大公報

Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C.
Hong Kong

督印人 費彝民

經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬九千四百九十三號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元

地址：香港干諾道中一二三號
經理部電話：四八〇三六
編輯部電話：四八〇四六
電報掛號8778
廣州辦事處：惠吉西路二坊二號
電話：11605

干諾道中一二三號有利印務有限公司承印

周總理在平壤歡迎大會講話

國際局勢已創有利條件 朝鮮必能實現和平統一

和平解決朝鮮問題必須先撤退一切外軍

【中國新聞社北京十四日電】平壤消息：平壤市各界人民的代表今天晚間集聚在平壤市國立藝術劇院，熱烈歡迎周恩來總理和他所率領的中國政府代表團。

金日成首相和周恩來總理在這個盛大的歡迎會上分別發表了重要的講話，平壤廣播電台當時把他們的講話傳送給平壤市人民和全體愛好和平的朝鮮人民。

【新華社平壤十四日電】周恩來總理十四日晚上在平壤市歡迎中國政府代表團群衆大會上的講話，全文如下：

親愛的內閣首相金日成同志，

親愛的平壤市人民委員會委員長金永鎬同志，

親愛的同志們和朋友們：

今天能夠有機會同朝鮮的民主首都平壤市各界人民的代表們會面，使我們感到十分高興。感謝你們這樣友好、熱烈和盛大的歡迎。我受中國人民的委托向你們和朝鮮民主主義人民共和國的全體人民表示熱烈的問候和崇高的敬意。

平壤具有悠久的歷史和優秀的文化傳統，在它一千五百三十多年的歷史中，又充滿了許多可歌可頌的英雄事蹟。在反抗美國侵略的衛國戰爭中，平壤市的人民在朝鮮勞動黨、共和國政府和金日成首相的領導下，作出了光輝的貢獻，充分地體現出民主朝鮮全體人民的英雄氣概。慘無人道的美國侵略者把平壤變成了一片焦土，奪走了無數人的寶貴生命。但是，平壤並沒有屈服，平壤市的人民堅守崗位，同朝鮮人民一起奮勇戰鬥，終於在反對美帝國主義侵略的鬥爭中取得了偉大的勝利。今天，平壤已經變得更加美麗，更加雄偉。這是平壤市人民和朝鮮民主主義人民共和國人民的光榮。英雄的城市平壤象徵着朝鮮人民的勝利，象徵着朝鮮人民不屈不撓的戰鬥意志，象徵着朝鮮人民不可戰勝的力量！

三年的戰爭給朝鮮民主主義人民共和國帶來了嚴重的破壞，造成了空前巨大的損失。但是，朝鮮人民並沒有在困難的面前低頭。在朝鮮勞動黨、共和國政府和金日成首相的領導下，你們以同樣的英雄氣概和忘我的勞動熱情，克服了種種困難，從事着巨大的恢復和建設工作。在短短的四年多時間裏，你們不僅勝利地完成了戰後三年經濟計劃，而且還超額完成了第一個五年計劃的第一年人民經濟計劃。嚴重的戰爭創傷已經基本上醫治好了，國民經濟的各個主要部門已經大大超過了戰前一九四九年的水平，文化教育事業得到了相應地發展，人民的生活水平也有了不斷的提高。你們這種艱苦卓絕的勞動鬭爭，得到了世界上一切進步力量的同情和欽佩，並且得到了以蘇聯為首的各社會主義國家的熱烈支援。你們的巨大成就有力地證明了在你們祖國北半部所建立的社會主義制度具有無比的優越性。

中國人民慶賀和歡呼朝鮮人民的每一項成就。中國人民能夠有像朝鮮人民這樣勤勞勇敢的兄弟和戰友，深深地感到自豪。朝鮮人民在反侵略鬥爭中和和平建設中表現出來的堅強意志和苦幹精神，都是中國人民經常學習的榜樣。中國政府代表團這次來到朝鮮，將要通過實際參觀訪問，進一步學習朝鮮人民這種高貴的品質。

中朝兩國人民有着深厚的傳統的友誼。這種友誼是在長期的反對共同敵人的鬥爭中鞏固和發展起來的。因此，這是鮮血凝成的友誼。過去，在中國人民歷次國內革命戰爭和抗日戰爭期間，朝鮮人民的優秀兒女都曾經不惜犧牲生命支援中國人民。在朝鮮人民反對美國侵略的衛國戰爭中，朝鮮人民一方面捍衛了自己國家的獨立，同時也保障了中國的安全，對中國人民的和平建設事業給予了重大的支援。中國人民志願軍在同朝鮮人民一起反抗美國侵略的時期和在戰後協助朝鮮人民維護停戰和恢復建設國家的時期，都受到朝鮮人民和朝鮮政府的熱烈支援和無微不至的關懷。朝鮮人民不僅節衣縮食來支援中國人民志願軍，而且甚至像朝鮮國際主義的戰士朴在根那樣不惜犧牲自己的生命來救護中國人民志願軍。這些動人的事跡充分地體現了中朝兩國人民高貴的國際主義精神。所有這些，都是中國人民永遠不能忘懷和感謝不盡的。

近幾年來，中朝兩國人民的友好團結得到了進一步的加強和發展。兩國在經濟上的互助合作已經更加擴大，文化交流和其它方式的往來也日益頻繁。我們的友誼和合作是以馬克思列寧主義關於民族平等和無產階級國際主義的原則作為基礎的。我們兩國又都是以蘇聯為首的社會主義陣營的成員。因此，我們的友誼是永恆的，牢不可破的。（下轉第二版）

平壤八萬市民夾道歡呼 周總理抵朝鮮訪問

金日成首相迎於機場並發表講話 相信周總理此行對維護遠東和平有新貢獻

金日成首相

周恩來總理

【中國新聞社北京十四日電】平壤消息：周恩來總理今天在平壤機場說：最近，朝鮮民主主義人民共和國政府提出了從朝鮮撤出一切外國軍隊和和平統一朝鮮的各項建議。這些建議給和平解決朝鮮問題和和緩遠東緊張局勢開闢了現實的途徑。中國政府和中國人民完全支持這些適時的、重要的建議，並且準備為實現這些建議作出積極的努力。

周恩來總理率領的中國政府代表團，是今天下午到達平壤的。代表團乘坐的銀色飛機在飄揚着中朝兩國國旗、懸掛着巨幅歡迎標語的平壤機場着陸時，受到以金日成首相為首的朝鮮黨和國家領導人的熱烈歡迎。

當周恩來總理走下飛機時，金日成首相和朝鮮其他國家領導人走上前去同他握手。接着，一羣穿着彩色服裝的朝鮮兒童跑上前去向周恩來總理、陳毅副總理兼外交部長、張聞天副部長和粟裕大將獻花。機場上無數歡迎群衆揮舞着花束和彩旗，歡呼聲響徹雲霄。

在樂隊奏中朝兩國國歌以後，周恩來總理和代表團其他人員同前來歡迎的人們見面、握手，並且向機場上的歡迎群衆揮手致意。歡迎群衆報以長時間的熱烈歡呼。

金日成首相在機場上講話，歡迎中國客人。他說，他相信代表團這次來朝鮮進行的訪問將對進一步鞏固和發展朝中兩國人民傳統的友好關係，對進一步加強以蘇聯為首的社會主義陣營的統一團結，對維護遠東和世界和平的事業作出新的貢獻。

周恩來總理接着講話，向朝鮮政府和朝鮮人民轉達了中國政府和中國人民的最崇高的敬意和最親切的問候。他說，中朝兩國是唇齒相依、安危與共的親密鄰邦。中朝兩國人民間這種建立在國際主義基礎上的、經過長期鬥爭考驗的友誼和團結是永恆的和牢不可破的。

周恩來總理在表示了對朝鮮政府的和平建議的完全支持之後說，中朝兩國人民都在進行着社會主義建設，中國政府代表團這次來朝鮮訪問的一個重要的任務，就是要在社會主義建設的各個方面同朝鮮人民學習。

當周恩來總理和陳毅副總理兼外交部長分別由金日成首相和南日副首相兼外務相陪同乘敞篷汽車從機場前往賓館時，受到沿途約八萬平壤市民的熱烈歡迎。

【新華社平壤十四日電】周恩來總理今天下午拜會了朝鮮勞動黨和朝鮮政府的領導人金日成、崔庸健、朴正愛等。

隨同前往拜會的有陳毅副總理兼外交部長、張聞天副部長、粟裕大將、中國政府代表團的隨行人員等。

法參院經委會主席宴請我經濟代表團

余光生團長盼中法技術交流

【新華社巴黎十三日電】法國參議院經濟委員會主席羅謝在十二日晚舉行酒會，歡迎到法國訪問的中國經濟技術代表團。

羅謝歡迎詞說，中國經濟技術代表團這次訪問法國將改進法、中兩國的經濟關係並加強兩國人民之間的友誼。他並且表示願意盡力協助中國代表團進行訪問活動。

中國經濟技術代表團團長余光生致答詞。他說，中國已經開始執行的規模宏偉的第二個五年計劃中很多最先進的技術和裝備，代表團這次訪問法國的目的就是考察法國工業界和科學技術界的新成就，並且研究進一步發展中、法兩國貿易和技術交流的途徑。

十二日中午，法國全國工業家聯合會主席喬治·維伊埃也設宴招待中國代表團的負責人。

朝各報歡迎周總理

平壤舉行中國圖片展覽

【中國新聞社北京十四日電】平壤消息：平壤各報今天都發表社論歡迎以周恩來總理為首的中國政府代表團訪問朝鮮，並且以大部份篇幅刊載了有關的圖片和文章。

朝鮮勞動黨中央機關報「勞動新聞」發表社論說，中國政府代表團這次訪問朝鮮，不僅將進一步鞏固和發展朝中兩國人民的友誼和團結，而且將維護朝鮮的和平，促使朝鮮問題和平解決，並且對加強社會主義陣營和國際共產主義運動隊伍的團結和統一作出重大貢獻。

社論說，朝鮮人民和中國人民志願軍三年來共同進行英勇鬥爭的結果，實現了朝鮮停戰。這是西方帝國主義第一次在東方人民面前屈服，並且不得不承認自己失敗的、劃時代的事件。

社論指出，朝鮮戰爭的結果證明了中華人民共和國和朝鮮民主主義人民共和國的存在，對東方民族解放運動的巨大影響和無產階級國際主義的不可戰勝的威力。

社論指出，一貫誠地為和平解決朝鮮問題而努力的中國政府最近發表聲明，全面支持和贊同朝鮮政府關於從朝鮮撤出一切外國軍隊、和平統一朝鮮的聲明，這對促進朝鮮人民和平統一祖國的事業來說，是無比珍貴的措施。

從昨天開始，為歡迎中國政府代表團到朝鮮訪問而舉辦的中國圖片展覽會，就已在平壤牡丹峰劇場開幕。這個展覽會將舉行一個月。

在展覽會上展出的一百八十多張圖片，說明了中國人民在第一個五年計劃期間，在工業、農業、科學、教育、藝術和在改善人民生活等方面取得的成就。

朱副主席指示水產工作

向湖泊河海進軍

【中國新聞社北京十四日電】最近在北京舉行的全國水產會議上，朱德副主席對發展水產事業作了重要指示。

他指出，發展水產事業的重點和中心，是發展淡水和淺海的水產養殖事業，因為這是水產事業中潛力最大的方面。至於淡水和海上的水產品的捕撈事業，也是重要的，也應當積極發展。

朱副主席指出，在發展水產事業中，要同時發展與水產事業有連帶關係的各種副業，如珍珠、珊瑚、水禽、蓮藕、菱角、水浮蓮等的生產。

朱副主席要求各地全面規劃發展水產事業，加強具體領導，凡是有條件發展水產事業的地區都應重視這個工作。他還要求各有關部門積極配合和支援。他說，希望各部門都要重視和支援水產事業，因為這個事業的發展，是對全國人民生活的改善和整個社會主義建設事業的發展，有重大意義的。

朱副主席最後說，水產會議上討論了向池塘、湖泊、河海的戰線進軍的問題。這個水上戰線是一個重要的戰線，像其他戰線一樣，我們在向水上進軍的戰線上，必須取得向前大躍進的勝利，並且我們是一定能夠勝利的。

八年來的事實證明 中蘇同盟影響深遠 大力保衛世界和平

人民日報重申爭取和平的環境

真理報斥美製「兩個中國」陰謀

【中國新聞社北京十四日電】北京人民日報今天以「永恆的同盟、和平的同盟」為題發表社論，祝賀中蘇友好同盟互助條約簽訂八周年。

社論說，在中蘇友好同盟互助條約簽訂之後，毛澤東主席就曾經說過：「人們可以看得見：業已經過條約形式固定下來的中蘇兩大國人民的團結，是永久的，不可破壞的，沒有人能夠分離的。而這種團結，不但必然要影響中蘇兩大國的繁榮，而且必然要影響到人類的將來，影響到全世界和平與正義的勝利。」八年的歷史，完全證明了中蘇友好同盟的這種偉大意義。

社論指出：八年來，中蘇兩國的友好關係不斷加強，團結日益鞏固。特別是在過去一年中，兩國的友好團結又有了進一步的巨大發展。伏羅希洛夫主席訪問中國和毛澤東主席率領中國代表團前往莫斯科參加偉大十月革命四十周年紀念，對於加強兩國人民之間和社會主義陣營之間的友好團結具有重大的意義。今年一月兩國簽訂的科學技術協定，又是中蘇兩國互助合作的一件大事。根據這個協定，蘇聯將對中國科學技術的發展提供巨大的援助。

社論引述了八年來的歷史，指出：中蘇友好同盟互助條約是和平的條約。中蘇兩國的偉大兄弟同盟是世界和平的強大支柱。中蘇兩國同朝鮮民主主義人民共和國和越南民主共和國的人民，以及一切愛好和平的國家和人民一起，共同撲滅了以美國為首的帝國主義國家在朝鮮、印度支那的侵略戰爭。中蘇兩國人民一致支持了埃及人民反抗英、法、以三國的侵略的自衛戰爭，一致支持了敘利亞人民反抗美國的侵略陰謀，從而對保衛世界和平作了卓越的貢獻。

社論還舉出許多具體的事例，說明中國、蘇聯和社會主義陣營其他各國一貫地堅決地奉行着和平外交政策。

社論指出：中國和蘇聯，同社會主義陣營其他各國一樣，都在努力爭取一個和平的國際環境，以便能夠順利地進行社會主義和共產主義建設。兩國人民不僅一向主張社會制度不同的國家和平共處，而且完全相信，在社會主義和資本主義兩種制度的和平競賽中，社會主義制度必然勝利。

社論說：在過去一年中，蘇聯人民在共產主義建設方面取得了巨大的成就。我國人民在社會主義革命和社會主義建設兩條戰線上都取得了重大的勝利。最近，蘇聯已提出在十五年內在各種重要工業產品的產量方面趕上或超過美國，我國也提出在十五年或更多一些時間內在鋼鐵和其他重要的工業產品的產量方面趕上或超過英國。這是我們同世界上主要的資本主義國家進行的一場重大的和平競賽。中蘇兩國人民兄弟般的友好團結和互助合作，是勝利完成這個光榮的歷史任務的重要保證。

社論最後說：在慶祝中蘇兩國友好同盟的偉大節日的時候，我國人民衷心地感謝蘇聯人民對我國的偉大援助，並將誠懇虛心地學習蘇聯的先進經驗，鼓足革命幹勁，加快步伐，進行我國的社會主義建設。我們將不斷地加強中蘇兩國的偉大兄弟同盟，不斷地加強以蘇聯為首的社會主義各國的偉大團結，爭取世界和平、人類進步和社會主義的共同事業的新勝利。

光明日報、大公報和工人日報今天也發表社論，祝賀中蘇友好同盟互助條約簽訂八周年。

【合衆社莫斯科十四日電】「真理報」十四日發表社評，評論中蘇友好同盟互助條約八周年紀念。它指出中蘇同盟「是制止準備把世界推入一場新戰爭的帝國主義侵略集團的一個決定性力量」。它說：「經常迅速增長的力量使世界的力量均勢發生基本上的變化。」

「真理報」說，儘管帝國主義者力阻中華人民共和國出席聯合國，但「全世界的人民現在只承認一個中國——中華人民共和國，他們側耳傾聽」中國六億人民的呼聲。它說：「美國帝國主義集團企圖製造『兩個中國』的企圖，注定是要失敗的。」

「真理報」說，蘇、中兩國正進行「不懈的鬥爭，爭取緩和國際緊張局勢和制止發生戰爭」。它說，蘇、中友誼「是一個有力的盾牌，妄想分裂社會主義陣營的帝國主義集團的一切陰謀，一定在這個盾牌上碰得粉碎」。

【中國新聞社北京十四日電】此間天橋劇場今晚舉行了有一千多人參加的盛大紀念晚會，慶祝中蘇友好同盟互助條約簽訂八周年。中蘇友好協會總會副會長郭沫若，在會上號召大家要在東風壓倒西風的新形勢下更加努力加強中蘇兩國人民的友好團結，加強以蘇聯為首的社會主義陣營的友好團結，讓永恆的中蘇友誼在維護和平與促進人類幸福的崇高事業中發揮出無窮無盡的力量。

【中國新聞社北京十四日電】莫斯科消息：蘇聯對外文化協會昨天舉行晚會，慶祝中蘇友好同盟互助條約簽訂八周年。

【據新華社北京十四日電】中蘇友好協會總會今天收到了蘇中友好協會理事會主席安德烈耶夫致宋慶齡會長祝賀中蘇友好同盟互助條約簽訂八周年的賀電。

華府接到我照會 官員還是忙搖頭

從朝鮮撤出一切外軍問題

【合衆社華盛頓十三日電】美國官員們十三日說，在「初次閱讀」之後，中共新近關於撤退朝鮮一切外國軍隊的建議似乎是不能接受的。

某些官員認為，在拒絕這個照會之前，杜勒斯和助理國務卿羅伯遜可能決定召集和朝鮮聯軍有關的十五國大使舉行會議，加以討論。

緬報支持朝鮮建議 一切外軍應該撤出

譴責美原子武器運南朝鮮

【新華社仰光十三日電】「仰光日報」今天發表的一篇文章說，朝鮮民主主義人民共和國首相金日成最近提出的關於包括同時撤出南北朝鮮的一切外國軍隊的建議「不能說是不公平的」。

這家報紙又說，過去曾經提出過關於統一朝鮮的建議，但是這些建議遭到了某些分子的破壞。

這家報紙說，朝鮮民主主義人民共和國對美國正在南朝鮮準備發動一次新戰爭的指責是確實的，這就是指美國和南朝鮮破壞停戰協定的行為。

英文的「緬甸星報」在社論中說：美國最近把原子武器運到南朝鮮去顯然是違背「國際原則和人道主義法規的」。美國方面的戰爭意圖是十分明顯的。

【據新華社布達佩斯十二日電】據匈牙利通訊社報道：匈牙利外交部十二日發表聲明，支持民主朝鮮政府關於和平統一朝鮮的建議。聲明說，這一建議忠實地表達了全體朝鮮人民的迫切願望和正當要求，匈牙利政府深信，這個建議將為和平解決朝鮮問題和和緩遠東地區緊張局勢開闢了道路。

聲明說，匈牙利政府贊成民主朝鮮政府的這種立場，這就是：建立統一的朝鮮是朝鮮人民自己的事情，只有通過和平的道路才能統一朝鮮。從朝鮮領土上撤出外國軍隊，將可以保證全朝鮮的自由選舉。

聲明說，不斷加強南朝鮮軍隊和佔領南朝鮮的外國軍隊，甚至還用原子武器來供應這些軍隊，這是違反停戰協定的，在軍事分界線附近進行原子軍事演習，更增加了戰爭危險。這不僅是對遠東，而且也是對全世界和平的不容忽視的威脅。

中朝人民軍隊的兄弟般友誼
圖為並肩守衛在上甘嶺陣地上的中朝人民軍隊戰士。左為朝鮮人民軍戰士金允洙；右為志願軍戰士楊國志。（新華社稿）

蘇聯根據裁軍決定 自匈撤軍萬七千人

已有部份啓程 匈人民熱烈歡送

【法新社莫斯科十四日電】塔斯社十五日報道，駐在匈牙利的蘇軍一萬七千人將於數天之內撤退。

塔斯社說，這個步驟是根據蘇聯裁減武裝部隊的決定而採取的。

關於匈牙利人舉行歡送大會的情況，塔斯社說：「對於蘇軍保衛匈牙利的社會主義理想而曾受到反革命集團所破壞的無私援助，匈牙利人民表示了深切的感激。」

【合衆社倫敦十四日電】莫斯科電台十四日廣播，蘇軍十三日從匈牙利的一個城市撤退，人民舉行大會歡送。電台說，塞克斯發赫瓦市人民舉行歡送蘇軍大會。蘇軍撤退是蘇聯新宣佈裁減武裝部隊三萬人的計劃的一部份。電台說，在歡送大會上發言的人，盛讚蘇軍在一九五六年「援助擊敗反革命分子」。

南福路南平莪洋段

開辦臨時貨運業務

【新華社福州十二日電】福建省第二條鐵路幹線南平—福州鐵路南平莪洋段十日開始舉辦臨時貨運業務。

這段鐵路辦理貨運以後，原來從南平用輪船運往閩江中、下游的大批鋼材、機器、水泥和肥田粉等各種物資，現在已由南福鐵路從南平接運到莪洋車站，再由這個車站運往福州、閩侯等地的輪船、帆船、汽車等轉運到各生產建設單位；閩江中、下游一帶的外運物資，也由沿線各站裝車經鷹廈鐵路運往閩北和全國各地。這樣，不但大大減少南平碼頭貨運擁擠的現象，運費和運轉時間也都比原來更節省。

南福鐵路的南平車站出的，從南平到莪洋段共七十公里。自去年十二月十日鋪軌到這裏以後，擔任修建這條鐵路工程的鐵道兵部隊就加緊進行新線加固、整修和修建車站站台、站房等各項設備，使行車速度迅速達到了辦理臨時貨運的要求。

胡志明昨由印抵緬

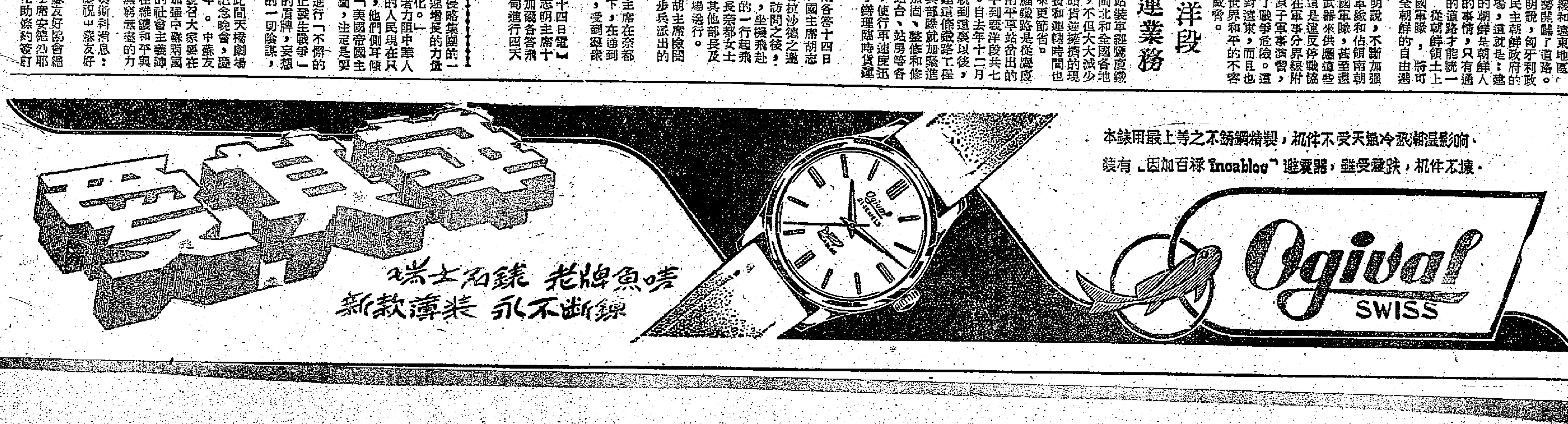
加城歡送羣衆行列達八英里

【路透社加爾各答十四日電】越南民主共和國主席胡志明，應印度總統普拉沙德之邀，來印度進行十天訪問之後，十四日已離開印度，坐機飛赴仰光。胡志明和他的一行起飛時，西孟加拉邦邦長奈都女士、首席部長羅易、其他部長及社會名流等均到機場送行。

在登機之前，胡主席檢閱了奏讚和喀什米爾步兵派出的儀仗隊。

在此之前，胡主席在奈都女士和羅易的陪伴下，在通到機場的八哩道路上，受到羣衆夾道歡呼。

【路透社仰光十四日電】越南民主共和國胡志明主席十四日坐印度專機從加爾各答飛到仰光。他將在緬甸進行四天親善訪問。



周總理與高校代表座談
康生講教育與生產結合

在整風運動中進行兩種鬥爭

【據新華社北京十三日電】周恩來總理在九日和十二日兩天，邀請出席全國人民代表大會第五次會議的各地高等學校的人民代表和首都各高等院校負責人，舉行教育問題座談會。康生同志在會上就教育和生產結合問題作了重要的發言。

周總理在會上致詞說，文教戰線和其他戰線一樣，在整風運動中進行兩種鬥爭：一種是資本主義道路和社會主義道路的鬥爭。這兩條道路的鬥爭經過反右派鬥爭，已經基本勝利解決；但是知識分子還存在着不少資本主義的思想意識和作風，在這方面還有很多問題值得辯論，這種鬥爭還應該繼續下去。另一種是建設社會主義的方法的鬥爭：是實行多、快、好、省的方法，還是實行少、慢、差、費的方法。這兩種方法的鬥爭在文教戰線上也存在着。在這次全國人民代表大會的會議上，各地文教單位的代表，介紹了許多勤儉辦學、羣衆辦學的好的經驗，這些經驗都是解決更好、更快的建設社會主義的方法問題，希望大家回去後，根據本地情況加以推廣，使落後的趕上先進，先進的更加先進，把教育工作大大推向前進。周總理在會上還就建設社會主義的方針和方法問題，分四十二個問題作了重要的指示。

文教界出現生氣勃勃的現象

康生同志說，經過整風運動和反右派鬥爭，各地教育工作出現了一種生氣蓬勃，令人興奮的新氣象。這種新氣象首先表現在民辦學校有了很大發展。羣衆自辦學校的熱情很高，貴州羣衆自辦小學學生近五十萬，佔小學學生總數的百分之三十．五，其他各省民辦小學的數量也很大。羣衆自辦中學也發展得很快，根據教育部的統計，河北省民辦中學學生佔中學生總數的百分之十九．五四，遼寧省佔百分之十九．六八，山東省佔百分之十七．三九。各地羣衆自辦中、小學都注意貫徹勤儉辦學的方針，四川新繁縣新民農業合作社用了一百元辦了一所中學。羣衆自己起來辦學，彌補國家辦學的不足，將爲我國的教育事業帶來很大的好處，可以爲國家培養更多的有知識的勞動者，使腦力勞動和體力勞動相結合，把我國教育事業在質量上和數量上大大提高一步。其次，大批幹部下放農村，對普及和推廣文化教育工作起了很大的作用。下放幹部中有教授、教員、技術人員及其他知識分子，這批幹部下放就等於文化教育的下放，對整個教育工作是一個很大的推動力量。第三，各地勤工儉學的勁頭很大，學生對勤儉辦校的積極性很高，出現了許多非常可喜的現象。第四，有些學校開始實行教育和生產相結合的方針。這種新的教育方針首先在技工學校開始實行，經過整風運動，目前已推行到某些工業大學。把教育和生產結合起來，這是社會主義教育事業一個重要的方針。

什麼因素促使新氣象的出現

康生同志在列舉了教育事業出現的上述種種新氣象之後說，促使這些新氣象的出現，關鍵的問題在於向在校的學生、教職人員進行社會主義思想教育。人的因素、社會主義覺悟提高的因素，是教學改革工作中必須注意的問題。人們的思想覺悟提高了，政治積極性發揮起來了，工作就會好辦，我們教育事業的質量和數量也就會大大提高。

康生同志強調指出，教育和生產結合是社會主義教育的方針，我們必須貫徹執行。他說，教育和生產結合有很多好處。首先，可以提高教學質量，提高教學人員和學生的政治思想覺悟，使理論與實踐結合起來。其次，通過勞動生產可以解決腦力勞動與體力勞動相結合的問題；第三，可以解決知識分子和工農結合的問題；第四，從經濟上說，可以大大節約，事情可以多辦，經費可以大大減少。

羣衆辦學勤工儉學和教育生產相結合

康生同志指出了實行勤工儉學和教育生產相結合的方針的一些具體做法。

康生同志最後說，建國八年來教育事業的成績是巨大的，共產黨確實有能力可以領導學校和文化教育工作。只要我們深入的進行社會主義的思想教育，貫徹執行羣衆辦學、勤儉辦學、勤工儉學、教育和生產相結合的方針；只要放手發動羣衆，堅決相信羣衆和依靠羣衆，我國就可以更快地建設成爲擁有現代工業、現代農業和現代科學文化的社會主義強國。

社評 鮮血凝成的友誼

由周恩來總理率領的中國政府代表團，昨天到達朝鮮民主主義人民共和國的英雄的首都——平壤。從機場到賓館的長達十餘里的道路上，八萬平壤市民夾道相迎。他們穿着節日的盛裝，手拿中朝兩國國旗和各種鮮艷的花束，向中國政府代表團熱烈歡呼，不少人從人羣中擠出來，向周恩來總理獻花致敬。這種熱烈的場面，反映了中朝兩國人民深厚的友情。

當金日成首相訪問我國時，我國人民把他當親人一般款待；現在，周恩來總理訪朝，朝鮮人民也把他當作自己的親人。兩國人民不僅是親人，而且是休戚相關的親兄弟。

誠如周總理在平壤市羣衆大會所說：「中朝兩國人民有着深厚的傳統的友誼。因此，這種友誼被我們兩國人民譽爲鮮血凝成的友誼。」我們的友誼是在長期的反對共同敵人的鬥爭中鞏固和發展起來的。在中國歷次國內革命戰爭期間和抗日戰爭期間，中朝人民的血一直是流在一起的。在冰天雪地的鴨綠江邊和長白山麓，中朝烈士的鮮血滋育了今天美麗的大地。

人們永遠不會忘記中朝人民如何並肩作戰，狠狠地打擊了他們的共同敵人，使以「世界主宰」自居的美國帝國主義者第一次打了一場以敗仗終結的戰爭，在全世界人面前顯露了紙老虎的原形。中朝人民的勝利鼓舞了亞洲民族獨立運動，也鼓舞了全世界的和平運動，在亞洲開出了一個新的局面，使美國在亞洲的侵略政策遭遇了一連串的挫敗。

然而，美國帝國主義者並不甘心。它一再拒絕和平解決朝鮮問題的合理建議，公然破壞停戰協定，保持着三八線附近的緊張狀態。最近，它更變本加厲，片面廢止了停戰協定的部份條款，把原子砲運進南朝鮮，在停戰線附近舉行原子戰演習。

相反地，朝中方面卻一貫嚴格遵守停戰協定，並且一再提出有利於和平解決朝鮮問題的主張。最近，朝鮮民主主義人民共和國政府發表聲明，提出從朝鮮撤退一切外國軍隊、實現朝鮮的和平統一的各項建議。中國政府已發表聲明，完全支持朝鮮的建議，並且表示，爲了促使撤軍的建議早日實現，中國準備就中國人民志願軍撤出朝鮮的問題同朝鮮政府進行磋商。

在東風壓倒西風的今天，形勢已日益有利於朝鮮問題的和平解決。朝中兩國的聲明正在國際間獲得越來越多的支持。正如周恩來總理所說：「我們深信，緊密地團結在朝鮮勞動黨和共和國政府周圍的朝鮮人民，在以蘇聯爲首的強大的社會主義陣營和一切愛好和平的人民的支持下，通過不斷的努力，一定能夠克服一切困難，取得最後的勝利。」

人們也有理由相信，中國政府代表團這次訪問朝鮮，對於加強中朝兩國人民的團結，和促進朝鮮問題和平解決，都將作出有力的貢獻。

抗議法機屠殺平民 突尼斯總罷工
法軍總司令部已遭封鎖
聯合國公佈突尼斯所提控訴案

【法新社突尼斯十四日電】突尼斯總工會下令舉行的總罷工，已於十四日下午開始。無論在歐洲人或突尼斯人所住的地段，各商店、咖啡店、電影院都已停止營業。街車和營業車都不做生意。

【合衆社突尼斯十四日電】隨着突尼斯總統布爾吉巴發出「法軍總退出」的要求後，法軍事設備中的數千突尼斯工人十四日已實行罷工。

這次大規模的罷工是突尼斯總工會下令在午夜開始實行的，到清早時，已百分之百生效。

參加這次罷工的民工約有四千人，其中有二千是比塞大港附近曼齊爾．布爾吉巴兵工廠工人，這個兵工廠是在突尼斯的最大兵工廠。

總罷工已定於國際標準時間十三時開始，罷工前在穆罕默德第五大林蔭路舉行羣衆大會，追悼在法軍空襲薩克特．西地．優素夫時的七十五名突尼斯遇難者。

罷工將於十四日晚國際標準時間十七時結束。

政府和工會領袖十四日向突尼斯全國人民呼籲，罷市、罷工，舉行「薩克特日」紀念，作爲突尼斯人民決心把法軍驅逐出境的宗教和政治的表示。

電車、電影院、酒吧、餐室和營業汽車公司將全部停止營業。

大規模的政治性示威已定於國際標準時間十五時在與．鬱敦廣場舉行。大會將由新憲政黨總書記拉德．格漢主持。

各外國使館週圍都有大隊保警隊駐守，以防止意外事件發生。但是，在實行總罷工的時間逐漸到來的時候，顯然有一種越來越緊張之感。

據十四日宣佈，突尼斯政府已於十三日晚送法國大使館一項照會，再要求駐突尼斯的三個法國領事館關閉。

【路透社突尼斯十四日電】突尼斯情報部官員說，突尼斯全境十四日完全平靜無事。他們說，各地均沒有發生任何事件的報告。首都十四日下午將舉行一次羣衆大會，但各街道已恢復正常狀態。

【路透社突尼斯十三日電】突尼斯警察十三日突然加強對甘比茲將軍總司令部的「封鎖」。甘比茲將軍是駐突尼斯法軍總司令。

十二日和十三日早晨，警方准許老百姓到達拉拔兵營門前，但是，十三日下午，警方突然把兵營門外約一百公尺長的公路封鎖。一警官說，老百姓如果沒有通行證不能通過公路進入兵營，也不能離開兵營。這個限制令方已經向法國駐軍當局[illegible]了。

在封鎖辦法實施時，來到兵營的記者們看見了緊張氣氛的增加。

法方人士說，兵營裏面有許多糧食，但是電話已經被切斷幾天了。突尼斯政府和法軍當局都表示了避免發生麻煩的願望。突尼斯總統布爾吉巴十三日廣播時，要求人民保持鎮靜。他說，法軍不是俘虜。如果他們只是喜歡，可以到一個上船的港口去。但是，他又說，突尼斯人民將拒絕法軍任何突破封鎖的企圖。

【合衆社突尼斯十四日電】突尼斯外交部召請法國代辦比納德，於國際標準時間十二時十五分到外交部會談。

【法新社聯合國十四日電】突尼斯向聯合國安全理事會提出的控訴案的案由爲：「一九五八年二月八日法國侵犯薩克特．西地．優素夫鎮的控訴」。這項控訴案已於十三日由突尼斯代表送交安理會主席，同時還附有一個說明性備忘錄，其全文已於十四日在聯合國公佈。

上圖：廣東省的領導幹部，十三日上午在廣州出動，到清平路幫助清理水溝污泥。圖爲中共廣東省委第一書記陶鑄等在陳基街挑污泥。

上圖：廣東省長陳郁等和羣衆一起，十三日在廣州清理濠溝渠。

美國手法 兩面三刀

【據新華社北京十三日電】據塔斯社莫斯科訊：「消息報」發表了它的駐巴黎記者齊科夫的一篇報道。齊科夫在談到法國飛機轟炸突尼斯村莊事件的時候寫道，美國一方面供給法國武器彈藥，另一方面又利用法國同突尼斯和摩洛哥關係的惡化來加強自己在北非的地位。

杜勒斯用心惡毒 圖加深印尼分裂
美干涉印尼內政鼓勵印尼叛徒

【中國新聞社北京十四日電】「大公報」和「光明日報」今天都在國際評論中指出：杜勒斯十一日在華盛頓記者招待會上的談話，是露骨的干涉印度尼西亞內政。

「大公報」的評論說：正當美帝國主義指使依在印度尼西亞內部進行分裂和顛覆活動，來達到使印度尼西亞屈服的時候，杜勒斯發表干涉印度尼西亞內政的謬論，侮辱蘇加諾總統和印度尼西亞政府，其惡毒用心，顯然是企圖藉此加深印度尼西亞的分裂，以便實現美國推翻印度尼西亞現政府的陰謀。

「光明日報」的評論說：本來，美國在印度尼西亞扮演過在幕後支持顛覆合法政府活動的角色。現在已被印度尼西亞政府開除出軍隊、並下令通緝的侯賽尼、洛比斯、西姆蓬朗等人，同美國有着聯系，已經不是什麼秘密。杜勒斯之流對於堅決反對殖民主義、執行民族獨立政策的印度尼西亞政府，深惡痛絕，恨不得把它搞垮。可是，美國所要的，正爲印度尼西亞人民所愛；印度尼西亞的分裂分子搞的一切陰謀活動，都得不到同情和支持。現在，杜勒斯又想給這些人以「精神上的支持」，其結果，只會更加暴露美國的真面目，美國的各國在印度尼西亞人民中間也就越來越臭了。……中間也就越來越臭了。印度尼西亞人民將進一步提高警惕，粉碎帝國主義的顛覆陰謀。

麥克米倫回到倫敦

【路透社倫敦十四日電】英國首相麥克米倫赴印度、巴基斯坦、錫蘭、新加坡、新西蘭和澳洲訪問六個星期之後，已於十四日坐飛機回到倫敦。

伊拉克約旦建聯邦
由伊拉克國王擔任元首
要訂聯合軍事外交計劃

【路透社安曼十四日電】伊拉克國王費薩爾和約旦國王侯賽因，十四日簽訂協定，將兩國結合成爲「阿拉伯聯邦」。

據約旦發言人說，伊拉克國王費薩爾將爲聯邦的元首，但他和侯賽因國王均將保留各自的頭銜。

兩國將制訂聯合的防禦和外交政策，其首都則每隔三個月輪流一次，設在巴格達和安曼。

巴黎也有抗議大會
法國政府高壓禁止

【路透社巴黎十四日電】法國政府十四日禁止原定十四日晚舉行的反對法機轟炸突尼斯薩基特村的抗議大會。

【據新華社巴黎十二日電】法國工人強烈抗議法國空軍轟炸突尼斯的暴行。

瓦斯省克雷伊的薩克斯—比工廠的職工十一日舉行三十分鐘的罷工，並且舉行集會，抗議法國飛機野蠻轟炸突尼斯村莊，並且要求立即停止阿爾及利亞戰爭。會上通過了抗議殖民者的挑釁行爲的決議，並且把決議交給了瓦斯省的議員們。

據「人道報」報道，香蒂伊公用事業和康爾韓瓦企業的職工們也對法國的這一暴行提出抗議，並且在十一日派代表團前往國民議會表示他們的憤怒和要求。

對突尼斯的兩副面孔
法國——屠殺恫嚇
美國——僞善斡旋
它們都受到世界輿論的譴責和反對

【中國新聞社北京十四日電】人民日報的評論員今天嚴正譴責法國總理蓋伊阿爾發表威脅和恫嚇突尼斯人民的談話和法國飛機濫炸突尼斯和平村莊的血腥罪行。

評論員說：法國政府好像認爲，他們憑着強權和武力就可以蔑視國際法而任意對其他國家進行侵略，而突尼斯人民在他們的壓力下只能夠低頭任人宰割。然而，殖民主義者橫行霸道的時代已經一去不復返了。法國政府對突尼斯人民的瘋狂屠殺和威脅恫嚇，只會更加強突尼斯人民保衛祖國獨立的決心和增加對法國殖民主義者的仇恨。法國殖民主義者的侵略行動也遭到了世界輿論的嚴正譴責和國內人民的強烈反對。

評論員指出：目前在阿爾及利亞戰爭中處境已經狼狽不堪的法國政府敢於對突尼斯這樣猖狂，是因爲有美國的撐腰。最近美國給予法國幾億美元的經濟「援助」，支持法國在北非把殖民戰爭繼續打下去。在突尼斯進行濫炸的二十五架法國飛機，大部分也都是美國供給的。

評論員說：美國在支持法國殖民主義者的同時，又對突尼斯人民作一副僞善的姿態。美國這種僞善的目的，已由美國國務院發言人懷特無意之間吐露了出來：他們擔心突尼斯要求法軍撤退；他們要盡一切力量勸說突尼斯不要向安理會提出控訴；要安排在突尼斯—阿爾及利亞邊境上，由聯合國觀察小組來進行視察。這就是自稱爲突尼斯的美國朋友的「好心腸」。突尼斯人民是既不會被法國的恫嚇所嚇倒也不會被美國的僞善所欺騙的。

印尼封鎖蘇島中部
雅加達今天歡迎蘇加諾總統回國

【路透社雅加達十四日電】印尼中央政府已切斷與中蘇門答臘的財政和航務聯系。據「新報」報道，印尼銀行已下令全國銀行停止匯款至中蘇門答臘。

【合衆社雅加達十四日電】印尼外長蘇班德里約說，印尼中央政府十四日勸告蘇門答臘的叛徒，用「民主手段」來反對雅加達政府。

蘇班德里約是在蘇門答臘革命份子給朱安達總理和蘇加諾總統發出最後通牒、限期五天內把共黨份子逐出政府的期限屆滿一天，發表聲明的。他說，中央政府已擬定計劃，以滿足各地區要求有更大自治的希望。他說，政府反對派所說的共產主義問題，是「言過其實」的。蘇班德里約說，印尼政府是以[illegible]則爲努力目標，並不是一個共產主義政府。

【路透社雅加達十四日電】蘇門答臘四「叛徒」的後臺，要求朱安達總理的政府辭職。

這個要求辭職的電報，是打給「指南針報」的。它說，中央政府已沒有法子恢復雅加達與外邊地區之間的正常關係。

【法新社東京十四日電】印尼蘇加諾總統十四日說，他將於十五日返印尼，健康情況比從前任何時候均良好，願爲國家，爲亞洲和全人類幸福而努力。

他說：「印尼不想再生活在殖民主義和帝國主義之下，但是，要建立我們所盼望的平等、公正的理想的社會制度，不作進一步的努力是不行的。」

蘇加諾的話是在一個有一百五十名日本工商界領袖參加的午餐席上講的。

【路透社雅加達十四日電】據安塔拉通訊社十四日報道，蘇加諾總統定於十五日回到雅加達，印尼政府已成立歡迎委員會，主持歡迎事宜。

【法新社東京十四日電】印尼總統蘇加諾十四日在亞洲留日學生六百人的集會上講話，他說，他深信印尼目前的政治動亂必能加以克服。他說，印尼的動亂起源於「革命的過程」，是「一種歷史性過程」。

台「懲戒」俞鴻鈞案
蔣介石已被迫同意

【法新社台北十四日電】國民黨「行政」院長俞鴻鈞十四日被懲戒「玩忽職守」。「司法」院公務員懲戒委員會於去年十二月二十三日就「司法」院所提出的彈劾案進行了審慎的研討之後作出了這個決定，現在蔣介石批准該決定。這個委員會在判詞裏說，俞鴻鈞兼任中央銀行總裁，並且兼職又兼薪，應交付懲戒。它說，這是違反公務員條例的。

周總理在平壤講話
（上接第一版）

朝鮮民主主義人民共和國，像其他的社會主義國家一樣，是熱愛和平的。朝鮮人民擊敗美國的武裝侵略，是對世界和平的一個巨大的貢獻。現在，朝鮮人民還站在反帝國主義的東方前線，捍衛着遠東的和平。中國人民和朝鮮人民不僅有共同的和平願望，而且有休戚相關的利益。因此，在爭取和平的鬥爭中，特別是在爭取遠東和平的鬥爭中，中國人民全力支持朝鮮人民，並且同朝鮮人民進行密切的合作。

自從朝鮮停戰以來，朝中方面始終嚴格遵守停戰協定，努力促使停戰狀態變爲穩定的和平。爲了促進朝鮮問題的和平解決，朝鮮民主主義人民共和國政府曾經一再提出公平合理的建議，其中首先是從南北朝鮮撤出一切外國軍隊。這些建議得到了蘇聯、中國和其他愛好和平的國家和人民的支持。但是，美國却不僅拒絕這些建議，而且不斷破壞停戰協定。美國的企圖顯然是繼續威脅朝鮮民主主義人民共和國的安全和遠東和平，並且長期阻撓朝鮮的和平統一，使南朝鮮成爲美國的殖民地。

美國這種倒行逆施的做法是根本違背朝鮮人民的意志的。由於國土長期處於分裂的狀態，朝鮮的民族經濟和民族文化不能不遭受嚴重的損失，南北雙方的人民被人爲地隔絕，不能同自己的親友團聚。而南朝鮮人民在美國的殖民統治之下更處於水深火熱的境地。因此，全體朝鮮人民都強烈要求採取步驟實現祖國的和平統一。朝鮮人民的這種正當的民族願望，得到了全世界愛好和平的國家和人民的同情和支持。

目前的國際形勢也有利於爭取朝鮮問題的和平解決。由於社會主義的力量勝過了帝國主義的力量，和平的力量勝過了戰爭的力量，世界形勢已經達到了東風壓倒西風的新的轉折點。蘇聯最近所提出的一系列和平倡議，更推動着世界和平的浪潮以排山倒海之勢在發展。在這種情況下，朝鮮民主主義人民共和國政府在二月五日發表聲明，提出從朝鮮撤退一切外國軍隊、實現朝鮮的和平統一的各項建議。這些建議不但反映了全朝鮮的民族願望，而且也爲和緩遠東緊張局勢開闢了新的現實的途徑。這是朝鮮政府和朝鮮人民對於世界和平事業的又一重大貢獻。

中國政府已經在二月七日發表了聲明，表示完全支持朝鮮政府的建議。中國政府一向認爲從朝鮮撤退一切外國軍隊，是朝鮮人民自己通過協商實現祖國和平統一的關鍵。因此，中國政府已經表示，準備就中國人民志願軍撤出朝鮮的問題同朝鮮政府進行磋商。同時，我們堅決要求美國和參加聯合國軍的其他有關國家，同樣響應朝鮮民主主義人民共和國政府的建議，把自己的軍隊從南朝鮮撤出，爲朝鮮問題的和平解決和遠東局勢的緩和創造條件。

同志們和朋友們，爲了實現祖國的和平統一，朝鮮人民還面臨許多艱巨的任務。但是我們深信，緊密地團結在朝鮮勞動黨和共和國政府周圍的朝鮮人民，在以蘇聯爲首的強大的社會主義陣營和一切愛好和平的人民的支持下，通過不斷的努力，一定能夠克服一切困難，取得最後的勝利。有着三千里錦繡山河的朝鮮一定會得到完全統一。有着四千年悠久歷史的朝鮮人民，終久會團聚在一起。

朝鮮人民在建設社會主義和和平統一祖國的事業中，將永遠得到中國政府和中國人民的全力支持。

朝鮮民主主義人民共和國萬歲！

勝利必然屬於勤勞勇敢的朝鮮人民！

朝鮮勞動黨萬歲！

中朝兩國人民牢不可破的戰鬥友誼萬歲！

以蘇聯爲首的社會主義陣營堅固的團結萬歲！

世界和平萬歲！

關於一九五八年度國民經濟計劃草案的報告
一九五八年二月三日在第一屆全國人民代表大會第五次會議上

國務院副總理兼國家經濟委員會主任 薄

（續昨第三版）

第二、關於工業生產

一九五八年工業總產值計劃達到六百四十三億七千萬元，手工業總產值計劃達到一百零三億七千萬元。

在工業和手工業總產值中，生產資料的生產爲三百五十六億六千萬元，比上一年增長百分之十八點八；消費資料的生產爲三百九十億八千萬元，比上一年增長百分之九點七。生產資料的生產優先增長，而消費資料生產的發展速度，比一九五七年也快得多了。

積極發展燃料、電力和原材料的生產

一九五八年，將積極發展燃料、電力和原材料的生產，以便盡可能地適應於本年度的基本建設規模擴大、加工工業發展和整個國民經濟發展的需要。例如，鋼產量擬定爲六百二十四萬八千噸，將比一九五七年增長百分之十九點二。發電量擬定爲二百十二億四千五百萬度，將比一九五七年增長百分之十八。原煤產量擬定爲一億五千零七十二萬四千噸，將比一九五七年增長百分之十七點二。木材和水泥的產量，也將分別比一九五七年增長百分之九點四和百分之十四點五。只有石油，因爲受資源和技術等條件的限制，增產比較少，在執行計劃的過程中，應當加倍努力，爭取較多地超過原定的指標。

一九五八年機械工業生產的安排，比較充分地發揮了各個機械工業部門的設備能力，以更多地滿足基本建設的需要和農業技術改造的需要。機械產品中的發電設備、電動機、生產氮肥的設備、載重汽車和蒸汽機車等，增長的速度都將達到百分之五十以上，這樣就將大大地提高我國機器設備的自給能力。最顯著的是，在蘇聯幫助設計的「一五六項」建設工程所需要的成套設備中，由國內製造的部分，將由一九五七年的百分之四十二左右，提高到百分之六十左右。這將是我國機器製造工業的一個躍進。

農業機械產品大量增多

一九五八年支援農業的機械產品的產量，將增長得更快，例如，排水灌溉機械將比一九五七年增長兩倍多，當年可以供應農村的將達到五十萬馬力，約等於全國現有農田抽水機的總馬力數。這將是機器製造工業的另一個躍進。

在大批機器下鄉的同時，有大批的技術人員、技術工人和青年知識分子下鄉，對於農業生產的新高潮是一個極大的支援。

爲了適應於農業生產發展的迫切需要，一九五八年化學肥料的生產將有很大的增長。計劃生產氮肥九十萬六千噸，磷肥十九萬六千噸，分別比上一年增長百分之三十三點七和百分之六十三點九。各種農藥的生產量，也將有相當的增加。

一九五八年輕工業產品的產量，是根據原料供應的可能來安排的，有一些是根據市場的需要來安排的。由於一九五七年的棉花、黃蔴、洋蔴增產和甘蔗、甜菜的播種面積擴大，一九五八年的棉紗、蔴袋、糖的產量，都將增長百分之十以上。水產品、機製紙、自行車和膠鞋等產品，在一九五八年的生產量，也都將增長百分之十以上。食油、麵粉、捲煙等產品的產量，因爲原料增加比較少，有的增長速度就稍爲慢些。

試製三百七十二種新產品

一九五八年的工業生產計劃不僅注意了產量的增加，而且重視了新產品的增加。中央各部，在這一年將有三百七十二種重要的新產品進行試製，其中包括以下一些重要產品：冷軋矽鋼片，航空工業用的耐熱不銹鋼，氮肥工業用的高壓容器，五萬瓩的全套火力發電設備，七萬二千五百瓩的全套水力發電設備，二十二萬伏的高壓變壓器，一千五百一十三立方公尺的煉鐵高爐，一千一百五十公厘的軋鋼機，五十四馬力的履帶式拖拉機，電視發射機和接收機，合成纖維，等等。當這些重要的新產品試製成功的時候，我國工業技術的水平將大大提高一步。

試製新產品，是爲了增加新產品。這是又多、又快、又好、又省地發展國民經濟的一個重要的條件。各工業部門和各地方必須把這一項工作，當作重要的任務，認真領導，採取切實有效的措施，發揮科學技術人員和技術工人的積極性和創造性，加強技術資料的搜集和研究工作，規定獎勵制度，組織各有關單位的協作，保證試製任務的勝利完成。

試製和生產適合於我國各地方農村使用的機械，例如動力機械、耕作機械、脫粒機械、農產品初加工機械和運輸機械等等，這是當前機器製造工業部門的一個特別重要的任務。機械工業部門、各地方工業部門和科學研究機關，在試製和生產這些機械的時候，要考慮到當地羣衆多種多樣的創造，並且應當使這些產品堅固和輕便，能綜合使用，能利用當地的燃料，價錢便宜。

必須重視產品的質量。在一九五八年，我們不僅應當使工業生產在數量方面有一個大的發展，而且應當在質量方面也有進一步的提高，大大提高合格產品的比重，盡可能消滅廢品。

上海市的許多工廠，最近特別注意了產品質量的提高，並且對於一百幾十種著名的工業品，分別採取措施，爭取在一定時期內，在質量方面趕上或者超過英、美等國的水平，這是很好的。我們希望各城市、各部門，根據自己的條件，經過認真的研究以後，都定出切實可行的在提高工業產品質量方面的規劃和措施。國家技術委員會和科學研究機關應當把這些規劃集中起來，進行綜合的研究，加強這方面的指導工作。

第三、關於農業生產

一九五八年計劃糧食產量三千九百二十億斤，棉花產量三千五百萬擔的指標，以及農副業的其他各項指標，都是很積極的。由於全國五億多農民增產積極性空前高漲，只要不遇到特別嚴重的自然災害，這些指標是能夠達到的，並且大有超過的可能性。

增加耕地面積

在今年，全國耕地總面積計劃達到十六億九千二百四十五萬畝，比上一年增加一千二十五萬畝；全國農作物播種總面積計劃達到二十四億一千四百八十萬畝，比上一年增加六千八百九十萬畝；全國灌溉總面積計劃達到六億畝以上。

爲了給糧食和棉花的增產準備條件，在增加耕地面積的基礎上，一九五八年各種糧食的播種面積安排爲十八億三千九百二十六萬畝，比上一年增加三千一百七十五萬畝；棉花的播種面積安排爲九千〇三十萬畝，比上一年增加四百一十三萬畝。

在一九五八年，花生、油菜籽、蔴類等作物的產量，增長速度都定得比較高。例如，花生增長百分之二十，油菜籽增長百分之三十，大豆要求增長百分之四十八。甘蔗和甜菜要求分別增長百分之二十七點三和百分之二十九點四。我們注意了增產潛力比較大的苧蔴和牲畜的生產，……

國家必須有嚴格的規定：把森林的採伐工作同保持水土和植樹造林的工作密切地結合起來。森林採伐工業部門，如果違反上述規定，應當受到處分。

一九五八年要求將養的豬的頭數在年底達到一億五千萬頭，以增加肉食、肥料和農家收入。

一九五八年要求造林六千五百〇六萬畝，同時在採伐過的林地，補植和撫育二百一十九萬畝。

（下轉第三版）

穗各界春節大聯歡

各區將分別開聯歡晚會

有電影歌舞球賽及棋賽等節目

【本報廣州十三日專訊】廣州市各區人民今年將舉行春節慶祝活動。

東區的各界人民聯歡晚會將於大年初二、初三兩晚，同時在東較場小操場、燈光球場和建築工人俱樂部三個地方舉行，晚會上將放映電影、表演歌舞、籃球和粵劇。另外該區還將舉行軍政民聯歡會、該區的旅業工人、建築工人、攤販等也將分別舉行聯歡會。

南區的軍政民聯歡晚會將於初一、初二兩晚，在市第二工人文化宮、南區文化館、芳村工人俱樂部、海幢小學，海幢公園等五地舉行。晚會上將演粵劇、曲藝、說書、放映電影、舉行象棋比賽、游戲等。該區的機械工人、三輪車工人等也將舉行聯歡晚會。

西區從大年廿七到初七，除了除夕晚七外，每晚都有聯歡活動。該區有二十五間工廠分別組織六次的聯歡晚會。另外還舉行該區各界人民聯歡晚會、軍政民聯歡晚會、曲藝演唱招待會等。金花、文安、龍津、連元等街文娛組還組織流動演粵劇、唱粵曲等活動。

北區的軍政民聯歡晚會將於大年初四在青年文化宮舉行。這晚會上將由建築工人和能新街居民等的文娛組擔任演出主要節目。

商業集中的中區，將於初一至初五，一連五晚在商業工人俱樂部舉行商業工人聯歡晚會。

珠江區從年廿七至初六，一連九晚，在珠江文化館舉行水上居民聯歡晚會。

郊區從除夕到初三，分別在沙河、大塘和東圃的文化館和文化站，舉行慶祝，由各鄉文娛組織演粵劇、歌舞等。

少花錢 多活動

廣州各工廠工人打破常規過春節

安排了豐富多采的文娛活動

【本報廣州十三日專訊】廣州市工人響應「打破常規過春節」的號召，在勤儉樸素、勤儉辦廠節約的前提下，安排了豐富多彩的文娛活動。

今年春節，好些工廠將節前節後的兩個星期日併在一起，放假五天，在這個傳統的民族節日裏，各個工業系統的工人將舉行盛大的聯歡晚會，並組織工人代表團訪問市郊的農業生產合作社，和農業社員一起歡度佳節，各廠並有多項節目活動。

廣東苧麻紡織廠提出「少花錢，多活動」的口號，該廠的牆報上已經貼出春節期間一系列活動的節目表，如欣賞電影，舉行聯歡晚會、旅行，向老師傅拜年。

廣州造紙廠工人在春節晚會上，將演出工人自己排演的話劇，這個有數千工人的大工廠，將自己放映電影「祖國的兒子」「母親」等。還有工人球隊的球賽。並在廠裏欣賞下廠的粵劇團的演出。

廣州水泥廠的工人將在廠裏舉行盛大的工農兵聯歡晚會，訪問農村，老工人旅行羅崗洞，另有一隊單車隊旅行市郊，該廠的工人粵劇組，舉行粵劇演出等。

廣州船舶修造廠，廣東華建廠，廣州通用機器廠，廣東紡織廠等工人，也在密鑼緊鼓準備歡度春節。

正在建設中的廣州鋼鐵廠、廣東羅頭廠、華僑糖廠等工地，在春節期間，都按照規定休假。

廣州市將在明年內

基本消滅失業現象

【本報廣州十三日專訊】到明年底止，即第二個五年計劃第二年，廣州市失業現象將基本消滅，這是廣州市勞動局最近對記者說的。

根據廣州市勞動局在一九五二年調查，廣州解放前遺留下來的失業人口有十二萬多人。近六年來，隨着國家工農業迅速發展，已有八萬以上的失業者獲得安排就業了。現在剩下來的三萬多人的失業求職人口中，其中家庭婦女、老、弱的約佔二萬人，其餘的一萬四千失業人員，將分別在今明兩年安排就業。

這幾年間，政府勞動部門對廣州解放前遺留下來的失業者採取了積極的措施和辦法，如積極介紹安置在國民經濟各部門工作或送去培養技術，以及參加以工代賑、生產自救等，逐步地安排他們就業和解決生活困難問題。雖然去年各部門多招了很多人，一般都停止再吸收人員，在這樣情況下，勞動局仍然積極替失業者找尋生活出路，組織失業者進行生產自救，組織生產合作社、合作小組等，勞動局與民政局貸給他們的款項就有九萬元左右。

一九五五年登記的失業技術人員兩千多人，在一九五五和一九五六兩年間已陸續獲得安排到各地的工礦、企業去工作。一九五六年間還有約兩萬社會知識青年興高采烈地走上新疆、西藏、蒙古、武漢、海南島和廣東各地工礦企業的工作崗位。

廣州市勞動局負責人說：今後勞動就業的方向主要是在農業方面，因為在農村實現一九五六年到一九六七年全國農業發展綱要四十條，是需要更多的勞動力。同時實現農業發展綱要不僅是靠有農業經驗的農民，而且需要有文化的農民。因此，現在剩下來的一萬四千失業人員，今明兩年中，除有一部份安排到工礦企業外，其餘將安排到農業生產合作社去。

穗人民法院槍決兩特務

謝志光袁賀新自港到穗 會圖爆炸戲院賄賂幹部

【本報廣州十四日電話】廣州市中級人民法院，今（十四日）將兩名罪大惡極的蔣幫特務謝志光、袁賀新執行槍決。

特務謝志光，解放前歷充蔣偽軍官，有歷史罪惡。全國解放後，該犯不思悔改，竟在一九五六年八月間，在香港參加蔣幫特務組織，經過炸彈使用等技術訓練後，接受特務任務陰謀在同年十月十日爆炸廣州市美華戲院。並領取到特務活動費港幣四百元，於十月一日潛入廣州。謝志光潛入廣州後，多方積極進行活動，終於被我公安機關發現，經過嚴密偵查後，將該犯及時逮捕歸案，其陰謀未逞。

特務袁賀新，一九四九年廣州臨解放時，在中山參加「珠江三角洲反共抗俄自衛總隊」的反動組織，充當隊員。解放後逃往香港，繼續從事反革命活動，自一九五〇年八月至一九五四年七月間，先後參加蔣幫「反共救國軍粵、桂、閩、贛、湘邊區縱隊」、「反共救國軍粵、桂邊區縱隊」及「中國反共救國青年團」等特務組織，充當中隊長、中隊副、組長、副司令等反革命職務。先後發展李達生等十六人參加特務組織，並多次搜集我經濟、文化方面情報供給特務機關，以及從事反動宣傳等活動。在一九五六年三月，袁賀新經過特務訓練後，再次接受了搜集我軍事情報及發展特務組織的活動任務，同時，履行手續而參加了美帝國主義間諜組織。受間諜分子某指使，陰謀在廣州發展其間諜組織，袁賀新潛抵廣州後，按照美蔣特務機關的指示，企圖以親戚關係和金錢、物質引誘我第三商業局幹部李彩剛參加特務組織，但李彩剛同志立場堅定，不受敵人引誘，即向廣州市公安局檢舉，報告，依法將袁賀新逮捕歸案。

福建省農展會參觀記

本報記者 徐佩章

人們走進了林業館的大門，迎面便是裝置在山崗上的蒼翠葱蘢的各種林木標本。站在這個山林景色幽深的展覽館內，確使人有置身福建大森林中的感覺。

富饒的資源

「福建是祖國南方的森林基地。」這句充滿了福建人民自豪感的發亮語言，經過與事實對照以後，給人的感受就更加深刻。

林業館的第一館內有一幅很大的全省森林資源電光模型，這個模型和它旁邊的圖表告訴觀衆：在福建一千二百餘萬公頃土地中，森林面積約佔二百七十餘萬公頃，為總土地面積的百分之二十二以上；林木蓄積量高達三億四千餘萬立方公尺。佔全省森林比重最大的馬尾松分佈最廣，遍及全省各地，蓄積量達一億九千餘萬立方公尺。杉木林區主要分佈在閩江上游等地，蓄積量達四千萬立方公尺，竹林蓄積量約為九千餘萬立方公尺。其他如闊葉林的蓄積量都在五億株以上。

福建地處亞熱帶，雨量充足；加以山區土地遼闊，土壤肥沃，因而林木種類極多，生長很快。展出的圖表和實物生動地告訴觀衆：全省現有的林木約一千種，其中主要的樹種有杉木、馬尾松、木荷、香樟桉樹，各種楠木，以及樟樹、青岡櫟、花櫚木、油茶、烏桕、板栗等一百餘種。這些林木生長期較短，杉木二十五年至三十年即可成材，在北方卻要八十年至一百多年。在展出的實物中有一株建甌杉木，生長僅三十五年，即胸圍至兩圍；被專家們認為生長很慢的相思樹，在龍溪二十二年胸徑有三十六公分。現在，福建還有四百二十萬公頃宜林荒山可供開發，這些相等於全省現有森林面積一倍半以上的荒山開發以後，福建的林業生產就將直線上升。

巨大的成就

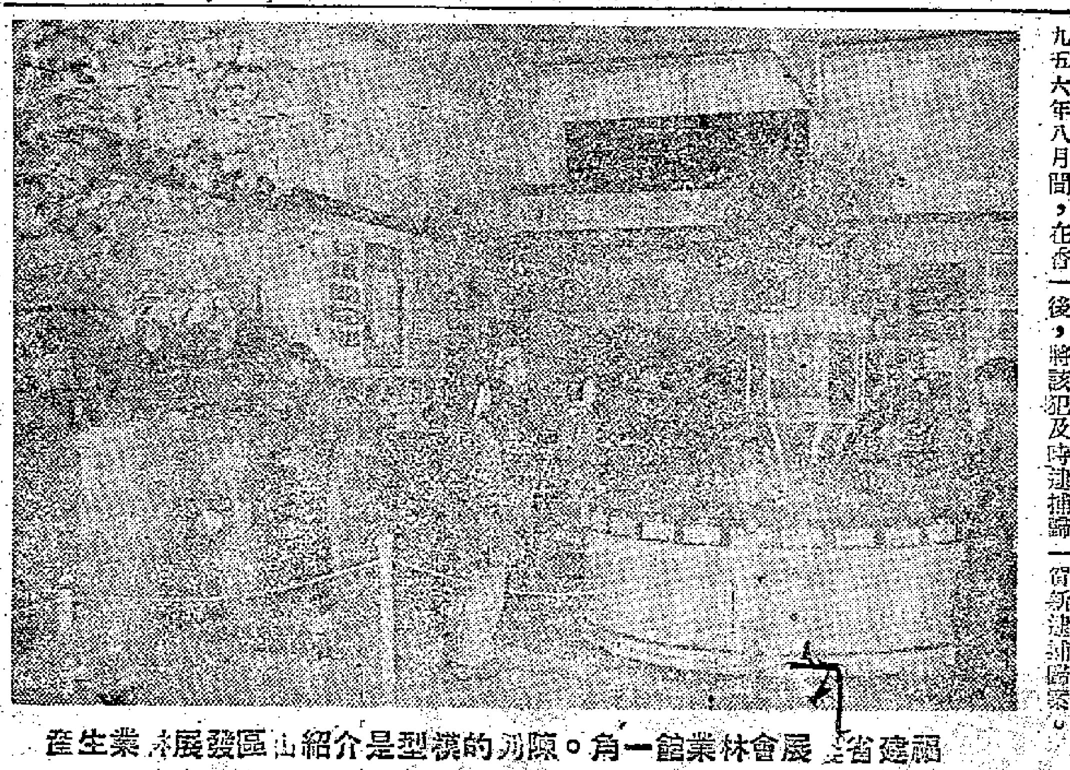
在林業館中，觀衆也從大量的展品中看到了福建省第一個五年計劃期間林業生產的成就。五年來，全省各地先後共造林五百三十餘萬畝，超過原計劃百分之二十五以上；封山育林五百九十萬畝，基本上達到了計劃指標。此外，全省還建設了六十餘個國營林場和國有林經營所，其中已投入生產的有二十一個，另四十餘個林場與經營所也已於去年建成，今年可以全部開始生產。

木材的採伐在第一個五年計劃期間也有很大增長。展出的圖表說明，五年來全省共採伐木材八百一十萬立方公尺，超過國家原訂計劃好幾倍。一九五〇年，福建支援國家各種建設用材不過六十萬立方公尺，以後採伐和運輸能力不斷擴大，一九五七年全省支援國家的建設用材就達到了二百九十餘萬立方公尺的空前水平。由於木材採伐量的提高，為山區林農帶來的利益是十分可觀的。從一九五二年到一九五七年，全省林農僅出售木材的總產值就有一億九千餘萬元，這筆錢可供農民縫製四千五百多萬套細布衣服。

隨着農業生產的飛速發展，林業加工和林區多種經濟也普遍走向繁榮。展出的實物和圖表向觀衆表明，過去福建很少生產以至全部依靠進口的松脂、生漆、松香和木材酒精等林業加工品，現在都已開始生產或擴大了產量。如松香在一九五〇年全省僅產五百噸，而且質量較低，去年則生產了一萬五千噸松香，經專家鑒定早已達到國際水平。此外，林業特產如藥材、乾果、銀耳、香菇等產量，五年來也都急劇增加。林業生產全面發展的結果，不僅為國家建設和人民生活提供了大量物資，也為林農增加了收入。一九五六年，全省林業總收入（包括木材）共達二億五千餘萬元，這筆錢可以建設五匹馬力的農村小型水電站四萬二千多座。在這些事實面前，人們不難得出一致的結論：福建的山區是富饒的；只有開發山區才能使人民走上幸福之路。

光輝的遠景

[illegible]（下）



福建省農展會林業館一角。陳列的模型是介紹山區發展林業生產的經驗。

關於一九五八年度國民經濟計劃草案的報告

一九五八年二月三日在第一屆全國人民代表大會第五次會議上

國務院副總理兼國家經濟委員會主任 薄一波

（上接第二版）

實現全國農業發展綱要修正草案，還有十年的時間，但是，決定的關鍵是頭三年。我們的口號是苦戰三年，爭取在三年內，使全國大部分地區農業生產的面貌基本改觀，我們的方法是全面規劃，加強領導，放手發動群衆，一切經過試驗。

提高單位面積產量

農作物增產的主要途徑，是提高單位面積的產量，前面已經說過，全國已經有不少的縣，提前十年分別達到了全國農業發展綱要修正草案所規定的糧食和棉花的增產指標；從今年起，應當使更多的縣達到綱要所提出的要求。根據自己的條件，在一個省的範圍內，有多少個縣在今年、明年和以後的年度內，達到全國農業發展綱要修正草案所提出的一九六七年的指標，由省和自治區做出規劃；同樣，在一個縣的範圍內有多少個鄉，在今年、明年和以後的年度內，達到一九六七年的指標，應當由縣和鄉做出規劃。規劃做出以後，應當動員群衆，採取措施，保證實現。

這裏要說到，在過去幾年中間，各種工業原料作物的生產不很穩定，增長的速度比較慢，對輕工業生產的更快發展，發生了不利的影響。從今年起，應當分別召開各種專業會議，對於棉花、黃麻、洋麻、苧麻、野麻、蠶繭、柞蠶繭等紡織原料，對於大豆、花生、油菜籽、油茶、油桐等油料作物，對於甘蔗、甜菜兩種糖料作物，對於煙葉、茶葉、水果等土特產品和橡膠等亞熱帶作物，分別地研究提高產量和質量的有效辦法，選擇高產的典型經驗，加以推廣。這些工業原料作物的增產，對於增加輕工業生產，對於人民生活的改善和國家資金的積累，有着重要的作用，各個部門、各個地方都要密切關心，認真做好這方面的工作。

應當根據現在的狀況和自然條件的特點，合理地規劃重要工業原料作物的種植區域和種植面積，逐步地建立新的生產基地。同時，為了不縮小糧食的種植面積，應當採取積極的措施，開闢新的門路，例如利用空地，利用河畔，利用山坡，開發山區，等等，來增加各種作物的生產。

第四、關於人民物質生活和國內外貿易

根據上述工業農業生產、基本建設和各項事業發展的需要，一九五八年，包括在國家計劃以內的職工總數，將達到二千四百三十九萬二千人，比上一年增加四十一萬九千人。增加的人員主要是大學、中等專業學校、技工學校、技工訓練班的畢業生和一部分轉業人員。在職工總數中，去年將有相當多的人員下放到農村和廠礦的生產單位中，實行勞動鍛鍊。

一九五八年的職工工資總額，計劃安排為一百五十八億元，比上一年增加五億五千萬元。在增加的工資總額中，用於新增加職工的部分約有三億元，用於原有職工的部分升級和調整某些不合理的工資標準約有二億五千萬元。

一九五八年供應社會的商品總量，可以達到五百億元，比上一年增加三十億元，增長百分之六點五。

社會購買力將增長

根據上述勞動工資的安排和商品供應的可能性，一九五八年的社會購買力估算為四百九十四億元左右。農業合作社和農村居民的購買力將比上一年增加二十二億元左右，城市居民的購買力將增加五億元左右；機關、團體、企業、學校和部隊因為節減公雜費開支，購買力將比上一年減少三億元以上。三項增減相抵，淨增二十四億元。

社會商品的可供應量超過社會購買力，不僅使市場和物價能夠保持穩定，而且將使我們的商業部門保留一定的後備力量。

一九五八年供應社會需要的主要商品，除了糧食以外，都將有所增加。例如：豬肉將增加約六億二千萬斤，水產品將增加約四億八千二百萬斤，棉布將增加約五百七十八萬疋，呢絨將增加約六百六十萬公尺，毛線將增加約二百萬斤，煤炭將增加約七百七十萬噸，日用品將增加約二億元。但是，由於我國的人口增加得比較快，個別商品的每人平均供應量，例如棉布，只能維持在一九五七年的水平上。糧食的供應量比上一年有所減少，主要是因為糧食逐年增產，過去由國家供應糧食的農村缺糧戶，現在已經有相當多一部分能夠自給，而不再需要由國家供應了。

在商業工作方面需要提起注意的，首先是必須保證對農村的生產資料的及時供應；其次是必須做好農產品的收購工作，做好可供利用的野生植物和廢料的收購工作。

進出口貿易總額

在對外貿易方面，適應我國工業農業生產發展的需要，一九五八年進出口計劃總額安排為一百一十億元，比上一年增長百分之八點六。保證必需物資的進口，是完成一九五八年度國民經濟計劃的一個重要條件。對外貿易部門應當同有關部門密切協作，大力組織出口貨源，擴大外匯收入。我國可供出口的物資十分豐富，我們必須充分發揮各級地方政府和經濟部門的積極性，發揮各方面的潛在力量，積極組織生產，提高質量，加強收購工作，同時，做好新產品的試銷工作，爭取完成和超額完成進出口計劃。

第五、關於文化教育

在一九五八年，國家開辦的學校，招生人數將為：高等學校十萬九千人，中等專業學校十五萬三千人，普通中學二百〇七萬六千人，小學一千〇十七萬人。羣衆自辦的學校的招生人數，大致估算為：高中一萬人，初中十八萬人，小學二百五十六萬人。文化、衛生事業，也將比上一年有進一步的發展。

在文化教育方面，必須繼續加強政治思想領導。我們應當根據腦力勞動和體力勞動相結合的原則，進一步地改進我們的教育制度；適應社會主義建設的高潮，進一步地提高各項文化教育工作的質量；同時，按照勤儉辦學、勤儉辦文化衛生事業和依靠群衆自辦的原則，積極發展文教衛生事業。為着達到這些目的，一九五八年將採取下列的一些措施。

十種措施

（1）有步驟地實行半工半讀的教育制度。中等學校和高等學校，凡是有條件單獨舉辦或者聯合舉辦實驗工廠、實驗農場和實驗牧場的，都可以單獨舉辦或者聯合舉辦，一面從事教學，一面從事生產勞動；不能舉辦的，可以同當地的工廠、作坊和服務行業訂立合同，進行實習，或者參加當地的勞動，使學習和勞動相結合。工業學校，可以像西安第一工業技術學校那樣，逐步地設立附屬工廠或者參加有關的工廠勞動。農業學校，不論中等的或者高等的，都要逐步地同當地的農業合作社訂立合同，經常使學生和教員適當地輪流到農業合作社去參加勞動，並且幫助合作社進行技術改革，並且盡可能地吸收一部分由農業合作社保送的學生入學校學習。凡是有條件附設生產單位的學校，應當力爭在一定時期以後使學校經費達到自給、半自給或者部分自給，以便使學校又多、又快、又好、又省地發展我國的教育事業。

（2）在高等學校招收的新生中，盡可能地增加工人和農民的成分。學生在畢業以後，一般應當參加一定時期的生產勞動。

（3）中等專業學校的主要任務是培養有文化有技術的工人和農民，學生在畢業以後一律參加工業和農業的生產。今後國家所需要的技術幹部和管理幹部，應當盡可能從適合條件的工人和農民中提拔。各部門在各地方的中等專業學校，應當接受當地黨政的統一領導。

（4）工農速成中學準備分別改為大學的工農預科或者正規的工農中學，一九五八年秋季繼續招生，吸收經過一定勞動時間而具有初中或者高小畢業程度的優秀工人、農民和工農幹部入學。

（5）廣泛地舉辦業餘學校，進行初小程度到高中程度的文化教育，或者進行普通知識和中等程度的技術教育，吸收成年的職工學習文化和技術。同時，積極舉辦業餘高等教育。

（6）繼續發展群衆舉辦的學校，課程安排和教育進度可以根據群衆的意見和當地的具體情況決定，形式可以多種多樣，學習時間可以長短不同。各級教育部門應當給以積極的幫助和指導。

（7）為了保證在今後十年內基本上掃除青年和壯年中的文盲，必須大力開展掃除文盲的運動。

（8）大張旗鼓地開展以除四害為中心的愛國衛生運動，分別制定並且逐步實現消滅四害和主要疾病的具體規劃。

（9）在國家的輔導下，積極開展群衆性的文化活動、體育活動。

（10）在各級學校和各類文化單位中的雜務勞動和部分建築工程，例如打掃清潔，整修操場和道路，修葺房屋等等，應當有計劃地安排時間，組織教職員和學生自己動手。

關於科學研究工作

關於科學研究工作，這裏不準備多講。目前重要的問題，是科學技術研究工作如何適應於工業農業的生產和建設大發展的形勢，不斷地以研究成果支援工業和農業的技術改革。全國的科學研究機構，包括行政部門和高等學校的研究機構在內，都必須繼續並且盡可能擴大同有關的生產、建設單位的密切聯系，簽訂協作合同，幫助解決生產建設中提出的問題，並且注意研究和總結職工群衆的發明、創造和合理化建議。

以郭沫若院長為首的訪蘇科學技術代表團已於今年一月十八日在莫斯科同蘇聯簽訂了中蘇兩國政府關於共同進行和蘇聯幫助中國進行重大科學技術研究的合作協定，並且議定了一百二十二項重大合作項目。中國科學院同蘇聯科學院、中國高等教育部同蘇聯高等教育部、中國農業科學院同蘇聯列寧農業科學院，也都分別簽訂了協議和合作項目。兩國科學和技術的全面合作，對於促進我國科學和技術的迅速發展，具有重大意義。我國科學技術人員必須充分地發揮積極性和創造性，完滿地實現這些協議，按期完成這些合作的科學技術研究項目，使我國的科學技術在許多重要方面能夠更快地接近世界上的先進水平。

（四）厲行節約，反對浪費

全國解放以來，我們已經多次地進行過增產節約運動，在節減軍政費用、降低建築造價、節約非生產性建設投資、節約原材料、降低生產成本等方面，都取得了很大的成績；但是，應當看到，各個部門、各個地方、各個單位中，都還存在着很多的浪費，並且有嚴重的浪費，都還有很大的節約的可能性。

浪費現象舉例

這裏舉出下列的一些事實：

在工廠、礦山、運輸企業的基本建設方面，由於我們的經驗不足，有相當多的資金是用得不適當的，也就是說存在着很大的浪費。我們很多同志，不區別重點企業和一般企業，不區別主要車間和輔助車間，不區別主要設備和輔助設備，一律追求高標準、機械化、自動化，使本來可以用較少的錢，在比較短的時間內建成的企業，得不用較多的錢和較多的時間。例如，吉林省有一個製糖廠，設計標準和機械化程度很高，花費投資二千七百萬元，費時三年多才建設完成，投入生產；而和這個工廠生產能力相同的黑龍江省的另一個製糖廠，由於設計標準和機械化程度較低，投資只及吉林糖廠的百分之六十，建設時間也短得多。這種情況，在建設初期是難於完全避免的。現在，我們已經有了五年以上的建設經驗，就有可能而且應當用同樣數量的投資，建更多的企業了。根據許多調查，在保證工程質量的一般情況下，現在就可以用六十元、七十元或者八十元，去辦過去要用一百元錢才能辦好的事情了。有的企業甚至只要花過去一半或者更少的錢，就可以很好地建設起來了。

除了生產性的建設中，也還存在着浪費以外，非生產性的建設，通過降低建築標準、削減建設項目的工作，使非生產性建設投資在整個投資中的比重，由過去的百分之三十以上，降低到百分之二十左右。這是一個好的成績。但是，以第一個五年計劃期間的總投資額計算，非生產性建設的投資比重，仍然佔百分之二十三點四；全部非生產性的房屋建築面積，就達一億六千萬平方公尺，大體相當於解放前北京市的全部房屋面積的六倍，共用投資一百一十億元。這個數字，顯然是過大了。現在，還有不少工作人員過多、過好、過早地進行非生產性的建設，因而不能促進生產，而只能妨礙生產；標準過高的地方還存在。如果把這些現象糾正過來，也就可以省出很多的資金。

除了上述擴大生產性建設和非生產性建設的投資的浪費現象以外，現在，在很多工業、商業、運輸等企業中，也還存在許多嚴重的浪費現象。例如，材料積壓，材料浪費，廢品、次品過多，資金積壓，經營環節過多，管理人員過多，管理不善，等等。在材料積壓方面，單就鋼材來說，如果適當地壓縮庫存，並且想盡各種辦法節約使用，就可使生產企業和基本建設單位的鋼材周轉數量減少三分之一左右。

應當指出，在我們不少的機關、部隊、學校和事業單位中，鋪張浪費的現象還相當普遍，事業費的開支，還有許多用得不適當的地方，在節約人員和節約經費方面，都還有很大的潛力。

所有上列各項缺點，都必須堅決改正。在一九五八年，我們必須繼續爲厲行節約、反對浪費而鬥爭，把這種鬥爭看成是發展國民經濟的重大任務。

準備採取的主要措施

我們準備採取以下各項主要措施。

第一，修訂基本建設工作的有關制度，規定適合於我國當前經濟條件的各類企業的設計規範和民用建築的造價標準，以保證進一步地貫徹執行勤儉建國的方針。一九五八年計劃新開工的限額以上的工礦建設項目，必須有經過相應批准的設計文件，才能施工。準備在一九五九年列入計劃的建設項目，從現在起就要提前做好設計。今後除了某些特殊的項目以外，沒有設計文件的項目，一律不准列入年度計劃。經過國務院批准的重要企業和重要工程的設計文件，都要加以審查和修改，降低不適當的標準，削減不必要的建設項目。對於整個基本建設，今年要求節約的投資額為百分之十至百分之二十，用於擴大工作量。

第二，各個經濟部門和所有企業，都要加強經濟核算的工作，改善物資供應制度，建立必要的供應基地，以保證企業所需要的原材料能夠及時供應。工業企業在提高質量的基礎上，必須超額完成降低成本的任務。商業企業必須超額完成降低流通費用的任務，為此，應當減少經營環節，大量減少多餘的職工。

第三，徹底清理工礦、交通運輸、建築安裝和商業等企業的倉庫，大力地壓縮企業庫存的生產資料，用於擴大生產和擴大基本建設。各基本建設單位的超儲積壓設備，自己不需要的，應當由主管部門調給需要的單位，以便增加國家財政收入；在清理倉庫的同時，應當採取領導同群衆相結合的方法，重新核定生產企業和基本建設企業的主要物資消耗定額和庫存定額，並且改進倉庫管理制度，減少物資損耗和事故。在清理物資的時候，各個部門、各個單位都應當據實報告；否則，應當給以批評和處分。

第四，合理組織勞動，節約使用勞動力。我國現有企業的職工人數一般是過多的。解決這個問題的辦法，除了現有企業應當盡可能不增加工人以外，今後新開工的企業，應當根據生產率的高低，逐步增加職工，不准過多地過早招收職工。凡計劃規定新增加職工的單位，應當從當地現有的多餘職工中進行調配；在當地不能調配的時候，一般只准就近招收臨時工人。對於現有的多餘的職工，除了按照可能的條件擴大原企業的生產能力以外，還可以考慮在保證職工原有收入的條件下，經過鳴放辯論和教育說服，由國家進行適當調配，把某些部門多餘的職工，調配給那些人力不足的部門。例如，把工業、交通運輸某些正式工人，來代替臨時工人，對於國家來說，這樣做，卻可以增加財富；對於私人來說，並無損失，都有好處。現有的各種各樣的和新舉辦的企業和事業單位，應當採取各種形式，利用城鄉居民中的剩餘勞動力和半勞動力，從事代銷、代購、代辦等業務，以盡可能減少正式的從業人員。

已創出多種節約辦法

現在全國各機關、部隊、企業、事業單位和合作社的職工群衆，正在開展反浪費運動，在這個運動中，已經創造出多種多樣的節約辦法，有關方面應當經過群衆的討論，把那些好的辦法，從制度上鞏固起來，堅持執行下去。

毛主席說：「要使全體幹部和全體人民經常想到我國是一個社會主義的大國，但又是一個經濟落後的窮國，這是一個很大的矛盾。要使我國富強起來，需要幾十年艱苦奮鬥的時間，其中包括執行厲行節約、反對浪費這樣一個勤儉建國的方針。」

目前全國正在進行整風運動，這是厲行節約、反對浪費的一個大好時機。每一個單位都必須切實執行毛主席的上述指示，把厲行節約、反對浪費作為在整風運動中一個重要的專題，大鳴大放，大爭大辯，在全國掀起一個反對浪費的運動，讓群衆增產節約的烽火，燒遍全國的各個角落，徹底糾正各個部門、各個地方、各個單位的領導上對厲行節約、反對浪費的右傾保守思想，徹底揭露並且堅決糾正各種浪費現象，爭取反浪費鬥爭的全面勝利。

（五）充分依靠和發揮羣衆的積極性和創造性，完成和超額完成一九五八年度的國民經濟計劃

一九五八年度的國民經濟計劃經過大會討論通過以後，就要下達到全國各地方、各企業、各學校和各個事業單位而付諸執行了。如前所說，這個計劃不但可以完成，而且更多地超額完成的可能性也是完全存在的。這種可能性能否變爲現實性，關鍵在於各級領導組織採取什麼態度和什麼方法。是站在運動前面，充分依靠群衆，發揮群衆的積極性和創造性，來完成和超額完成計劃，還是落在形勢發展的後面，落在群衆要求的後面，強調困難條件，強調消極因素，把本部門、本單位的計劃定得低低的，過高估計工作中的困難呢？是把本部門、本單位的計劃交給群衆討論，啓發群衆的智慧，集中群衆的意見，加以修改補充，使它成爲更加積極的和更有動員作用的計劃呢？還是依靠少數人在辦公室裏關起門來制訂計劃，單純使用行政命令的辦法去執行，而不能同群衆的積極性和創造性相結合，使計劃成爲死氣沉沉的官僚主義的文章呢？

我們的人民政府在進行各項工作的時候，歷來都是強調群衆觀點和群衆路線的。執行國民經濟計劃這樣關係到全國六億人民的事情，如果不發動和組織群衆和先進的經濟工作者來進行，那就不可能訂出好的計劃；即使訂出了計劃，也不可能很好地去執行；而如果真正地把計劃變成爲群衆的自覺的計劃，把群衆發動起來，當然就是完全不同的另一回事了。

事實證明了羣衆的力量

去年秋季開始的工農業生產新高潮更加證明：一切經濟計劃，經過群衆的討論，許多原來被認為是先進的指標，就變成了落後的；許多長期不能解決的問題，很快地解決了；許多過去被認為辦不到的事情，用很少的錢就辦好了；許多潛在的力量，在群衆中被發掘出來了。例如，有[illegible]煤礦原來日產量總是停留在六百噸到八百噸之間，不能增長上去，但是經過整風運動的大鳴大放、大整大改，現在日產已經達到一千二百多噸。[illegible]昌車輛廠一九五七年上半年出勤率不高，經過群衆性的整改工作，出現了大批「生產好、質量好、安全好、紀律好、團結好」的先進單位和先進工作者。在討論今年計劃草案的時候，京西礦務局原定的煤炭產量指標是二百八十五萬噸，比上年增長百分之二十一，就已經認為是先進的了，但是，經過群衆討論以後，提高到三百零五萬噸，比原定指標又增加百分之十五以上，而且職工們還提出了再超額生產煤炭十五萬噸的奮鬥目標。在農業方面，像前面所說的農田水利建設運動的迅速發展，就是一種非常突出的例子；最近在報紙上還不斷地登載了很多這類事實，不再一一列舉了。只要我們所有的單位，都能像一切先進的單位一樣，英勇奮鬥，把增加產量、提高質量、降低成本、提高勞動生產率等項指標，交給群衆去充分討論，把國家計劃同群衆的自覺和實踐結合起來，提出必須完成的計劃和爭取完成的計劃，那末，完成和超額完成國家計劃，就有充分可靠的保證。

要認真總結和推廣先進經驗

在把計劃交給群衆討論和執行的過程中，必然會出現許多先進單位和先進人物。經濟工作人員特別是經濟領導人員的責任，就是要時刻注意發現先進的事物，認真總結和推廣先進經驗，採取「抓住先進，帶動中間，幫助落後」的方法，使先進的單位更加先進，使中間的和落後的單位趕上先進。這樣做，就可能在國民經濟各部門中不斷地發生新的不平衡，這種不平衡，是促進經濟進一步發展的動力。毛主席說：「所謂平衡，就是矛盾的暫時的相對的統一。過了一年，就整個說來，這種平衡就被矛盾的鬥爭所打破了，這種統一就變化了，平衡成為不平衡，統一成為不統一，又需要作第二年的平衡和統一。這就是我們計劃經濟的優越性。事實上，每月每季都在局部地打破這種平衡和統一，需要作出局部的調整。」在經濟發展的過程中，由平衡到不平衡，再到新的平衡，如此螺旋式地不斷前進，這是一種正常的現象。當不平衡現象出現的時候，有兩種不同的處理方法：一種是積極的方法，對新生事物感到高興，促進它的生長，依靠群衆的力量，及時地消除薄弱環節，使經濟的發展達到新的更高的水平。另一種是消極的方法，對新生事物熟視無睹，沒有熱情，對不平衡現象感到恐慌，不是努力把落後推向先進，而是企圖讓先進遷就落後。這兩種方法的區別，就是毛主席所說的促進派和促退派的區別。我們的經濟工作人員要成爲促進派，不要成爲促退派，也不要成爲現狀維持派。我們現在要用愚公移山的精神來贏得社會主義建設的勝利。因此，我們必須認真地貫徹執行中央和毛主席所指示的領導同群衆相結合的方針，「從群衆中來，到群衆中去」，打掉官氣，打掉主觀主義、宗派主義，堅決地依靠群衆，充分地發揮廣大群衆的積極性，在偉大的社會主義建設高潮中，我們滿懷信心，堅決執行中央和毛主席的指示，爲「多、快、好、省」地完成和超額完成一九五八年度的國民經濟計劃而奮鬥！（完）

春節在即歸心似箭 回鄉旅客如潮 昨逾二千

清晨車站擁擠車廂無立足地

鐵路局人員稱正在考慮增班

深圳首班車開晨十時零五分

【本報訊】春節在即，日來回鄉度歲旅客激增，火車站頓成墟市；移民局簽發回鄉證處出現長龍。

昨天清晨，五時剛過，尖沙咀火車站已聚集了不少旅客。六時許，整個車站大廳被塞滿，第一班開往羅湖的火車載去了約一千人，第二班車載客數目，第三班和第四班載客每班約五百名。昨天搭火車回鄉者一天就達三千人以上。第一、二班車因乘客過擠，秩序大亂，車廂中幾無處立足。旅客反映：似此人擠情況，鐵路當局亟須增車增班，並派員在車站及車廂中維持秩序。

據九龍鐵路局高級人員稱：鐵路局方面，關於臨時增班增車之舉，已在考慮中。

【本報深圳專訊】目前每天有三班車自深圳開往廣州，計開：第一六八次普通客車，晨十時零五分自深圳開，下午三時十六分抵廣州，途中停靠各大小站；第五四次軟席快車，下午三時五十分自深圳開，下午六時抵廣州，途中僅停靠樟木頭、石龍站；第一三八次普通客車，下午四時二十分自深圳開，下午八時五十分抵廣州，途中停靠各大小站。

自廣州開深圳的火車目前仍有兩班：第五十三次車，廣州開上午八時四十分，到深圳中午十一時五十六分；第一三七次車，廣州開上午九時五十六分，到深圳下午二時二十八分。

赴惠汕等地汽車票 深圳設站預售

自本月十三日起至二十八日止，汽車總站在深圳設立臨時售票處，欲往惠陽、流沙、汕頭、東莞及各該站沿途縣鎮中途站的旅客，可在深圳臨時售票處購買長途汽車票，分四線：樟木頭至惠陽（及中途站），樟木頭至流沙（及中途站），樟木頭至汕頭（及中途站），石龍至東莞（及中途站）。旅客購票後可坐火車至樟木頭或石龍轉乘長途汽車往目的地，可省許多麻煩。

年晚歲暮 小心火燭

元洲街上大火死兩童

地下閣仔全燬兩間商店損失重

五十餘災民衣物盡失亟待救濟

【本報訊】昨日下午一時半，元洲街四二八號地下突然發生火警，燃燒約一個鐘頭，結果地下及閣仔全被焚毀，閣仔有兩個小童慘死火中；另外一個女人被火灼傷。

發生火燭地點是在元洲街一座新起的樓房，該處地下左邊是元洲服裝公司，右邊是雅麗士多，裏面住有七伙住客廿餘人，閣仔也住着廿五人。

昨日下午一時半，地下中間房突然冒出白色濃煙，元洲服裝公司的老闆大叫火燭，接着，居住在地下和閣仔以及二樓的住客，都紛紛逃命；特別是地下的住客被濃煙及火舌所困，住客手倉皇逃命。

居住在閣仔的住客有三家人及八個單身紗廠女工。頭房是二房東陳蕣夫婦及六個兒女居住，另有兩伙娃黃、娃余的人家，那些紗廠女工及小販都離家上工，留在閣仔裏的僅有幾個小孩和三個女傭，他們紛紛衝下樓，其中二房東家的一個女傭二嫂抱着一個不足一歲大的嬰孩陳偉蓮倉卒逃出，二嫂手部被灼傷。另外兩個姊弟陳偉濘（三歲）和陳積民（二歲），因在房中睡覺，無人營救，慘死火中。

火起後，消防局派出數輛救火車前往灌救，該處一帶交通中斷，勞校角一帶的巴士都告停駛。大約一小時左右，交通才恢復。

結果，四二八號地下的元洲服裝公司的衣車也被燒毀，雅麗士多店售賣的年貨、兒童用具、拍紙簿及雪糖等都被燒壞或被水浸；損失都很大。地下的住客衣物盡失，他們在昨天傍晚回來，發覺衣物、身份證和積蓄都已毀於火中，不禁痛哭起來。

住在閣仔頭房的二房東陳蕣夫婦已有六個兒女，日間兩人都到興華街去擺生菓檔，家中僱有兩個女傭。火熄後，陳蕣的妻子發覺自己兩個兒女被燒死，痛哭流涕，悲哀異常。

居住在上址閣仔的十二歲男童朱馨，她是替陳蕣看生果檔的，昨日火燒後，她含淚對人說：「我和家姊的衣物、戒指，全被燒光了。」

五十多個災民，都是貧苦的工人和小販，他們昨晚都無處可宿，急待有關當局救濟。

元洲街大火 （左）四二八號地下兩間商店被焚，滿地狼藉。（右）災民痛哭流涕，中為陳蕣的妻子，兩個兒女慘被燒死。（本報攝）

天氣 中和東風。天色頗好。稍暖。

天星小輪除夕延時 年初一起增班兩天

【本報訊】天星小輪公司宣佈：農曆大除夕尾渡將於夜晨二時半開出。該公司宣佈農曆新年小輪加班辦法如下：

二月十七日（星期一）農曆大除夕：每五分鐘一班，直到午夜十二時爲止；自午夜至次晨二時半每十分鐘一班。

二月十八日（星期二）年初一：上午十時以前，每十分鐘一班；上午十時至下午五時，每四分鐘一班；下午五時至晚上九時，每五分鐘一班；九時以後恢復平時正常班次。

二月十九日（星期三）年初二：班期與年初一同。

海塢老工人函塢方 促早答覆莫再拖延

說終生勞苦如遇失業將陷絕境

三項要求合理遣散費等應早發

【本報訊】海軍船塢的老年工人昨日派出代表，往見塢方，懇切陳詞，並致函海軍船塢總監。

海塢全體老年工人的信中說「我們是海軍船塢的老年工人，像我們這樣上了四十五歲以上的工人，在海塢來說，十個行裏佔了三個，大概有千幾人，而且多數是戰前就在鑼咀做工，亦有不少從學師做到現在，我們眼見就會在你塢方一紙命令、全無照顧之下，就迫出廠門，離開多年做到熟的工作職位，而一家大大細細就要捱餓，講不定就會弄到骨肉分離，家散人亡；所以我們一聽到閉廠除人的惡耗，寢食不安，全家驚惶，不可終日。況你塢方一再拖延工人三項要求，至今仍未答覆。我們又心煩又焦急，一樣心理來見你，催促你，迅速接納工人的合理要求，使閉廠除人事件早日得到解決。

「八十年來，我們捱着長暑寒到鑼咀來捱騾仔，長年長月，流血流汗，捱到現在眼又矇，手又慢，脚又慢，耳又聾，捱到頭髮已白，連牙都沒有，還有一些因工而致殘廢、跛脚了，手斷了，手指少了一節，竟想不到我們捱死一世，得到的就是失業、飢餓、死亡的悲慘結果，還講什麼人道呢？而我們這一輩受苦最多，遭遇最慘，正如在香港戰事爆發時，砲火連天，我們冒生命危險爲塢方搶救物資，保護廠房，不少工友不幸犧牲，而塢方在匆促撤退時連我們的兩個星期糧尾也沒有發給，只有最後撤走的六個人才領到幾百元的遣散費。在三年零八個月內，職事浩劫，幾許家庭妻離子散，流離失所，不少工友衣物盡失，死裏逃生；而且與塢方簽合約到新加坡工作的工人，留落異鄉，戰爭所及，一樣犧牲。和平後，才千辛萬苦重建家庭，我們這年紀的工友的子女，多數是戰後出世，年紀均是很小，一級級，還待教養，未能幫助家庭；雖然這幾年稍爲安定，但平日生活困苦，有加無已，家庭負擔日益加重，而物價不斷上漲，不少工友遇身欠債，將兒女送人者有之，因負債過多而神經失常者有之，爲受生活所迫一時感觸自殺者有之；一兩年前有些老年退休，所得到一千幾百元工積金，一離廠門，左拆右拆，所餘無幾，一年半載已食完，迫於無奈入老人院，或乞食街頭，或死時連棺材都冇；這類悲慘事實，數不盡，舉不完。所以，當我們想起一生血汗，只換得一個餓死，這是人間何世？實不能不使我們萬分痛恨。

「我們上了這樣年紀，自己去找職業殊屬困難，據知港府機構也限制就業年齡，自八月八日起被除離廠的失業工人中，有四十二人雖然一樣獲到一張介紹工作白咭，但一直得不到就業，不是說他們不能工作，就是說他們年紀老了。正因爲這樣，所以累死了貨倉部的曾棠工友，不論有些報紙點樣誣蔑事實，但曾棠是在領到白咭之後才送入神經病院，而死在神經病院，如果將一個患別的病症的人送去神經病院，這個錯就更大。如果他過去是患神經病，爲什麼塢方卻一直在廠正常地工作呢？最不滿的，就是曾棠死了連我們送殯都受到阻攔，多年工友最後的訣別都要留難，還說什麼人情道理呢？如果塢方繼續拖延下去，說不定就有第二、第三而至多個曾棠一樣悲慘遭遇了。（下轉第五版）

大來輪赴澳改二時半開

【本港訊】大來輪「大來」客線澳線，自今日起至十九日止，一連五天，在香港延遲開行半小時，即每日往澳時間定下午二時卅分。

丈夫赴南美已七載 少婦懷孕携兒失蹤

來港後受環境影響愛打扮閒遊 濫交男友從此婆媳鬧得不和

【本報訊】一個離開丈夫七年的少婦，最近因誤交朋友懷孕後，於本月十日傍晚借故看電影，攜帶着一包東西和一把雨傘，牽着六歲的兒子離家出走了。直至昨日仍未歸家，她的家婆遂往警署報案。

少婦名叫關××，年廿四歲，失蹤前與家婆同住營盤街。關××本是開平人，八年前在鄉間與姓司徒的男子結婚，婚後不久，生下一男孩，丈夫離鄉去了南美洲父親處做洋服生意。數年前，這個本來很純潔的少婦，與家婆由鄉間來港後，最初住在青山道少婦的母親家裏，不久遷到興華街，由於環境影響，關××開始變了，經常沉迷於打扮、享受，不論什麼外國電影都跑去看。又常把兩三歲的小孩放在家裏，自己出外閒玩。

據她的同居說，一年前，她在興華街結識了一個男子，從此在家裏更少能見她的影子，或者整晚流連在外面，深夜歸來。她的家婆曾勸過她，叫她結交朋友應該小心。有一次，她的兒子發現其母手袋有男女合照的相片，便叫婆婆來看，少婦知道後，便指着家婆痛罵。

去年農曆年前，家婆受不着氣，便獨自由興華街遷到營盤街居住，並寫信將媳婦的生活情況告訴兒子；兒子覆信說，如果她這樣，就與她離異。後來，這個少婦經過鄉親們的勸告，也搬到營盤街居住。

剛在新址住下不久，少婦的家婆便見她經常接到本港的來信，家婆會再加勸告，結果，婆媳倆鬧得愈來愈不和睦。

據她的同居說，近幾個月來，關××腹部開始大起來。她於上月廿六日，曾在家裏拿着皮喼往外跑，家婆發覺後緊追，一直追到大埔道才把她拖回。至本月十日傍晚七時，少婦牽着六歲大的兒子，對家婆說要去看電影，但至昨晚仍未返家。

港府修緊急則例 可扣留車船飛機

昨宣佈修例即日起生效

【本報訊】港府憲報昨公佈緊急規則修訂例，規定港督認爲有必要時，得下令扣留任何船舶、飛機、車輛，以及在這些交通工具上的任何人。奉令執行扣押之人，必要時得使用武力。此項修訂例，於即日起生效。

海塢違言扣發工薪 工人集體往提質問

保委促答覆塢方仍拖延

【本報訊】據海軍船塢產業華員職工會消息：昨日下午四時半，海塢各廠部工人出糧時，造機部和土木工程部的工人發覺被扣發薪津。扣發的是星期一這兩個部門工人集體去見總監的工時，但是當時塢方文先鋒曾當衆聲明塢方決不扣工人薪津，事後卻違背諾言，工人們都非常氣憤，七百多工人昨一齊上寫字樓，要見文先鋒，文先鋒和航主（廠長）連忙由寫字樓走下來，工人們齊向文先鋒質問。文先鋒和航主推說「這是總監決定。」工人們問：「你文先鋒自稱是塢方發言人，但卻講過唔算數，你塢方邊個講才算數？你地講過唔除人又除人，講過唔扣糧又扣糧，究竟還要不要信用。」後來，航主叫工人派出代表，當代表與航主會談時，經代表據理力爭，航主才答允今日上午十時對扣糧問題作最後答覆。這兩部門工人當時採取行動，遲出閘一小時，至下午五時四十分才有秩序的離開。

又：昨日下午三時，工人保委會代表往見塢方，與文先鋒磋商會談，催促塢方迅速答覆工人三項要求。文先鋒仍推宕拖延，談了將近一個鐘頭，沒有什麼結果。

綜藝演出北京人 影星們登台剪綵

【本報訊】綜藝話劇團贊助華僑日報主辦的救助貧童運動，昨天開始一連三晚在新舞台義演「北京人」。

「北京人」是曹禺的作品，內容描畫一個古舊家庭的腐朽與沒落，綜藝話劇團演員演技純熟，成績頗佳。

昨晚開演前由影星吳楚帆、李清、容小意、余明、周驄、丁瑩、呂錫良、張瑛、夏萍、雷鳴等剪綵，並由華僑日報代表獻旗及獻花致謝。

今、明兩晚仍定七時半剪綵，八時正開演。今晚登台剪綵的影星有李嬙、陳思思、平凡、傅奇、喬莊、夏夢、朱虹、陳娟娟、韋偉、高遠、許先等。

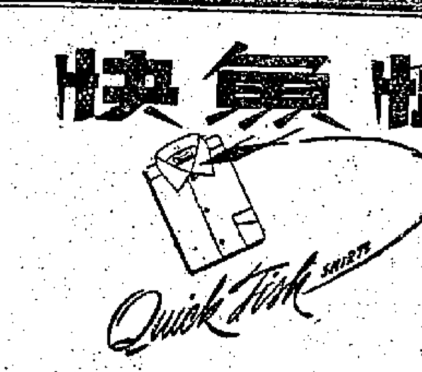
「北京人」票價原定分二元、四元、六元、十元、五十元五種，今、明天決增加一元座位。

去年工廠關閉 幾乎每天一家

【新華社香港十四日電】據統計，去年香港平均每天約有一家工廠關閉。

據香港英國勞工處最近發表的年報公佈，在一九五六—一九五七年度中有三百五十五家工廠關閉，佔現有工廠總數的百分之十二。同時，工廠申請登記的數字比前一年度減少了百分之三十六。過去七年來香港共關閉二千二百八十三家工廠，約等於香港現在登記的工廠的總數。

快魚恤



迎新歲 買新衣

請購

快魚恤

廠譽保證

永不走樣 超級衣領

絕不起泡

試用每件照成本售出 $7.90

香港 寶殿洋行 大道中華人行 樓

九龍 快魚恤門市部 旺角邵氏大廈地下

電話：二七六九一

羊毛衫

華麗大方 無上珍貴

中國雜品出口公司上海紡織品出口公司

香港代理處：華潤公司 中國銀行大廈 電話：27741

經銷處：中國國貨公司

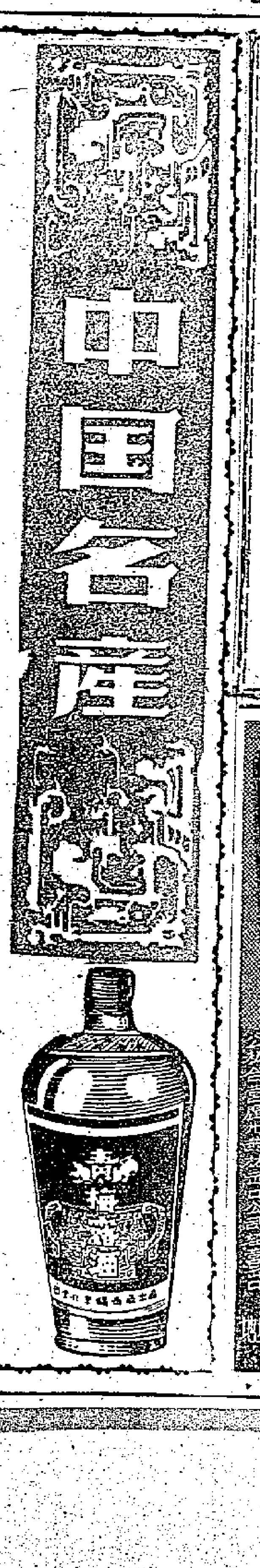
春節饋贈佳品

香港代理處 五豐行 地址：永樂街28-30號 電話：43679 47779

香港經銷處 中國酒業貿易有限公司

地址：永樂街145號 電話：441089

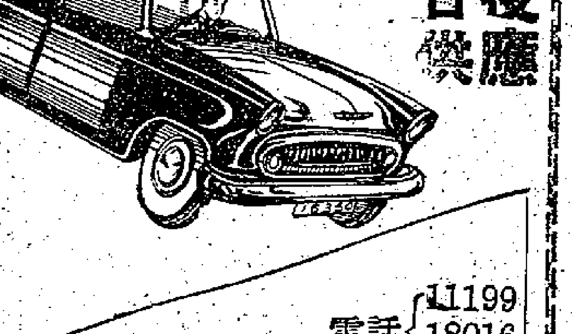
各大酒行食品公司辦館均有代售



廣州市汽車公司

出租TAXI

日夜供應



歡迎租賃、接送婚喪、遊覽、宴會、節日、車站、機場、港口客人及各機關、團體、工廠、學校等，臨時急用或長期包車、短途和長途用車，即租即到，路遇空車，揮手即停，價格便宜，如財廳前、黃花崗、金聲戲院、北秀湖大約四公里以丙種車計費一元六角可乘四人，每人四角攜帶小童，簡單行李及市內調回空均免費。包車詳細辦法請面洽

電話 11199 18016 14476

地址：長堤167號二樓

車[illegible]		[illegible]價	乘坐人數	每超一公里	每日包車
小汽車	甲	二元四角	五人	六角	三十元
小汽車	乙	二元	五人	五角	廿五元
小汽車	丙	一元六角	四人	四角	二十元

集蘭堂創製

三蛇膽陳皮末

主治 風痰咳嗽 氣逆反胃

地址：廣州大新路225-229 電話：6017

國產佳釀，配製地道藥材，質醇味香；去風濕、健筋骨、益元怡神，[illegible]，咸稱適宜；名馳中外，歷經二百餘年。

廈門藥酒

總經銷：中國土產出口公司廈門支公司

住址：廈門海後路卅八號外貿大廈

電報掛號：6319 或PROAMOY

訪問我國促進貿易 日鋼鐵代表團過港

由日本最大鋼鐵公司代表組成 團長說形勢在變化貿易前途好

【本報訊】日本全國最大的幾家鋼鐵公司的代表所組成的「訪華日本鋼鐵代表團」，應我國邀請首次赴京作爲期兩週的訪問。該團由稻山嘉寬任團長，一行十二名，已於昨晨七時三十分由日本乘飛機抵港，該團將在今晨十一時三十分乘火車赴穗。

日本鋼鐵代表團是應中國礦產公司和五金公司的邀請前往中國訪問的。該團由日本最大的八幡製鐵株式會社、富士製鐵株式會社、日本鋼管株式會社和川崎製鐵株式會社等八家大鋼鐵公司所派出的代表所組成的。

代表團團長稻山嘉寬是日本最大的「八幡製鐵株式會社」的代表，也是日本鋼鐵輸出入組合理事長。昨天他在金門酒店代表該團向記者說：這次訪問的目的，是爲了發展兩國間的貿易，尤其是交換工業建設上所需要的鋼鐵和原料，他特別重視中國新的大規模的第二個五年計劃建設，他說：新中國的第二個五年計劃建設，更需大量的鋼鐵，去年底中國向日本訂購了十萬噸鋼鐵。他說：這次訪問是了解新中國建設情況，根據中國的需要在互利的基礎上進行貿易交換。

他說：「中國和日本從地理上來看，距離很近，中國有悠久的歷史和文化，兩國有史以來就有密切的來往，中國好比是我們的老師。」他提到目前兩國貿易仍未恢復正常化時說：在現形勢下中日雙方雖然還未能恢復直接進行談判，受到某種障礙，但是世界形勢已經起了變化，他對中日貿易的前途表示滿懷信心。

稻山嘉寬團長昨天在金門酒店發表談話說：「這次我們日本鋼鐵代表團因中國礦產公司和五金公司的邀請得到訪華機會，覺得非常的榮幸。自從去年夏天對中國禁運限制大部放寬以後，日本鋼鐵製品對中國輸出的大量增加，在日本看起來，這是很自然的事。經過長期的各種困難的阻礙，今天終能恢復到比較合理的狀態，這是非常可喜可賀的。」

他說：「本來中日兩國的貿易，在經濟以及時間的條件下，對雙方的處境是最有利的，尤其是對鋼鐵製品以及製鐵原料的輸出輸入，彼此相隔的距離越近，雙方的利益就越大。因此，中國由日本購買建設材料，日本從中國購買製鐵原料，在公平合理的基礎上，互相交換有無，促進中日兩國的貿易，我相信對雙方都有很大的利益。」

稻山嘉寬團長繼續說：「我們代表團這次能夠和中國各界人士歡聚一堂，促膝談心，交換意見，在互相諒解的基礎上，我相信今後對於鋼鐵製品以及製鐵原料輸出輸入的問題，能夠建立長期安定的貿易關係，再使我們中日兩國的貿易獲得更大的成績，使雙方走向日益發展的前途，這也是中國方面所同感的。」

日本鋼鐵代表團這次赴京，還準備前往東北鞍山、上海等工業區和海南島等地參觀，並研究中國的建設情況、貿易情況等。還準備交流關於技術問題的經驗。

訪華日本鋼鐵代表團的成員如下：團長稻山嘉寬，副團長清水芳夫、中島正保，團員：齋藤英四郎、太田慶藏、安田安次郎、堅博、中井國臣，秘書長岡崎文勳，秘書宮月勳、泰田繁雄，通譯長田陽一。

日本鋼鐵代表團抵港留影，前排左起第二人爲團長稻山嘉寬。（本報攝）

觀衆要看長江大橋 平安再展映期三天

欲能不能今天繼續與國泰聯映

【本報訊】平安戲院今天再度展期與國泰一聯映「長江大橋」。「長江大橋」上映之後，極受觀衆歡迎，後因連場滿座，欲罷不能，決定展期四天，至昨天爲止，盛況依然，故由今天起再展期三天。

又訊：澳門永樂戲院定年初一至年初三上映「女籃五號」，同場配映「人造衛星」，原定同場配映的「一九五七年國慶節」，因放映時間關係，將於早場配其他名片映出。

春節期間，永樂戲院並安排了一連串的名片放映，除「女籃五號」外，年初四至初七重映「白毛女」，年初八至初十映「沙漠的戰鬥」，初十起映「梅蘭芳」。

買年貨·做善事

在旺角通菜街二十號設年宵義賣攤位，勞救會等扶助學，得到許多商行、公司、廠號支持，捐出大批年宵合用物品，昨天起至除夕止，一連四天義賣，各界人士踴躍者衆。（本報攝）

廣州電台明晨播送 馬思聰提琴演奏會

【本報訊】明晨（十六日）八時，廣州人民廣播電台的「星期音樂會」是一項精采節目，播放我國最優秀的小提琴家馬思聰演奏的節目達一小時，港澳聽戶可按時收聽。

該電台播送他演奏的作品有：貝多芬的G大調抒情曲、沙拉薩蒂的流浪者之歌、安德路莎抒情曲、克萊斯勒的牧童晨歌、維里亞斯基的狂想圓舞曲等，此外，還播送他自己的作品「西藏音詩」。

該電台波長、頻率及每天廣播節目，刊於本報第六版「大公園」下面。

廣東廣播春節特號在港有售

【本報訊】由廣東、廣州人民廣播電台主編的刊物「廣東廣播」，春節出版「特號」，內容極爲豐富，載有春節期間該兩台特備節目詳細介紹。自今天起，在港各大書局和香港中區報攤均有出售，每份港幣五仙（兩大張）。

「鄉土」慶春節 出版特大號

【本報訊】歡樂的春節又到來了，「鄉土」半月刊第二卷第四期特出版了春節特大號，增加篇幅共八頁，除各篇連載稿外，主要文字有辛文芷的「迎春時節寄親人」，黃蒙田的「談鄉土玩具」，古端民的「春節中的家鄉美食」，宋容齋的「展子虔的遊春圖」，黃良的「廣州的春節新風俗」，春陸的「佛山的木刻門畫」，曹琛仁的「上海城隍廟一瞥」，藹浦的「先民與民俗」，瑪雲的「京居拾零」，辛有餘的「乒乓運動三級」，康年的「勞動的第一章」等等。畫頁則有「華南新年畫」、「歡樂過春節」、「廣州花市迎春」、「也門王太子巴德爾訪問我國」、「聞名世界的北京工藝美術品」、「福州第二屆菊花展覽會」、「福建龍溪雙第華僑農場」等。該刊今日出版，各書店報攤均有出售。

兩謀殺案提堂

酒店命案押候三天再審 飛車墮崖案昨缺席提訊

【本報訊】大觀酒店客房中婦人被謀殺案，及飛車墮崖企圖謀殺警探案，昨天在中央裁判署分別提堂，法官命押候三天再審。

酒店謀殺案被告男子黃錦釗，三十八歲，輪機員。出庭時有隨身警探監護。他被控本月七日在德輔道中九十號大觀酒店內謀殺女子陳麗瓊罪。

謀殺未遂案被告男子名杜志威，二十七歲，因受傷留醫，昨日缺席提訊。被控意圖飛車傷害警探罪名兩項及意圖謀殺警探罪名兩項。

春節爆竹響 防嚇驚貓狗

防虐畜會發出呼籲

【本報訊】香港防止虐畜會籲請飼養貓狗等家畜者注意：「在農曆新年期內要對家畜加意保護，以免受到爆竹聲的驚嚇。在人煙稠密地區，爆竹尤多，携狗出外時應用皮帶牽引。」

金銀場今午收市 酒樓茶室亦收爐

【本報訊】農曆春節在即，各行業收市、開市或延長營業時間多依照往年慣例實施。香港金銀貿易場定今日（星期六）中午十二時收市，至年初四恢復營業。並定年初二上午十時半在場內大禮堂舉行新春同人團拜禮。

各中、西銀行則於除夕日照常營業。部分銀行且延長營業時間至下午六時止。隨於初一、初二放假兩天，初三開市。各銀號於歲尾星期日亦不休假。初一、初二、初三休市三天，初四恢復營業。

港九各金飾爲利便居民購買金飾起見，由今日起逐晚延長夜市時間。

港九酒樓茶室業定今天收爐，年假一連四天，年初二恢復營業。

又訊：東華三院董事局總理暨各部門高級人員定年初四上午十一時在東華醫院大禮堂舉行新春團拜禮，並設茶會歡敍。

新界婦女會定年初六舉行新春團拜，同時招待三百名新界貧苦兒童。

二處拆遷已獲批准

【本報訊】憲報昨公佈批准拆遷令三則。一爲彌敦道三四一號樓宇，獲補償者十四戶。最多的一戶獲補償三萬七千五百元，最少的一戶獲一千二百元。第二宗乍畏街卅一號樓宇計十戶，補償最多者四千元，最少四百五十元。第三宗鑼華街廿三號地下及廿五號地下二樓，獲補償者七戶。

「北京人」一幕

馮琳和鮑方演出時鏡頭

綜藝劇團救助貧童義演，圖爲「北京人」一幕馮琳和鮑方演出時鏡頭。——本報攝

十四K黨舞廳鼓手 昨判簽保約束行爲

【本報訊】十四K黨徒舞廳鼓手一人被拘，昨天在中央裁判署被判簽保二百五十元，兩年內約束行爲，並受警方監視行動至離港時止。被告男子認名李才，綽號「車差仔」，三十七歲，是舞廳鼓手，千里達出世，住石硤尾徙置區。在香港二十八年，現有妻和一個女兒在香港。主控指出：被告人是去年九月間在石硤尾區被捕，因疑與黑社會活動有關，一直在合法的羈留中，進行偵查，至昨天決定提出控訴。

澳門工人失業嚴重 年關迫近渴待救濟

有些行業九成陷於絕境 亦有靠高利貸維持生活

【本報訊】澳門消息：目前澳門各業工人的失業情況仍很嚴重。其中以沙籐、起卸、海員、火柴、造船、汽車、機器、炮竹、捲煙等十多個行業的工人失業、半失業情況尤甚，如沙籐全行業工人約有百分之九十以上失業；造船全行業工人約有三分之二失業；火柴業全行一千六百多個工人中，只有六百多人每月工作十一、二天。全澳失業或半失業的工人，目前都處在飢餓、困苦的環境下，絕大多數依靠賒借度日，貧病交迫，過着困難重重的生活。他們正急待社會各界人士的救援。

據海員工會負責人指出：該業一千多名起卸工人中，絕大部分都於半失業狀態，他們大多數每月只有三、四十元收入，因此很多家屬都要向慈善機關施討粥度日。

汽車機器業工會負責人說：「目前汽車司機和機器技術工人，受商場不景氣影響，很多遭受失業和半失業，如有些機器技術工人，失業後只靠上街替人修理雜物度日，司機由於貨運不多，每月收入三四十元，他們的家屬即使做一些手工業也難以維生。」

造船工會負責人說：「現在全行就有二百多工人陷於失業的嚴重處境，失業工人迫於做小販爲生，有些靠借貸典當度日，有些則拿『架生』上街替人修理門檻等，但生活仍無法得以維持。」

火柴工會負責人沉痛地說：「我們全行工人多年來陷於失業、半失業和生活困難的環境下，目前一千六百多人，只有六百多人每月有十一、二天工開，平均收入只有十多元，其他大部分工人失業後生活就更苦了。」

理髮工會負責人說：「四百多理髮工人，由於收入低微，生活痛苦，百分之五十以上的工友都要去攞大耳窿過活，因此受到高利貸的剝削，生活苦上加苦。」

臨此急景殘年，各行業工人的生活如此貧苦，是值得澳門各界人士重視的。

快魚欄門市部 延長營業時間

▲港九快魚欄各門市部，爲便利顧客購買新衣迎接新年，特將營業時間延長至夜間十一時止。快魚欄香港門市部在大道中華人行三樓，九龍門市部在旺角邵氏大廈地下。

海塢老工人提要求

（上接第四版）「我們要求塢方發給一年遣散費，增加工積金，妥善安置職業是合情合理的。由於海塢閉廠結束，我們是受到很大的損失，第一，我們的退休年齡是六十歲，本來我們是可以做到六十歲，我們未能做到六十歲的年數的工薪和工積金，就是一個大的損失；第二，如果我們做到退休，可能在這期間內可以得到升級的機會，獲得更高薪俸和更多工積金，但現在又喪失了這個機會了。因此，我們的損失是應該得到賠償，這也說明我們的要求是很低微的。

「我們又要指出，海塢是政府軍部辦的工廠，閉廠除人是爲了『新型發展』，每年可以撈大錢，賣地和物業又可以賺大錢，不同於一般工廠商店因蝕本而倒閉，一般工廠商店倒閉還考慮到工人的損失和對社會的不良影響，何況海塢是政府辦的機構呢？所以，塢方是有責任，是有款有辦法，去答覆工人三項合理要求，合理解決這件事的。

「因此，我們迫切的提出三點意見：（一）迅速切實答覆工人三項要求，發給遣散費，增加工積金和妥善安置就業。（二）應補發日佔期間三年另八個月工人的工薪。（三）我們有熟練技術，有良好經驗，未到退休年齡者轉業到政府機構，不應受到年齡限制，不應再檢查體格，不應考工，薪級應照現有計算。希望閣下給我們予圓滿答覆。」

廣州酒家擴建 農曆初二復業

【本報訊】西環山道廣州酒家擴展業務，全部改建業已竣工，定十八日（農曆年初一）下午二時舉行開幕典禮，請李葆葵剪綵，並於二時至六時設雞尾酒會招待來賓。該酒家酒菜部及茶餐部定十九日（初二）開始營業。

該酒家業務擴展委員會委員李植來、譚永成、李楚正、伍漢傑、伍耀滄、蘇國強、吳錫秋、伍維湛、譚永安、龔雲麗等已柬邀各界來賓觀禮。

荔枝角興建有蓋清水池

【本報訊】港府新聞處消息：當局擬在荔枝角建一有蓋之清水池，同樣之清水池，早經在一現定地點較上之處建成一個。現擬建築之清水池約能容水一千萬加侖，建築此清水池之目的，係預備大欖涌水塘與荔枝角主要分配站間之抽水機器、濾水機器或水管，一旦發生障礙時，仍可保證維持二十四小時食水供應。建築該水池之工程，將於三月底或四月初始，約需十八個月完竣。工務局昨日憲報刊有此公告，招人投標，承辦此項工程。

西區婦女昨派白米

【本報訊】西區婦女福利會昨天下午二時起在西邊街賢育醫院派發贈米，一千二百份，每份白米四斤，該批白米係由該會全體委員及各界熱心人士捐助者，數量有五千斤。

東亞銀行昨報告 去年獲利五百萬

派股息紅利每股十二元

【本報訊】東亞銀行董事會昨日報告：該行去年（一九五七）營業，除一切費用及撇去枯數外，連同上屆撥下之餘利，合共實得溢利港銀五百零三萬四千六百六十四元一毫五仙，該行董事會擬提交股東大會時，將該溢利銀分配如下：（一）開派股息及紅利每股十二元，該港銀一百二十萬元正。（二）撥公積金，該港銀二百萬元正。（三）撥溢利稅準備金，該港銀二十萬元正。（四）撥行員長俸金，該港銀二十五萬元正。（五）餘利歸下期計算，該港銀一百三十八萬四千六百六十四元一毫五仙。

廣州 羣星牌

人參精　榮譽產品　補品之王

補氣補血　延年益壽

公私合營廣州藥材出口公司經營出口

廣州太平南路225-229號　電報：6017

港九代理：益新行　地址：九龍柯士甸道102號　電話63646

湖南虎骨酒

原料上乘　歷史悠久　請君常飲　樂無窮

各大酒行公司辦館食品士多均售

香港代理處　德信行有限公司

地址：文咸西街38號　電話45981

東亞銀行有限公司第三十九屆股東常會通告

敬啓者本銀行訂於一九五八年三月十二日星期三下午四時十五分在德輔道中門牌第十號本銀行議事室舉行第三十九屆股東常會爲省覽一九五七年總結與董事會及核數員報告並選舉董事及聘請核數員等事屆時敬請股東諸君依時賁臨指示一切

再者本銀行訂於一九五八年由三月五日起至三月十二日止在此八日期內暫停轉股過戶

承董事會命總經理簡東浦謹上

香港一千九百五十八年二月十五日

大公報仰光分銷處

地址：仰光廣東大街609號三樓

609 (2nd Floor) Dal Housie St. Rangoon

瑞士

爲世界馳名冬季運動勝地

滑雪攀崖溜冰登山及各種冬季運動均以在瑞士爲最佳如欲在美麗環境中之華貴酒店休養亦以瑞士爲最優美。

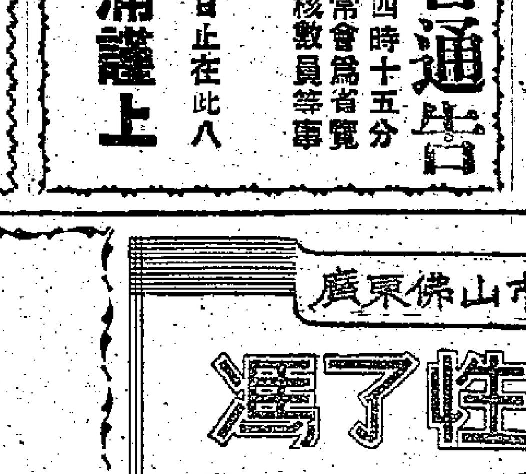
瑞士航空公司航線以瑞士傳統悉心服務著稱招呼週到瑞士精美飲食豐富供應。

經常班機每星期一次由香港往曼谷—加爾各答—喀喇嗤—貝魯特—日內瓦—蘇黎世—隨即轉航歐洲各大城市。

瑞士航空公司 SWISSAIR

總代理：國泰航空公司　定座電話：三九七六二・六四〇七二・二七一六〇　價運電話：六四〇九一・六四〇四五・及各大旅行社

蜘蛛牌墨水



色澤鮮艷

永不沉澱

中國雜品出口公司廣州分公司經營出口

地址：廣州太平路137號　電報掛號：6464

香港代理處：華潤公司　地址：中國銀行大廈

廣東佛山市

馮了性

風濕跌打藥酒

風濕跌打特效藥酒

廣東佛山市馮了性壽寧堂出品

公私合營廣州藥材出口公司經營出口

地址：廣州市太平北路二二五—二二八號　電話11975　電報6017

文獻函索即寄

鎮咳

慢性或亞急性氣管枝加答兒時之略痰中、或示加答兒性病變之鼻咽喉粘膜分泌物中、有與溶血性連鎖狀菌等共棲之Gram陰性双球菌（Neisseria屬菌類）。本劑乃以特殊操作而抽出其菌體有效成分者。蓋非特異性刺戟療法劑也。可以一針見效。

咳大泯　皮下注射液

KOHTAMIN

（包裝）　1cc×10A　1cc×50A　25cc瓶

（主治）　氣管枝加答兒・百日咳・氣管枝喘息等之咳嗽。

製造批售處　伊藤由製藥合資會社　日本大阪市東區道修町三

經理處　東京都本町・東京田邊製藥　大阪道修町・田邊製藥

介紹佳片「女籃五號」

康辛

在春節期間，澳門永樂戲院將上映一部享有國際聲譽的彩色國產片「女籃五號」，這部影片獲得一九五七年在莫斯科舉辦的世界青年聯歡節國際電影節的銀質獎章，在一九五七年我國舉辦的「亞洲電影週」上，又獲得各國電影代表團衆口交譽。同場還將放映科學片「人造衛星」，佳節佳片不宜放過。

「女籃五號」是描寫一羣新中國女子籃球隊員的生活的，反映了新中國對體育人員的愛護和培養，同時暴露了舊社會對體育人員的摧殘，把新舊社會作了一個極其生動鮮明的對比。

影片風格清新，主題明朗，節奏鮮明，一開頭就給人以輕鬆、活潑、生動、愉快的感受，十二個女子籃球隊員個個生氣勃勃，體格健壯，充滿着青春氣息，她們是一羣來自不同單位的業餘籃球選手，正在上海集訓，準備到北京參加全國運動會比賽，她們熱愛運動，尤其熱愛籃球，但是對體育工作還是沒有多大的認識，其中的女籃五號林小潔是典型的一個。

女子籃球隊指導田振華（劉瓊飾）是個籃球老將，他經歷了新舊社會完全不同的遭遇，深切地理解體育工作在新中國的重要地位，和十分珍惜新中國體育工作者的幸福生活，她從西南軍區復員到上海擔任這支女子籃球隊指導，他由於在解放軍裏工作過，所以組織性和紀律性都很强，有一次對外比賽，女籃五號林小潔遲到，田振華生氣得很，眼看着對方的積分高過己隊，隊員建議派林小潔出場取分，田振華嚴肅地回答：「不必要，我不相信一個不遵守紀律，不愛護集體榮譽的人，能在比賽中起作用。」

田振華在年輕的時候，曾代表我們國家出席「遠東運動會」，但是一出國門，就被外國人嘲笑爲「東亞病夫」，受盡侮辱，後來雖然獲得冠軍，替國家爭得榮譽，但當時的中國不需要這個，他結果還是被一些老細收買去打球，去替老板做廣告，後來爲了違抗老板的命令，不肯輸球給一隊外國水兵隊，被洋佬毒打一頓，幾乎送去了性命，因此，他對於新中國體育工作者所受的重視，特別覺得珍貴，當女籃五號在檢討會上受到批評，氣憤地說，要離開隊伍時，他激動地把自己親身的痛苦故事說出來，並說出下面一番衷心話：「你們這一代不同了，幸福，每時每刻都在你們身邊，所以你們並不感受到這個幸福的可貴，你們有時候也有不大珍惜今天國家給予一個運動員的榮譽。」

有些人覺得體育工作對社會主義沒有多大關係，認爲功課好的人去學體育是對人才一種浪費的，女籃五號的男朋友工科學生陶凱就是這樣認識今天的體育工作的，他主張林小潔考大學當工程師，不要去體育學院讀書，對陶凱的意見，田振華愈聽愈冒火，他激動地對陶凱說：「如果你是個工程師，你會爲自己的國家沒有工業而感到難過，要麼一個體育工作者聽到有人說，中國是一個東亞病夫的國家，他一定會痛苦，幾年前，我有一個機會跟着體育代表團到外國去，我看到運動場上升起蘇聯的、美國的、英國的，甚至於只有幾十萬人口的家國的國旗，奏起他們的國歌，作爲一個老運動員，作爲一個中國人，看不到自己國家的國旗在廣大的運動場上升起來，沒有比這個更使我痛苦的了……」田振華這番話，不但令銀幕上的籃球隊員激動和受到教育，而且也使廣大觀衆激動和受到教育。劉瓊扮演的田振華給人留下極其深刻的印象，當他帶着痛苦、氣憤的感情說出作爲一個新中國運動員的崇高意識時，他的聲音、情感、手勢和面部表情等，都顯得非常眞實與和諧，引起觀衆感情的共鳴。

影片近結尾時，田振華和他分別了十幾年的愛人林潔（秦怡飾），即「女籃五號」的母親意外重逢，重歸和好，饒有意義，田振華懇切地說：「過去的已經過去了，無論怎麼說，我們應該在一起開始新的生活了。」田林兩人誤會冰釋，一方面說明舊社會的殘酷，同時又寫出新社會的可愛，林潔在機場上送別田振華和她的女兒林小潔出國時，她說出了一句意味深長的話：「不管多久，我等着你們。」

我以爲這不是一句普通的話，而是一首詩，一首讚美新中國的詩！

除了劉瓊和秦怡有優異的演出外，那幾個非職業性演員，女籃球隊員也演得樸實、自然可愛。

訪埃觀感

——寄小讀者

冰心

親愛的小朋友：

去年年底，我參加了出席亞非人民團結大會的中國代表團，到埃及的首都——開羅，開了七天的會，我看見、聽見了許多有意思的事情，現在來同小朋友們談一談。

埃及這一個國家的名字，對於我們並不是生疏的。前年冬天，埃及受到英國、法國和以色列軍隊侵略的時候，我們中國人民都起來支援他們，給他們送過一千一百多萬塊錢的捐款，賣給他們了牛羊肉，北京還有過四十多萬人的支援埃及的示威遊行，這些事情小朋友們一定還會記得。我小時候也知道埃及的一些地理知識。我知道在埃及，有一條從南向北流的尼羅河，這條大河是埃及的生命線，因爲尼羅河兩岸，是埃及最肥美的土地，埃及人民從古以來，都把尼羅河叫做尼羅河爸爸。我小時候還看見過埃及的圖畫，很高很大的金字塔，旁邊有一行一行的棕櫚樹或者是椰子樹，還有頭上裹着白布、穿着長袍的埃及人，騎着駱駝從金字塔旁邊走過。

直到這次，我們乘坐的飛機飛到埃及上空的時候，我才切身體會到尼羅河和埃及人民生活的關係。我們從北京動身的時候，北京的樹葉早已掉了，田野上也是一片枯黃。我們經過蘇聯、東歐一些國家，也都是遍地的冰雪，可是一到埃及，上面是蔚藍的晴天，下面是碧綠的一塊一塊的田地，尼羅河和它的支流，在廣大的田野中間縱橫貫串，田隴上都種着一行行的像椰子一樣又高又粗，上面長着棕櫚葉子的樹。田野中間，還有一小撮一小撮的黃泥農舍，這風景就好像中國的江南一樣，眞是美麗極了。但是離開河岸比較遠的地方，就是一望無際、連草也不生的沙漠地了。

後來我們從埃及朋友那裏，知道埃及差不多是終年不下雨的，夏天偶然下一兩陣小雨，就是很稀罕的。所以農村的房子，多半是沒有屋頂的，冷的時候用高粱杆蓋一蓋。尼羅河是田地上唯一的水源。我們在機上看見的那種高大美麗的樹，原來以爲是椰子或者是棕櫚，結果不是，是一種棗椰樹，上面結着一排一排長長的棗子，中國古書上叫做海棗，很甜，很好吃。

金字塔，也不是塔，是用大石塊堆成的下面方上面尖的墳墓。這是五千年以前，埃及帝王的墳墓。最大的在開羅城外的沙漠地上，從開羅去，不到二十分鐘的路程。這座金字塔有三十層樓房高，用了二百三十萬塊石頭，平均每塊石頭有五千斤重。這些石頭是從遠處用船運來的。在五千年以前，勞動工具很幼稚的時候，做這樣的大工程，是多麼不容易呀。

我們的飛機一着地，我們就接觸到了熱情的埃及人民。一下飛機，許許多多穿着綠色灰色衣服的男女青年擁上來歡迎我們。他們搶着把綠色的上面有白色的新月和三顆星的埃及國旗，和鮮紅的玫瑰花束，塞在我們的手裏，熱烈地喊着「中埃友誼萬歲」、「和平萬歲」、「亞非人民團結萬歲」，一直把我們送到旅館，還捨不得離開。

在大會閉幕的那天，一清早，我們的旅館前面，就站滿了千百個男女學生，他們舉着國旗和紙做的和平鴿，還有很多歡迎標語，他們穿着各種各色的制服，非常有秩序地排着隊站着。最小的學生，才有十歲上下，他們戴着綠色的小帽子，穿着綠色的襯衫和短褲，仰着小臉，注視着代表們住的房間的一個窗戶，大聲歡呼，樣子眞是可愛。

參加這次亞非人民團結大會的代表，一共有五百多人，代表着亞洲和非洲將近五十個國家。很多代表雖然互相不懂話，但是在微笑裏，在親切的眼光和熱烈的握手裏，我們的友誼在深深地交流着。我們都是受過殖民者的壓迫的，大多數非洲人民，到現在還在西方殖民主義的壓迫之下，過着奴隸牛馬的生活，但是我們亞非人民終於站起來了，我們團結就是力量，因此，才有今天的這個團結大會，我們要在一起反抗西方殖民主義，爭取和平、獨立、友好和合作。

小朋友，在埃及的那幾天，我們最深切感到的，就是埃及人民對於中國人民的熱愛。中國代表乘坐的車，一出現在街頭，很快就會有很多人圍上來歡呼拍手。我們走進任何一個店舖，當他們發現我們是中國人的時候，就笑容滿面地握住我們的手說：「謝謝你們的捐款，謝謝你們送給我們的凍牛肉、凍羊肉！在我們患難時候幫助我們的，就是我們最好的朋友，我們永遠不會忘記你們的友誼！」

提到他們的英勇抗戰，我們曾經在去年十二月二十三號，參加了塞得港的勝利日的慶祝，那是埃及人民配合自己的軍隊，把英法聯軍趕下海去的一周年。那天的情況十分熱烈，這裏不細說了，其中最使我受感動的，就是在遊行隊伍裏，有一隊參加保衞塞得港的兒童隊伍，最小的兒童，才有十一、二歲，他們背着背包，雄糾糾氣昂昂地從檢閱台前走過，受到了觀衆熱烈的歡呼。遊行以後，我拉了其中的一個孩子，因爲我們要到烈士墓上去獻花，只跟他談了幾句。據說他的父親在抗戰中犧牲了，他自己和他的小同伴們，在保衞祖國的戰爭中，做過許多工作，像偵察、救護、送信等等，起了相當的作用。埃及人民看中國電影，最喜歡「雞毛信」，他們喜歡看我們中國人民對帝國主義侵略者的反抗，也喜歡看我們的小戰士——海娃的英勇戰績。在保家衞國的强烈感情裏，我們兩國人民是血肉相連的！

小朋友，一九五五年，我曾去印度參加了亞洲國家會議，去年又到埃及參加亞非人民團結大會，可以看出，在反對戰爭、保衞和平、友好合作的旗幟下，和平的力量一天一天地在擴大，我們的前途，尤其是小朋友們的前途，是光明而幸福的。讓我們大家都在自己的崗位上向着這個偉大的目標，盡我們最大的努力吧！

新春聯

廣州報紙最近公開徵求春聯，收到作品達二萬多聯，曾在其中選出優秀作品十聯，公開發表。聯中反映了社會新風氣。茲特刊出，以娛讀者。

一　美德樹良模勤儉方針興祖國　陽春蘇峻嶺風流人物看今朝　江門　施澤

二　和平世界春常在　勤儉人家慶有餘　廣州　高爲

三　辛勤建國千秋業　節儉持家四季春　上海　莫民慶

四　儉樸成風和平景象家家樂　勤勞建國壯麗河山處處春　廣州　羅思彤

五　五穀豐登勤儉社　百花齊放太平春　江門　魯施

六　儲蓄恰如春常長　勤勞定獲晚不窮　南海　楊遠彤

七　戶戶贏餘歡度節　家家勤儉蔚成風　廣州　林炳常

八　幸福長臨儲蓄戶　春光先到儉勤家　廣州　饒非武

九　舉國重勤勞事業如三春花柳　大家崇儉約財源似萬里江河　順德　林榮韶

十　花放鳥啼春日永　男勤女儉牧歌長　開平　老余

長江大橋三首

虞文灼

步陳君葆先生原韻

荏苒留華碧欲凋，勞人草草若耕樵。浮沉湖海嗤萍梗，浩蕩長江擁鐵橋。北上高車跨怒浪，南來驅馬越狂潮。春城不獨鶯花好，翠柏蒼松老尙嬌。

底事蓬萊路半通，驅車空有氣如虹。狐疑緩噬臍難及，驥附塔儕鼻孔同。大地爭看花月麗，雲山瞬越萬千重。橋頭更值東風勁，西線鉤沉一夜風。

巨製由來不易成，雄姿顧盼總生情。憑欄不訝洪濤險，愛國翻騰熱浪生。鋼鐵幾翻多鍛鍊，熙攘此日暢遊行。同心協力追先進，華夏由來負盛名。

一九五八年二月十二日擬於漢皋

大公園

美式婚姻的兒戲

傅蘭茜

據說，美國生活方式的內容非常豐富；其中之一，就是美國人對待婚姻問題非常隨便，簡直如同兒戲，他們會隨隨便便地結婚，也會莫名其妙地離婚。在男女結婚年齡而論，往往一個十多歲的女孩子會嫁給比她年齡大幾倍的老頭子作妻子，有時甚至幾十歲的老太太也會挑上如他孫子輩的年輕小伙子爲丈夫。眞是光怪陸離，[illegible]。

不信，且舉一例爲證。

一九五七年七月間，美國密士失必州西奈托比亞城的法院，有一個年僅十一歲的女孩子要求進行結婚登記。她的名字是賓蒂亞·浮吉妮亞·約翰遜，住在田納西州茂福城，正在小學六年級讀書。她要求結婚的對象是四十四歲的流氓斯谷脫。斯谷脫在不久以前，因爲企圖强姦約翰遜兩個更幼小的妹妹，曾被提出控訴。按理，約翰遜還沒有到達結婚年齡，斯谷脫又是這種下流無恥的人物，法院完全有權拒絕他倆的結婚申請。可是，當他倆付了三元二角五分美金的結婚登記費以後，立刻取得了法院頒發的結婚證書。他倆回到茂福城之後一小時之內，立刻結婚成爲夫婦。

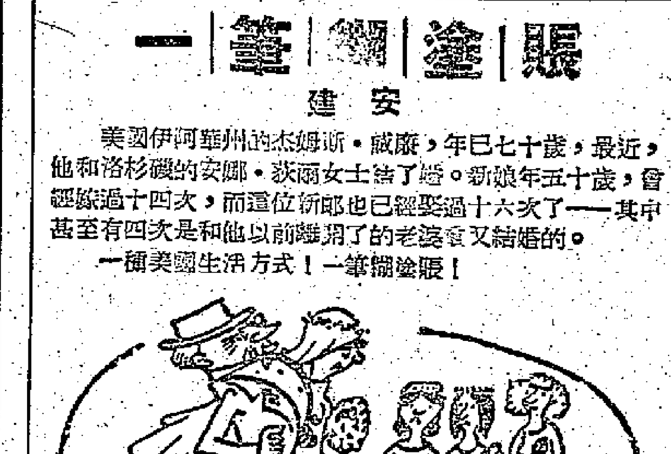
密士失必州的西奈托比亞，被公認爲美國最容易取得結婚證書的城市；而密士失必州，也被公認爲美國最容易取得結婚證書的一個州。因爲根據一九五七年的統計，密士失必州的人口不過二百萬多一些，但它在一年中竟一共發出了六六，二二三張結婚證書，其中四三，二一二張結婚證書是發給外來各州的請求結婚的人的。他們有的甚至遠道來自芝加哥和紐約等城市。在這許多結婚的人中間，竟有百分之四六的人是屬於十三歲至十九歲的未成年的青年。

一筆糊塗賬

建安

美國伊阿華州的杰姆斯·威廉，年已七十歲，最近，他和洛杉磯的安娜·淡爾女士結了婚。新娘年五十歲，曾經嫁過十四次，而這位新郎也已經娶過十六次了——其中甚至有四次是和他以前離婚了的老婆又結婚的。

一種美國生活方式！一筆糊塗賬！



三言兩語

黃牛與綿羊

台灣雖然靠「美援」做「活命湯」，但得來亦不易，因有「美援黃牛」這名詞出現。其實說是「美援綿羊」亦無不可，因拿到「美援」，不止要納利息，還規定要買美國的過剩農產品，和次貨的原料和機器，「美援」實是「援美」，不正如「羊毛出在羊身上」嗎？

吃人

吃貓狗有人認爲不「文明」，因此有些自認「文明」的人，要吃「懂得文明的生物」了。

爭賣假藥

某報載：勞思光幾應張君勱談話，希望台灣能反省，勿堅持獨家反共。

它們太天眞了，難道不見台灣蔣家店的招牌寫着：「本店出售祖傳反共靈丹，獨此一家，別無分店」嗎？還想來爭他的生意？

最好例子

魯藥在記者招待會中說：他爲了假扮「征服者」，而吃過不少苦頭。

假扮的尙且如此，眞的後果，那還用說！醉心於「征服者」的人們，應有所覺悟吧！

兩利之法

歲晚回鄉人數增加，領回港證者又大排長龍，費時失事。其實領證的都是已有身份證的，只是爲多繳兩元罷了，不如改在回程時，憑身份證買車票，多收兩元，不是各得其利麼？

另有一套

台灣「火藥權威學者」查靈彪因說過一句「對科學家的待遇，美不如蘇」，致被迫走上絕路。

由此看來，對科學家的待遇，固然美不如蘇；而台灣之對待科學家，則更另有一套。

伯川

無足輕重

華僑晚報載：華府對蔣公超所說「美不得阻止反攻」之警告，未起激動。

由此可見這位「外交部長」的言論，在美國人心目中的價值如何了。

「獨身漢的美夢」

莫何

蘇聯有一種全能洗衣機，它既能漂白，又能把衣服絞乾，還能將衣服烘乾、上漿、燙平。這不僅對家庭主婦造福不淺，對單身人也大爲方便。其中有一種的牌子，就叫做「獨身漢的美夢」。

蘇聯有一個家庭用品學院，專門研究製造各種家庭用具和日常用品。

這個學院最近製成一種叫做「麗琳」的塑膠物品，是供鋪在地板上或掛在牆上用的。它耐用、美麗，好洗，裝飾房間既方便又漂亮，就像鋪台子的檯布似的。

還有一種陶器的放射煤氣器，是廚房中的新產品。這種煤氣管把熱放射出來，但看不見火光。它的設計很簡單，最大的好處是燒的時候沒有氣味。

家庭用品學院還生產其他方面的用品，如虹光燈和日光燈。這類產品對莫斯科的關係最爲密切，因爲這個城市裏共有十萬盞街燈。蘇聯現在已有幾十個城市裝置了日光街燈。

另外有一種自動垃圾車，引起各國訪問者的極大興趣。垃圾，對於世界上每個城市來說，都是很重要的問題。這種垃圾車能夠在現場將垃圾壓碎，裝在一個特製的箱子裏運走。

此外還有供自來水消毒用的紫外光燈和超音波設備。這種消毒方法比一般用氯化物消毒好，因爲它不會影響水的味道。

影談

淪陷區生死戰

（Seven Thunders）

方愼聲

背景是二次大戰中德軍佔領下的馬賽，故事是兩個從意大利戰俘營中逃脫出來，等候被轉運回英國的士兵。從他們智闖關卡，混入馬賽起，劇情就緊緊吸引住觀衆，導演不但使觀衆與主角打成一片，爲他們博得同情而喜悅，爲他們遭遇了困難而焦急，更可貴的是在故事逐漸發展的同時，電影在觀衆面前開展出一幅令人驚心動魄的淪陷區生活圖。

戰後英國電影中，有好幾部以現實主義的筆觸，描寫戰爭的艱苦，與抵抗侵略的人們的艱苦作戰，很有成績，但是比較成功的還是技術上的處理，而缺乏戰爭背景的描寫；本片在這一方面，可以說比「無情海」和「壯志千秋」還要好，因爲電影中有淪陷區人民的反抗（雖然是消極的，但卻充滿着英雄氣概），還有德國士兵的醜惡嘴臉，甚至有被「殺人任務」驅使得發狂的希特勒戰士。

在馬賽的貧民窟和高樓大廈中，有着各種各樣的人物：包括人面獸心，專門以助人逃出淪陷區爲藉口而謀財害命的博士，有爲了飢餓的妻兒而至於出賣愛國志士的窮漢，但也有爲了保護本國戰士而甘願穿着喪衣和他睡在一起、使他逃過德軍搜索的英國婦人。這些感動或憤慨的片段，在在都表現出對戰爭的控訴。雖然穿插有些零亂，然而卻與兩個主角逃亡有連貫的關係，這些片段使他們的逃亡更驚險緊張。

女主角安妮娜在上半部演得十分精采，她和史提芬林的一段羅曼斯，開始並不自然，但是隨着故事的發展，最後到她在德軍炸彈的貧民窟中捨命找尋她所愛的人，觀衆便完全忘記了她和德國兵鬼混那一段「歷史」，也覺得可以原諒了。

本片在很多地方與初期幾部成功的現實主義電影有相似之處，是一部難得的影片，雖然它是普通銀幕的黑白片，但是卻比花花綠綠的大銀幕片，更有一看價值。

春節前夕談對聯

康庸

「上天言好事，回宮降吉祥。」這恐怕要算是最常見的一副對聯了。婦人孺子，莫不知曉。因爲每到春節，在一些人家的廚房裏，就會碰上這兩句。當然，灶神並不會「上天言好事」，「回宮」也「降」不了什麼「吉祥」，這不過只是善良人們的一點虔誠希望罷了。

對聯起源很早。五代時，就開始在桃符上題聯句。孟昶有一年過春節，便在桃符上寫了「新年納餘慶，嘉節號長春」兩句，據說這就是我國最早的春聯。到了明太祖，在除夕之夜，令朝臣庶人均需張貼春聯，他本人也「賜」給陶安一副：「國朝謀略無雙士，翰苑文章第一家」。起先，大約只是逢年過節掛貼而已，到以後就發展到各方面：走廊客廳，酒肆茶館，廟宇寺院，名山大川，到處都有它自己的對聯。

對聯和其他社會上層建築一樣，也是具有鮮明的階級性的。如「多福多壽多男子」，「越富越貴越榮華」之類，就充分表現了地主階級的生活觀念。一些不得意的文人，也喜歡寫上十字對聯：「淡泊以明志，寧靜而致遠」來說明淸高。有些士大夫閒得無聊，就乾脆風花雪月起來：「好鳥枝頭亦朋友，落花水面皆文章」。小時候，我在一處地方，還看見這樣一副對聯：「讀聖賢書所學何事，入芝蘭室不聞其香」。現在記不淸，其想來也是所謂「耕讀傳家」的人家吧。

在淸朝，有個七品縣令，在大堂門口也寫着「斷案似水無冤獄，愛民如子效包拯」。當然，羣衆也知道這是騙人的鬼話，而實際上是「衙門口兒朝南開，有理無錢莫進來」。生意人過節，門口大都是「生意興隆通四海，財源茂盛達三江」。除去中藥鋪，及壽木坊不便明言外，其他七十二行恐怕全都可以用上。很多古典小說上，描寫到酒樓，必然是一副「醉裏乾坤大，壺中日月長」。

解放前，國民黨爲了粉飾太平，强迫人民懸掛對聯，文字內容，全由他們決定，記得常用的一副是：「三民主義安天下，五權憲法定乾坤」。口氣很大，可是並沒有因此而「安天下」或「定乾坤」，到頭還是被人民羣衆推翻了。

看過「老殘遊記」的人，都記得「四面荷花三面柳，一城山色半城湖」這兩句，它就是大明湖的一副對聯。很多名勝古迹，大都有它的對聯，有的是描繪風景如畫，有的是贊揚氣勢雄偉的。

對聯被士大夫階級掌握後，也和其他文學一樣，逐漸走上了變戲法的道路。比如：「畫上荷花和尙畫，書臨漢字翰林書」，據說這副對聯妙在可以順着念下去，也可以倒轉念上，而其音不變。我想如今大概沒有人再去傷那類腦筋了。

解放以來，內地人民生活逐漸改善，大家心情舒暢，逢年過節，都喜歡張貼對聯。有的對聯寫得很好，政治意義既强，也還對得工整、形象。如「東風吹過千畝綠，合作帶來萬家春」等。當然，也有少數寫得還不夠完美。但是，可貴的是，今天的對聯內容都比過去健康，積極得多，對人們是有宣傳鼓動和教育作用的。

從茄士咩毛衫說起

魏唐

國產茄士咩毛衫運港發售之後，在香港的有錢佬間引起了一陣波動，一家洋行的買辦買了好幾件分送親友，他說：在此之前，買這樣的一件起碼得化個一百五十元，但如今以同樣的價錢卻可買到兩件了。

我的一個朋友，也是這種毛衫的擁護者，目前，他家裏不分男女，都穿着了國產茄士咩毛衫，其次，我曾問他：這種毛衫的質地是不是會及不上舶來品？他回答道：「怎會及不上舶來品？其實，應該說比舶來品更正嘢才對。」他看着我的愕然的樣子，倒不覺笑了起來，說道：「原來你是個大外行，你不見舶來品中那些品質最好的茄士咩毛衫都特別在標頭上註明是採用中國原料的嗎？茄士咩的原產地本是我國西部啊！穿中國產的茄士咩毛衫，應該比穿舶來品更值得。第一，可以放心這一定是百分之百的正嘢；第二，這一來，買的人不必多付出一筆冤枉的運費。」

他的話提醒了我。難怪市上舶來品的茄士咩毛衫身價如此之高，試想，外國商人從遠東辦了原料進口，再把製成品出口到遠東來，來來去去，光是運費一層，便已經替購買者平添了不少負擔了，更毋論其他。

由此，我又聯想起一些往事來。在我國西部，出產原是很豐饒的，但解放前，產品卻不能從原產地運出來，當然，這與帝國主義經濟侵略有關，但交通梗塞，也是原因之一。以西北爲例，西北本來盛產棉花，而開設在東南沿海的一些紡織廠卻從來都是用的進口棉花，他們不肯用本國棉花的原因是因爲它的價錢貴。說來可笑。當時，在上海市上見到的西北產棉花卻是航空公司的飛機用來壓艙而從蘭州帶到上海來的，坐飛機來的棉花，其身價自然高得不得了了。另一個例子是關於玉門油礦的，在舊社會，玉門油礦設備簡陋，產油量極微，這些都是人所共知，不必再去提它了。奇怪的是既然有這麼一個油礦存在，爲什麼市上連一點中國石油（或電油）都沒見過呢？說起來，原因雖多，但大部份卻又是交通梗塞的緣故。抗戰時，我在成都聽見一個司機說過，他曾從玉門運了一卡車電油出來，一路上燃料燒完便以所運的電油補充，結果等他抵達成都時，所載的電油已用去了五分之四，剩下的五分之一，如果將成本加上運費來算，其價錢足可嚇出人命案子來。如此情形，玉門以外的地區自然不可能見到中國產的石油或電油了。

這是舊社會的當然現象，並且那樣的時代已經在中國歷史上根本結束，一去而不復返了。不值得多去提它！不過，看了舊的可憎處，會認識到新的可貴。八年來，我國的交通事業迅速發展，如今，戈壁沙漠上已出現繁盛的城市；康藏高原上也已蜿蜒了高級的公路。西南、西北和東南、東北的出產都已暢其流，有無相通，對我國工農業的發展大有幫助。過去很多只有舶來品的東西，現在都能自製出口了，如前述茄士咩毛衫便是一例。

交通的暢通不但在物資交流上具有重大意義和價值，即在人民生活和精神上也有極大影響。如武漢長江大橋的建成，便是全國人民感到莫大興奮的事情，看看戲院門前冒雨輪購長江大橋戲票的觀衆便可見一斑了。

大家閨秀

我說也只有等事實來答覆了，唐太在收線前，也說這二百元凶多吉少！

候了四天，第五天的早晨，裴小姐「微服」來訪，她穿着恤衫與牛仔褲，以她的身材與年齡，這服裝不大適合，我請她進房，她在我床上坐下，我只得退到寫字桌前的椅子裏坐下聽她說話：

「事前我不會打電話來，你覺得有些意外嗎？」

「一些也不。」我對她的話有些莫名其妙。

「如果你不是單身漢，那末，我今天闖來要使你洩漏秘密了。」

「如果我不是單身漢爲什麼要瞞人？」我對她所謂的低級玩笑起反感，立刻言歸正傳：「裴小姐是個守信用的人。」

「還沒到一星期呢！」

裴小姐站起在斗室裏視察，也有些像偵探，希望找到形跡可疑之處。後來她竟在我的寫字桌上坐下，問我可會見過唐太？我說：

「送錢給你那夜的明天，她打過電話來。」

「你對她談起我向你借錢的事情？」裴小姐臉色沉下。

「是的，」我沒有再撒謊的勇氣。

「爲什麼告訴別人呢？你應該替我守住這點秘密。」

「裴小姐，」我耳根發熱的說：「你不會關照我不要告訴別人，何況朋友之間的通財是光明正大的事情，並非曖昧。」

「傳統的道德上，不能隨便把借錢與人的事情講出來。」

「這不是隨便，我同唐太相識近十年了，同你裴小姐是初交，如果我把借錢與唐太的事告訴你，那才是隨便。」

「唐太是『廣播電台』，她會聯許多人知道我短少二百塊錢，那末，她就是害了我。」

「間接是我害了你？」我誠惶誠恐。

裴小姐不說話，我的「罪狀」大概成立了，便向她致歉。她說既成的事實無可挽回，以後決不再提，要我出去飲茶。如果沒有這種「抱歉」的事，我是不會答應的，現在只得與一個「時大號」的牛女到附近一家俄式西餐社裏，大家都叫了早餐，

裴小姐問我獨身了多久？我說一向是獨身的，她問我怎麼不結婚？我說不會找到對象，也不急於要找，她道：

「這樣是寂寞的，唐太多女朋友，怎麼她不介紹一個女朋友與你？」

「我有女性朋友，也有男性朋友，」我說：「一些也不寂寞。」

「你的房租是多少？」

「一百五十塊錢，包括洗衣服。」

「我看到還有空房出租的招貼，我那邊房子快滿期了，我想搬家。」

這些話聽了使我害怕，手裏的刀墮下。（六）

香港小姐群像

柳金

無所不談

美國第一

美國教育家普遍承認：世界智力領導權已經落在蘇聯、中國之手。不過，在製造黃色玩藝的「智力」，還得首推美國的「第一」呢。（雨花）

大國風度

美國小衛星發射成功，蘇聯科學家表示賀意。記得蘇聯首放衛星發射後，美國有些人卻說它是塊頑鐵，毫無用處。（志超）

成語妙解

先生：何謂「全軍盡墨」？

學生（球迷）：即係「空軍」輸界「巴士」，「陸軍」輸界「南華」，而「海軍」又輸界「中華」嘅解。（海斯）

行屍走肉

報載天氣寒冷，路旁常有凍斃屍，多是道友之流云。

未成爲死屍的，也已是行屍了！（志超）

幸哉幸哉

美國空軍准將叫嚷：美國必須控制月球，作爲向地球某些地區發射大規模毀滅性武器的基地。

幸好天主有靈，美國無法控制月球，否則人類便遭殃了。（莫銘）

廣播節目

廣東電台（波長二八三公尺　頻率一〇六〇千週）

上午六時十分粵劇「搜書院」等。七時南曲。十五分合唱。卅分新聞。八時零五分粵語相聲。卅分客語潮語新聞。下午五時龍舟。五十分京劇。六時零五分故事。卅分新聞和時事解說。七時卅分對農村廣播節目。八時十五分廣東音樂。卅分廣東各地。五十五分粵曲。九時四十五分最後新聞。

廣州電台（波長三七九．七五公尺　頻率七九〇千週）

上午六時十五分歌曲。卅分新聞。五十分鋼琴音樂。七時轉播中央台新聞和中央報紙摘要。卅分粵曲。八時京劇。卅分粵曲。九時我們的祖國。卅分蒙古人民革命軍歌舞團演播的歌曲音樂。十時零五分粵曲。卅五分話劇「無名英雄」剪輯。卅分歌曲。十二時零五分粵語話劇「幸福」第一場。卅分新聞。四十五分粵曲。下午五時卅分管弦樂曲。六時新聞和時事解說。廿分科學與衛生知識。卅五分聽曲學唱。七時廣州生活。廿五分潮劇、漢劇選曲。八時各地人民廣播電台聯播節目。卅分歌曲音樂和服務性新聞。九時我們的祖國。卅分越劇。十時粵劇選曲。十五分最後新聞。

香港中文電台

上午七時時代曲。十五分英語教授。三十分時代曲。五十八分天氣報告。八時新聞。三十分歌伶粵曲。九時京曲。卅分潮州曲。十時主婦選唱節目。卅分倫敦電台昨晚國語節目。四十五分各地雜曲。十一時廣播劇。卅分粵曲。十二時故事。卅分潮州曲。一時時代曲。廿八分天氣報告。卅分新聞。五十分音樂。二時特備廣播劇「大團圓」（上）。卅分週末音樂。三時古腔粵曲「辨才釋妖」，「西廂待月」。四時潮州曲。卅分週末點唱。五時故事「儒林外史」。三十分諧趣粵曲。六時新聞。三十分「敬候近安」點唱節目。七時卅分「行行重行行」。八時倫敦國語新聞。十五分時代曲。三十分倫敦粵語新聞。四十五分粵曲。五十八分天氣報告。九時「茶餘飯後」。卅分金鳳夜總會音樂節目。十時體壇消息。十一時南音。卅分天氣報告，時代曲。十二時（完）

香港英文電台

上午七時音樂。十五分新聞摘要。廿分早晨旋律。四十五分天氣報告。八時新聞。十五分音樂。九時暫停。十二時卅分作曲家介紹。一時十五分新聞。卅分午餐音樂。二時點唱。三時夏威夷之聲。卅分歌唱。四時下午茶音樂。卅分音樂。五時東華對渣甸足球賽。四十五分拉丁美洲假日。六時電影聲帶。卅分弦樂。七時新聞。十五分歌唱。卅分一週大事。八時爵士音樂。卅分體育雜錦。九時新聞。十五分偵探故事。四十五分音樂。十時倫敦電台新聞。十五分法國歌曲。卅分跳舞音樂。十一時英國對澳洲足球賽。十二時（完）

麗的呼聲銀色電台

上午七時零。十五分天氣預測，轉播港台英語教授。卅分早晨音樂。四十五分時代曲。八時紅伶粵曲選，天氣報告。九時卅分時代曲。十時時代曲。十五分今日事。十五分粵曲。卅分廣東音樂。卅分武俠小說「鐵傘先生」（天氣報告）。十二時新聞。十五分錄音口琴演奏。一時時代曲點唱。卅分諧劇「牙較」。二時粵劇主題曲。四時藝術歌曲。四十五分流行曲。七時時代曲。學生樂園。卅分粵曲。卅分國樂。四十五分粵曲演唱。話劇「雷雨」下。卅分學語流行曲。八時新聞，天氣報告。五分週末體育報告。卅分粵曲。九時週末趣劇「過年大計」。卅分錄音粵劇。十時特備學曲演唱。十一時新聞。奇談。四十五分夜音樂。十二時（完）

麗的呼聲金色電台

上午七時國樂。十五分天氣預測，各地什曲報告。四十五分口琴。八時時代曲。九時京劇演唱「玉堂春」。十時廈門歌曲。四十五分今日事。十一時大鼓「小八義」。十二時新聞。一時小說「易妻記」（天氣報告）。卅分京劇。二時申曲「借海青」。分彈詞「玉蜻蜓」。三時越劇「雙珠鳳」。卅分潮州曲。四時潮語話劇「妒海遺恨」。卅分「封神榜」。五時「終南三怪俠」。卅分各地音樂。六時小說「情天劫」。童故事「青鳥」。卅分「書劍恩仇錄」。八時新聞。歐美歌劇選。卅分學校節目。九時粵曲。天氣報告。十時筆記小說精選。卅分國語偵探小說「雷馬踊」。十一時新聞。十五分時代曲。十二時（完）

麗的映聲（有線電視）

下午二時佳林巴度樂隊。卅分京士柏女子曲棍球賽。三時卅分粵語長片「怒髮衝冠爲紅顏」。五時卡通片。十五分兒童歌曲演唱。卅分「森林阿屑」。六時休息。七時卅分音樂歌唱節目。四十五分新聞片。八時「奇事」。卅分「秘密外交故事」。九時音樂片。卅分「狄隊提斯」。十時「人盡可夫」。十一時最後新聞及天氣報告，收場曲。

靜寂地帶

靜霞文　史比圖

（一三三）小金沒有料到對方出手這樣快，他的後腳就被趙元笛狠命的往後一拖，便撲跌在地上。趙元笛順勢爬上他的背上，用屁股壓住他的腰部，揮起他那鐵一般的拳頭朝小金的後腦，雨點似的打下去，連擊十多拳，看看小金不再動彈了，

（一三四）蘇美芝躲在角落裏，眼看他們龍爭虎鬥的打了一輪，早已看得怔住了，現在發覺小金被打到昏厥了，便失聲尖叫起來，同時準備衝出石室。不料經過趙元笛跟前的時候，趙元笛的跳起來拉住蘇美芝道：「美芝別跑，我有話跟你說……」

（一三五）誰知趙元笛言猶未了，腦袋上已中了一拳，跟着背上也中了一腳。原來小金並未昏厥，他只是裝死，待趙元笛起身拉美芝的時候，他就乘機從後襲擊，他有意把趙元笛打出石室之外，然後致他死地。趙元笛背上中了這一腳，果然踉踉蹌蹌的撲出石室門檻。

俘虜

舒康

求婚

姨媽不斷地拭着眼淚，說：「作孽啊！作孽啊！皇帝不差餓兵，這幫賊官是這樣對人的啊！後來你們又到哪兒去了呢？」

「是啊，」蕊芬苦笑笑：「後來我們就買了幾塊大餅，兩個罐頭；混到一家破破爛爛的戲院後台，找了個擋風的角落，背對背熬了一夜。老焦說：『我們在落難，沒什麼心思談戀愛，可是當我在街頭聽見你叫我，我就愛上你了。這心情同你和馬前在一起的時候是不可能有的，但現在有了。我不但愛你，更加敬你，因為馬前已經背叛他的諾言，他的志向、他的愛人，而你卻是這樣勇敢堅強。……

「我決不會卑污到為了你中傷一個朋友，一個戰友，不會的。在路上我同你說過，今後馬前追求的是學位、地位、名譽和金錢。他是不滿國民黨的，但國民黨如果肯給他錢花，給他官做，他就會擁護國民黨，來反對我們的不滿現狀了。現狀對他來說是滿意的，對更多的中國人就不是這樣。因此我們的結合不純粹是男婚女嫁，其中包含了一種力量！

「我說你別說了，你的意思我明白，你的好意我接受，只是請你允許我，必須接到馬前的來信之後再結婚。馬前的變化我相信，但我總覺得，我對他還有那麼一點責任。待我寫信去問他，明知道他已經對環境妥協投降，但我還是要問他，……

「老焦說他同意這樣做。而且因為我這樣做，他更愛我、更敬我。我們做夢也不會想到，會在破破爛爛的舞台上說這個。如果說這也是人生的一幕，那麼這一幕的演出倒不是沒有光采的，我們充滿了對人類的熱愛、對祖國的忠誠、對戰友的堅貞，而導使我們緊緊凝結的則是兩個大字：革命！」

「又是大道理啊，」姨媽憐愛地說：「又餓又冷又無地方住，還談什麼革命。」

「革命是這樣子的。」大妹一知半解地說。小方卻敖着眼睛發征……

「大道理是大道理，」蕊芬道：「今後做人，不能不講大道理，否則便會變得腐俗、落伍。這個道理，姨媽也懂得，不過道理環境不講道理的，因此，」她嚥口水：「將來還是會講大道理的，整個人類是在前進，不是後退。」

「不同你講大道理了，」姨媽道：「你們到底是在什麼時候結婚的？馬前知道嗎？」（四五）

虎豹龍蛇傳

史得

第四回　李戴張冠幾番誤會　含沙射影滿腹牢騷

「算了吧！」論盡九拉着他的臂膀：「逃出了鬼門關還不滿足嗎？快走快走，給他們看見了又有麻煩。」

「他們不是跟強盜一樣嗎？媽的。」趙玉豹一面走一邊還在罵：「我無辜的給他們關了十天，還要把我的金子搶了去！媽的，有一天，你等着瞧。」

「又來了。」論盡九兩邊張望，匆匆地拉着趙玉豹走：「不要得命又思財，我們搞得過他嗎？你說你無辜，我不是更冤枉？前幾天眞嚇壞我，以為這一輩子就這麼完了。」

兩人回到他原來住的旅館，茶房已經將他們的行李搬了出來，看到他們回來，大感奇怪。茶房說，他們常常看到拉了人到憲兵部去丟了性命，就永遠不出來的。他問論盡九為什麼這樣幸運。論盡九不答他。抑和他們算好了賬，拿了行李出來，另外找了個旅館安身。

「現在怎麼辦？」論盡九開好了房間，便問趙玉豹。

「我不知道。」趙玉豹悻悻地說：「現在連錢也沒有了，還有什麼辦法？」

「你在這裏就下去呢？還是回到澳門？抑或回鄉？」論盡九說：「只有這三條路可走。」

「就在這裏，不是等死？」趙玉豹說：「回鄉去雖然也是個辦法，但沒有錢，可不知老三現在那兒？」

「豹哥，做兄弟的，我也不想丟下你。你要到什麼地方去，旅川我可以借給你，太多可就沒有了。」論盡九說：「我要回鄉去，跟你一起走，好不好？」

「雖然你給我旅錢，但我回到鄉間去又有什麼辦法？」趙玉豹嘆一口氣：「老九，我想還是回到澳門去了。」

「那也行，我送你落船。」論盡九說：「你們老大還在澳門，可是，你找他，可能有辦法的。」

「提起老大，這事可奇怪了。」趙玉豹說：「日本憲兵不是說要我把老大從澳門誘導回到廣州來的嗎？怎麼他們卻又放了我？是不是他們已經把老大抓住了？」

「這可眞不曉得。」論盡九說：「我也在奇怪，他們會突然的放了我們，其中一定有什麼道理。」

「說不定他們只想搶了我的金子！他知道我是無辜的，懶得養我們白貼米飯，不如拿了我們的錢放人。」

「我看不是這麼簡單。」論盡九搖頭說：「你是煙精，煙精多計，你想想其中會有什麼理由？」

「我也想不出來。」論盡九說：「現在如果找到三姑，就什麼都明白了。三姑還在廣州呢？還是回鄉了？」（一四四）

江湖三女俠

梁羽生

第十六回　鐵馬金戈將軍擅征戰　曉風殘月玉女劍縱橫

年羹堯見是了因，吃了一驚，問道：「禪師，何以深夜到來。」了因張眼四望，道：「小年，你祈誰說話？」年羹堯道：「你聽錯了。」了因道：「這間房就是鍾萬堂以前住的嗎？」年羹堯道：「不錯。」了因道：「雅緻極了，好，我們進去坐坐。」不待年羹堯答話，逕自推門進去。

年羹堯心中罵道：「你這禿驢，慢慢叫你知道我的厲害。」心中雖怒，面上卻絲毫不露，陪笑說道：「禪師賞光，那好極了。」跟着了因進去，了因坐下來深深呼吸，笑道：「好香！像是小姐的閨房。」年羹堯道：「大師說笑了！」了因賊忒忒的四面張看，道：「繡花的枕頭，大紅的被褥，哦，小年，你回家秘密完婚，連我們也不告知，該當何罪？」年羹堯道：「家母對我自小溺愛，我是獨子，他怕我長不大，聽一些三姑六婆的說話，把我當女兒看待，床鋪被褥，都是女孩兒家用的，說這樣可以化解災殃，眞眞可笑極了。」那時民間風俗，把獨子當女兒養大的非常之多。了因將信將疑，突然走到床前，輕搖床柱，年羹堯大吃一驚，了因笑道：「這張床也造得好精巧。我眞想在這裏睡一覺。」年羹堯本以為馮琳定被發現，那知了因搖了幾搖，帳後一點聲息都沒有。年羹堯好生奇怪，想道：「這鬼丫頭怎麼躲藏得這樣好？」了因把禪杖一頓，坐在床上。年羹堯道：「我家中另有客房，不敢委屈大師住在這裏。」說時面色已變。了因哈哈笑道：「我是個野和尚，和你說說笑話，你休怪！休怪！」年羹堯到底是三軍主帥，了因不敢過於放恣，搭訕笑道：「我碰着那個野丫頭了，她的武功比前高明得多，你說奇也不奇！」年羹堯又是一怔，道：「你也碰到她了？」了因道：「還有誰碰到她嗎？」年羹堯道：「藏家兄弟吃了她的大虧。」當下兩人各把日間所遇的事說了。年羹堯面色一端，道：「方今朋捉不到，這事可要告訴皇上。」展開紙筆，作勢要寫奏摺，了因不通文墨，最不耐煩看人讀書寫字，道：「好些，小年，你寫奏摺，要我在這裏侍候你嗎？」年羹堯道：「我帶你到那邊大屋去，叫兩個歌婢好好陪你。」年家是河南首富，家中歌伎，頗有名氣。了因哈哈笑道：「這樣還夠朋友。」年羹堯將了因帶出荒園，把管家叫來，吩咐他好好招待了因。然後，又一個人回到書房。

書房中燈光搖曳不定，年羹堯悄悄推開房門，樑上突然跳下一人，年羹堯道：「你這小淘氣和我開什麼玩笑。」跳下來的少女拔劍欲刺，見來的是年羹堯，忽又縮手。年羹堯道：「剛才我和了因說的話你都聽見了嗎？了因也碰到你了，你還說你今天未出過這個房子！」那少女道：「誰是了因？」年羹堯道：「你裝什麼蒜，寶國禪師你都不認得嗎？」那少女若有所悟道：「是那個手提禪杖又胖又兒的和尚嗎？」（三一一）

小說林

再來的時候

秦西寧

（七）

方永理完裝跑出來後，又踱回渣甸街。但當他摸上二樓，正要按鈴的時候，突然一轉念，又把手縮回。

不能！我，我不能見老鄭！他心裏說。

是我小氣嗎？方永問自己。

不是小氣……他自己回答。如果小氣，昨天晚上我就不會原諒他了。就是因為事情才發生在昨天晚上啊！

他覺得老鄭把他那些錢，是輸去了也好化去了也好，那是老鄭不對的。辛辛苦苦掙來的血汗錢！而，致於因為錢，他昨天晚上把老鄭質問得啞口無言，臉上一陣紅一陣白，那是自己過火啦。眞是過火嗎？唔，血汗錢啊！好吧，無論誰對誰不對，看在大嫂和孩子們份上，看在多年朋友份上，他應該如常到鄭家去。但問題是——是面子問題嗎？不是，是他跟老鄭吵過呀，那是像鐵一樣的事實。就見面大家心裏有了芥蒂，見面嘛，就不會愉快，也一定笑得做算笑吧，彼此除了尷尬相對，還有什麼！……他想過幾天，把昨天晚上的事淡忘了才說吧。

方永想着跑下樓梯。

可是，在樓梯口他遇上挽着個手袋，正下班回來的華玲。

「華姑娘！」

「咦，方先生，你走啦？」華玲微笑道。

「我——」

「還沒有開飯嘛——」

「還沒有。……可我突然想起在朋友家裏……忘了一樣東西。我去拿。」

「那你趕回來吃飯吧？」

「來，來不及啦。」方永走了。華玲上樓去。

方永走到街口的時候，突然停下來，不知道該跑到哪兒去。搭電車嗎？還是到附近的飯店，或者……他想還是應該回到老鄭家裏吃飯去。可我剛才對華玲說過來不及的呀……他想。「喂，有啦，到附近的燒臘店買一包叉燒、油雞什麼的回頭去！」結果呢，方永還是在外邊的一家蛋室裏吃晚飯。

這一晚，在老鄭的家裏，開飯的時候，鄭大嫂問老鄭：「方永不來，你知道為什麼嗎？」老鄭搖搖頭，沉默着，在想什麼。在旁的華玲詫異地問道：「方先生剛才沒進來嗎？」「沒有呀。」鄭大嫂答道。華玲說剛才在樓梯口碰到方永下樓。「他說忘了什麼東西……去拿。」「也許，他到了門口臨時想起來的……」鄭大嫂說。「那我們等一會吧。」「不用等啦！他不會來！」老鄭啞聲說。

「是呀，」華玲對鄭大嫂說。「方先生好像是說，今天晚上不在這兒吃飯的……」鄭大嫂問老鄭：「你怎麼曉得他不會來？」「我想……」老鄭頓了頓，「華姑娘不是說他去拿什麼……」

鄭康平第二天，星期五，在公司裏，悶悶不樂的，想：就為了那四千塊錢，方永連飯也不來吃了。我是不是應該怎樣辦呢？還是到澳門去一趟呢？

黃昏，他快快的回到家裏。門開，他的妻子對他說：「方永在裏面……」

鄭康平很感意外地叫起來：「怎麼？眞的來啦？」「……道……還有什麼大驚小怪的？」鄭大嫂把門關上。「方永還買了一包油雞，呀，鹵味來了。」

「吓？」老鄭呆了好一陣。（四十三）

紅纓楊四娘

文綺閣主

七、濰州起義

四娘聽了忙問道：「這話可眞？」李全道：「我騙你作甚？」四娘困惑道：「如果金人來攻，我在路上怎不曾碰到？」李全道：「登州到此，不須經由大道，碰不到不算出奇。」四娘屈指一計道：「如果是眞的，也只是最近這兩天的事。你是什麼時候聽到這消息的？」李全道：「剛聽到這消息後，你們就到了。我哥哥還以為你們是討救兵來的呢？」四娘道：「如此說來，金兵這時候還不曾到登州，城怎會被攻破？愈發可知是你哥哥搞錯。」李全道：「也許是濰州城裏的金人，為着鎮壓此間各寨的義民，放出謠言也說不定。我哥哥向來慣於捕風捉影，自己嚇自己也是有的。」

李全這一番話，卻眞教四娘擔心了。以登州為例，城池比登州更為堅固，兵力也比較多，結果不免為安貞攻破。登州城小，兵微，且當新敗之餘，士氣受挫，能夠堅守多少時日，實在難以預測。為今之計，只有教李全從速起兵，奪了濰州，以分金兵之勢。金兵失了濰州，怕後路被截斷，便得分兵來應付，這樣登州的圍，不攻自解了。四娘初意，原想和李全一同到登州，見過哥哥，成了親，然後大家會商進兵的計劃。但事到如今，已急不及待了，登州被圍，她和李全不能進去，除非帶兵進攻，但與其攻安貞的花帽軍，不如先奪了濰州，金兵力量薄弱，容易攻佔，得了濰州，安貞有後顧之憂，自已有進攻退守的基礎，這比直接去救援登州好得多了。當下四娘便將這意思對李全說了，李全一口便答應下來。立即召集手下的一班頭領，宣佈接納楊安兒濰王的封號，就了天下兵馬大元帥之職，布告上用的是大順元年的年號，山寨各弟兄聽了這消息，除了李福之外，莫不歡欣鼓舞。

李全手下第一員大將是國安用，此人勇武不在李全之下，而且為人機警，善於隨機應變，一向得李全的倚任，這時便命他掛了先鋒印。此外還有鄭衍德、閻通、田四子等，都是李全出生入死的舊伴。能征慣戰，李全一一委了臨時的武官銜，俟日後見了安兒後，再行請封。各人歡喜道：「我等作了多少年的賊，如今是堂堂正正的官和撻子對抗，而且掉過來把撻子當賊討了。」

四娘因還沒與李全成親，不便和李全同住，仍舊與李先夏全住在大寨中的客房裏。李全派了幾名小婢伺候。四娘每天一早便起來，梳洗過後，便到議事廳來等候李全，幫他部署進兵的各項事務。四娘天生慧眼，能夠一眼看出別人的忠好善惡，到磨旗山沒有多天，已經將李全部下的頭領，逐個認識得很清楚。她把自己所見的向李全說出來，李全驚道：「你眞是了不起，才來了幾天，已經熟知各人的品性，就像相處了幾十年似的。」這一來，四娘更得李全的信任。（四十五）

童見光明

江碧

三、迫婚

話猶未了，一記皮鞭撻落他的背脊上面，馬俊強自忍着痛苦，把未講完的說話咽住了。

漢子一聲咆哮，接下去罵道：「好不識趣的傢伙，活得不耐煩了嗎？」

馬俊沉一沉氣，不屈不撓道：「皮鞭和鐵尺可以傷害我的身體，但卻無法使我屈服下去；正義在我這一邊，我本着良心做事，絕對不向惡勢力低頭！」

「好小子！」對方搾腰怪笑，逼接着又是幾記皮鞭。

馬俊咬緊牙關默默抵受，無論如何不喊痛！

一會兒，漢子揮下皮鞭，凌厲地問馬俊：

「你還要歪纏着小娟麼？」

「我反對你們用『歪纏』這兩個字，」馬俊挺起胸膛回答：「但我要聲明：任何人都沒有權力制止我和小娟再見面。」

「既然還要再見面，不是歪纏是什麼？」

「那是一種光明純潔的友誼。」

「友誼？」漢子猛又揚起鞭子，虎虎道：「我們不懂得咬文嚼字，只禁止你再接近小娟。」

「我不能夠接受這樣的禁止。」

「蹬鼻子生毛了麼？」

「任由你們說吧，我拿穩自己的主意就是。」

「然則你跟莊經理作對到底了？」

「不是作對，我應該有着起碼的自由。」

「明知小娟是莊經理的人，你仍然有膽量去勾搭她，眞是色膽包天，還說什麼自由？好不要臉！」

說着，漢子撲前去兜胸又是兩拳，猖猖問：「現在你回答我：是不是眞要從莊經理手上搶去他所最疼愛的苗小娟？」

馬俊不屑回答他。

漢子揪緊馬俊的頭髮，把他的前額碰向牆角，暴戾道：「我剛才告訴你說小娟是莊經理的未婚妻，你怎的竟然當作耳邊風？究竟自恃有什麼能耐？」

「我既不自恃，也沒有半點能耐，」馬俊侃侃言道：「並且不相信小娟已經成為莊經理的未婚妻，除非……」

「除非什麼？」

「除非由小娟親口對我講出來。」

「胡說！」

漢子邊說邊捻起拳頭再要揍馬俊，卻給身旁的同夥按住他，咬着耳朵說出了一條妙計。（四五）

大蘇

（慈善為懷）　吉叔作

懵人日記

懵中人

是日也　蕭小曼自投羅網

房間傳出異響，後聞蕭小曼唷一聲，不出所料，張劍飛果然下毒手矣。我成個跳起身，隨手猛叩房門，砰砰砰，喝住張劍飛咪郁手。房間腳步聲雜沓，好似有人跳落床，我都算瞪目，一掉頭，契大走得嚟，誠恐張劍飛追出來，多多唔夠死也。一直跑出櫃面，氣喘喘，風爐都吹着，劉仔吃驚曰：「點呀懵叔？眞是出事乎？」我曰：「不得了，不得了，快打九九九，眞係謀殺也。」話口未完，零七噢人鐘長鳴，冷冷冷，數十秒鐘而不止，好似報警求援，令人心悸，櫃面幾伙記矛晒，我執起電話，就撥九九九。張仔一手搶去電話，喝曰：「懵叔咪亂打九九九，零七有鐘聲，即是有事也。睇下老張叫你去零七，唔使咁驚青着。」張仔放下電話，推我去零七，我當然不去，其奈在劉關張三人簇擁之下，不能不去。我直估四人齊去，人強馬壯，唔怕老張者，誰知到了轉角之處，不知邊隻衰仔，將我一推，推在零七門前，一企定，即與張劍飛打個照面，而劉關張三條友、飛奔而去矣。

張劍飛站在門前，頭筋暴漲，雙目發光，一手執住我心口，喝曰：「冚家鏟，就正你打門嗎？」好漢不吃眼前虧，幾大唔認，我忙曰：「大佬，唔係我也。叫你咪郁手者，唔係我也。」張劍飛猛搖我心口，厲聲曰：「眞唔認？唔係你係邊個？眞唔認？冚家鏟你一身至得。」張劍飛唔客氣，舉起沙煲拳頭眞係想趙我。正在此時，蕭小曼叫曰：「由得佢啦，飛哥，咪亂打人也。」蕭小曼出現門前，着套粉紅色睡衣，髮亂釵橫，脂粉狼藉，似是經過一番掙扎。我忙曰：「蕭小姐，你冇事嗎？」不料好心唔得好報，蕭小曼不感我救命之恩，搶怨曰：「伙記你立亂打門，唔啱者，堂堂咁大間酒店，一的訓練都冇。」張劍飛憤然曰：「死係契歐有心攞景者，咪阻住我，砌瓜佢，砌瓜佢。」張劍飛的拳頭，對準我個鼻，躍躍欲砌。蕭小曼連忙阻止，拉低張劍飛隻手。手一鬆，我乘機用身，退後幾步。蕭小曼推張劍飛入房，回頭曰：「伙記你又係唔通八音者。張先生好猛火氣者也，以後叫你至好敲門。」我低聲曰：「蕭小姐因住至好，老張謀殺你也。」蕭小曼吃驚曰：「謀殺？」張劍飛在房內惡聲曰：「阿英返入來，咪睬佢。」蕭小曼畀張劍飛坤拮矣，死到臨頭不自知，忠言逆耳，竟一笑而迴身入室，關門閉戶，自投羅網焉。

快然回到櫃面，劉關張捧腹大笑，不知乜得咁開心。俄而劉仔曰：「懵叔，重唔去吼硬佢？」關仔曰：「阿劉適可而止矣。弟假成眞，反為不美。懵叔咪理佢，佢死佢事也。」我曰：「我都係咁話，盡左人事就算，蕭小姐自尋死路，有佢收。」（八九七）

新華　後晚優先獻映兩場　七時半　九時半　歌唱故事巨片　故事感人　場面熱鬧　富娛樂性　應節巨片　彩色七彩　陳三五娘　新枝記

麗都·仙樂　新春巨獻　後天起映　新藝公司歌唱新猷　青春藝星　鍾情領銜主演

英小生　金峯協同主演　張意虹　賀賓　林靜　高原　郭嘉　高寶樹（聯合主演）　全部七彩

新華　今明兩天　第卅九日　最後機會萬萬不能再錯過　情竇初開　巨型笑片　鳳凰

連日滿座今仍映　美梅高二大戰實事故悲壯片　血戰斑島　全新印本　丹島　羅拔泰萊　佐治梅　李寶合演　十二點半早場粵片　鬼俠

今天四場獻映　二時半　五時半　七時半　九時半　泰倫鮑華　金露華　紅樓斷琴　伊士曼七彩片中文字幕　明天早場　糊塗偵探

今天後展　聯美公司間諜戰巨片　奧京間諜戰　伊士曼七彩片中文字幕

國際　九龍城　即日四場獻映　紙醉金迷　即日五點半映

利舞台　普慶　明天十一點早場

港澳兩地熱潮洶湧　萬人爭看長江橋　尾禡期間創紀錄　中外人士齊讚揚　平安　欲罷不能　三天展映　國泰　昨天又滿　第五天映（國泰加開十二時半場）　長江大橋　門各票天售

綠藝話劇團　應僑日報教助童養金　今晚新舞台　七時半上演　北京人

太平　環球　北河　域多利　油麻地　今日仍映　金星國際明日映　如雷轟掌聲喝彩到　黃飛鴻大破金鐘罩　關德興　曹達華　任燕　石堅　主演

惠刊廣告請撥電話四八一〇八

大華　連日滿座今請早　人蠢一美滄集　特藝七彩

昨狂滿今請早　紅海盜　The Crimson Pirate　畢蘭加士打　主演

高陞　大戲園　雙料娛樂

豪華快樂　近水樓台

今天隆重獻映　彩鳳伴金龍　MY MAN GODFREY

皇后　今天四場請早　紅氣球　THE RED BALLOON

麗都·仙樂　今天獻映　勾魂艷曲　王引導演　李麗華　黃河主演　今天獻映　蕩婦心　白光　嚴俊　岳楓　明天映　禁婚記　八千里路雲和月

萬迷渴望 終告來臨
蘇聯足球隊抵穗初上陣
今在越秀山出戰長春隊
聞名世界的守門員將大顯身手

【本報廣州十四日電話】廣州球迷渴望已久的蘇聯國家足球隊到達中國後的第一場比賽，十五日下午在廣州越秀山球場舉行，對手是去年我國甲級隊聯賽第七名的長春隊。

據已公佈的陣容，蘇聯隊十五日出戰的有世界著名守門員雅辛以及左前衛、隊長奈托等。

大刀闊斧的長春隊，在以往與蘇聯「澤尼特」隊、朝鮮國家隊等外國隊對抗中，都有比八一隊、北京隊還要好的成績，預料十五日的球賽必有精采演出。

長春隊名單如下：

守門員董良一、徐德惠、後衛朴光淳、崔吉鳳、金榮枝、方正勛、崔龍哲；前衛文貞伍、許學松、許明龍；前鋒宋智學、池齊龍、池雲峰、金萬涤、李光洙、孫中天。

中華南華花墟火併
東華渣甸嘉山交鋒
愉園場內空軍進襲港會

年近歲晚，球事仍忙，細看今天節目，四組共有十四場之多，甲組則有三場，花墟中華對南華，嘉山東華對渣甸，愉園空軍對港會；都在下午四時開賽。

先提備忘，第一循環過，南華勝中華五比一，東華勝渣甸一比〇，港會勝空軍四比一。今天再次碰頭，除南華仍可穩勝中華外，其他兩場的勝負頗難預料，東華要想再贏既不容易，港會要想再勝更難。因為踏入第二循環後，渣甸的演出一場比一場好，為「中型班」中最够快速的一隊。還有這一優點，今天也許可以洗雪前敗之恥。至於空軍，雖然為失分最多的一隊，而且最有可能「跌班」，但轉入第二循環過後，它的演出已比前略有起色，再贏光華之後，又力抗陸軍，雖然終以一球之差為陸軍所敗，但觀於當時情形，空軍形勢並未稍遜於陸軍，只因前鋒「埋門」功夫很差，無法把握機會，遂致受挫。

先談中、南之戰，因為雙方實力有了距離，照理中華不免再敗。雖然中華近來每戰必勝，暫時爭上第四席位，這是努力得來的結晶，頗為難得；但今天對強勁的南華，已經輸了九成，只有一成「爆冷」希望吧了。

聽說中華將以戰勝東方一樣的陣容應戰，南華則有陸達熙因為足傷休息，將以盧松江補充。總之，無論南華如何排陣，獲致兩分當是毫無問題的。

東華與渣甸，都是「升班馬」，但戰績都很不錯，可在甲組站穩陣腳了。但以雙方近狀來說，則渣甸優於東華；但在第一循環過，它曾被東華所敗，倘若今天東華也有優良的演出，當然跟它「有得打」。

一般認定渣甸此仗卽有取勝把握，把握何在？就是前鋒善於衝刺，東華前鋒則無此一套；除非渣甸又再演出失常，才會失敗，否則應贏，也不會打和。

空軍對港會一場是「水門水」，一定無甚苗頭，也引不起球迷們的重視。但有一點，近來港會人材寥落，實力很差，比起現在的空軍，似覺不如；如果空軍發威，很可能取得勝利而增加兩分。

各隊備戰人馬如下：

中華：張　鄭占美　張成固　潘啓鴻　蔡錦洪　黃志光　侯澄滔　黎展球　陳明哲　周向祥　譚鑑滿

南華：何志坤　郭錦洪　劉儀　鄧甲　劉志炳　盧松江　莫振華　姚卓然　李育德　何祥友　黃志強

東華：李　周偉文　夏德文　聶文　杜永樑　利國傑　葉松勝　羅朗　李國華　譚森泉　趙善可

渣甸：陳培楨　駱德興　麥當奴　許炳生　伍志榮　劉　郭滿華　張鐵強　馮紀良　黎捷成

空軍：威　史勿夫　馬士文　非希路　塔　麥當奴　德　馬　韓昇匿　舒威　士高德　比利士

港會：鍾　岩士　巫　唐　G　蔡　雅岩　史音路　花列皮　卻士　嘉巨　勳

．晨光．

南朝鮮足球隊一行二十二人，由金允基領隊，昨日下午二時十分抵達啓德機場。客隊所乘的香港航空公司班機，比原定時間早到了五十分鐘，使到接機的人大部撲空，王志聖和奧馬兩個足總人馬，亦只在客隊離開機場前片刻匆匆趕到。

南朝鮮隊昨天到港
今日午後試練腳頭
雲華大廈招待記者席上
領隊已經不敢口出大言

客隊隨即乘船渡海，下榻北角雲華大廈，可能因旅途勞頓，他們略進茶點後，全部職、球員都進入房間休息。

到了下午七時，客隊在雲華的餐廳內舉行記者招待會。該隊領隊金允基在講話時，語多客套之詞，不像該隊職員在漢城時那麼大的口氣了。據金允基說：該隊在本港比賽後，將轉往西貢、星洲、馬來亞、菲律賓等地比賽。招待會經過十多分鐘後便告結束。

另外，客隊還在記者招待會上宣佈：他們今日下午三時三十分首次前往港府球場練波，以資熟悉場地和發動腳頭。

隨後，該隊的首要職員和王志聖、奧馬等離場「密斟」，據說他們所談的與編排客隊在港的其他活動秩序有關。

南朝鮮隊職、球員名單如下：

領隊：金允基；監督：閔容植；管理：金泰弘；教練：金圭煥；隊長：朴在昇；球員：朴祥薰、金祥振、金洪福、鄭今渫、車泰成、金錫基、金智昇、俞光錫、梁在學、崔光石、李秀男、成樂雲、崔貞敏、禹相禮、朴景浩、金東根、金永振。．十納．

南朝鮮足球隊下機後全體照。（本報攝）

全國滑雪比賽結束
吉林雙獲冠軍
閉幕式前舉行集體表演

【新華社通化十三日電】一九五八年全國滑雪運動會十三日閉幕。去年滑雪運動會全體總分第二名的吉林市代表隊，今年以一百零二分奪得第一名；第二名是通化市隊，得九十八分；初次參加比賽的解放軍駐瀋陽部隊代表隊和延邊朝鮮族自治州代表隊分得第三、第四名；以後名次是牡丹江市隊、呼倫貝爾盟隊、佳木斯市隊。

少年組全能總分第一是吉林市隊，第二是通化市隊，第三是呼倫貝爾盟隊。

十三日還進行了男子二十公里速度滑行、男子快速降下滑行、男子迴旋障碍滑行以及女子二十公里速度滑行接力比賽。獲得去年男子二十公里速度滑行冠軍的吉林市運動員韓同元，十三日再度以一小時三十九分十秒四的成績保住了原來的名次。吉林市吉林鐵路機務段鉗工韓來儒在男子快速降下滑行比賽中，以十七秒的成績得第一。佳木斯市運動員矛德龍在去年參加迴旋障碍滑行比賽時，因為摔倒而未取得名次。十三日他在這項比賽中，滑下時十分沉着，終以一分五十三秒七的成績一躍而得第一名。

女子二十公里速度滑行接力比賽第一是通化市代表隊，以後的名次是吉林市隊、牡丹江市隊、呼倫貝爾盟隊、延邊自治州隊、佳木斯市隊。

在閉幕式前，各代表隊運動員進行了集體的大迴旋滑行表演，吉林、通化的少年運動員還做了跳躍滑行表演。

體育特寫
「老爺兵」西德隊
在世界杯足球賽中是一頭黑馬

儘管西德隊在世界杯足球錦標賽中能否取得最後決賽權是一個大大的疑問，但他們害怕在決賽週中碰上蘇聯卻是事實；該隊的教練哈巴架最近就曾作過這樣的表示。

這一支在上屆世界杯賽最後一戰中乘匈牙利隊兵疲將傷之際取得冠軍的西德隊，在國際足球壇上獲得「黑馬」稱號。這一屆，他們能否再次創出奇蹟，是一樁極有興趣的事情。一般看來，西德如要再次奪標，非打出比上屆的「奇蹟」更「奇」不可。

讓我細細介紹現在西德足球隊的情況和他們簡短的歷史，這個，將使我們對這一隊很少機會看到的「世界杯盟主」有了一些認識。

球員平均廿七歲

如果要把現在西德隊的準備工作介紹出來，特別值得一提的就是他們的國際選手的年齡和其他國家的完全相反。西德的球員多是「老爺兵」，前後防人物平均年齡是廿七歲；前鋒平均是廿五歲，和阿根廷的選手平均年齡十八歲相差了將近十年，這是大家感到詫異的。但，該隊教頭哈巴架卻發出豪語說：「我們並不氣餒，因為在經驗來說，我們勝過世界任何一隊，等着瞧吧！」

哈巴架已經擔任了西德的教頭六年，雖然有人認為他的腔調比較舊，但他教出的門路仍然常可以威脅任何一支強隊。助理教練史佐演，他是西德乙隊的教練，哥利沙是西德青年隊和初級隊的教練，所以說是合「新舊於一爐」。

西德已經準備了一個地方作為參加世界杯賽的訓練場所，聯賽將在賽前一個月結束，為了實習起見，今年起，每月作兩次的國際比賽，對賽隊是在布魯塞爾對比利時，在法蘭克福對西班牙，在布拉格對捷克斯洛伐克。

防衛力量還算不錯

最近在國際賽中的表現，西德的防衛力量還算不錯，哈巴架說：「我們要組成一隊鐵鑄般的防衛線。」

這一條富有經驗的防衛線的人物是：夏根那夫（廿八歲），愛乞特（廿七歲），雁高域（卅一歲），伊高（廿五歲），維華斯（卅歲）和沙做尾（廿三歲）。

前鋒五將是斯沙那士加、史卓特、萬賓沙、史察化和賀馬。最奇怪的是卅二歲的中鋒萬賓沙，仍然成為鋒線中的靈魂；其次，從未在世界杯賽露過臉的新血高路特、彼德士和去屆替西德取得錦標的好手李門，都是可以上場的主力戰將。

在世界杯賽中的歷史

西德在世界杯賽的歷史不算濟，一九三四年他們打敗了盧森堡（九比一），在入圍賽時勝比利時（五比二）、勝瑞典（二比一）；進決賽時負給捷克，但卻勝了奧國三比二，得第三名。一九三八年勝芬蘭（二比〇）、勝南非（四比一），卻在對瑞士時以一比一、二比四被淘汰出局。

一九五〇年，因路途太遠（當年在巴西舉行）沒有參加。一九五四年得到冠軍。他們在初賽時勝土耳其四比一、七比二；決賽週勝南斯拉夫六比一、勝奧國六比一。雖然在對匈牙利時輸了三比八，但最後決賽竟乘匈牙利兵疲將傷而以三比二奪得錦標。

最壞的一年

西德取得世界杯冠軍後，情勢卻轉趨黯淡，曾負給比利時〇比二、法國一比三。

一九五六年，西德在國際足球壇上的表現極差，是最壞的一年，僅在一年內勝過兩場，計勝挪威三比一，勝比利時四比一；和瑞典二比二，負給英國一比三、荷蘭一比二、蘇聯一比三、瑞士一比三、愛爾蘭〇比三。

一九五七年，因為哈巴架起用了許多新人，似乎有了一些進境，不過，哈巴架只是想給這些新人增加一點經驗吧了。

西德去年的表現似乎略有起色，在國際比賽中只負於英格蘭一比三，其他為勝奧國三比二、荷蘭二比一、瑞典一比〇、匈牙利一比〇。

昔比「打密」冠軍今非

西德的足球是從地理上分別區隊進行比賽的，其間共分為五區，計為南區、南西區、西區、北區和柏林區，然後在每組最佳成績的一隊和其他五隊最佳成績中的三隊合共八隊分作兩組比賽；最佳成績各組一隊作錦標決賽。去年是打密隊蟬聯冠軍，但今屆卻不見特殊出色。

西德足球總會是一九〇〇年成立的，一九〇四年加入國際足協為會員。現在共有會員會一萬三千個，註冊球員七十萬。在甲組球員中，多屬半職業化者。

在西德，最大的史德格特足球場可容十萬零五千觀眾，柏林球場可容十萬人，法蘭克福八萬五千人，漢堡八萬五千人，漢奴華八萬五千人，現在喜郡池城興建中的球場據說可容十二萬人。

總括來說：西德雖然不像其他「勁門隊伍」那麼具有奪標把握，但他們是一頭「黑馬」，老的球員，頗有經驗。論其特點與長處，只此而已。．遊客．

南朝鮮領隊金允基（右）在記者招待會上致詞，旁邊戴眼鏡的是翻譯。（本報攝）

播音筒
光華決調整鋒線
有意一撼洋陸軍

光華足球隊戰績未如理想，「統帥部」已急謀對策，鼓勵士氣，希望盡量避免降級的厄運，近來操練，更為積極。副主任鄧泰全親到京士柏球場督練。

昨據鄧泰全說：近來洋陸軍演出漸有進步，去週曾以一球擊倒空軍，可見戰鬥力比季初增強。光華為了針對洋陸軍，決定調整鋒線，加強攻力，預定鋒線排成孔繁熙、盧瑞麟、鄧宜杰、崔發園與馮俊德，希望憑了迅捷的攻守以威脅對方。

鄧泰全還強調：光華此戰雖不敢說可以擊倒洋陸軍，但只要整隊齊心合力，奮勇作戰，也未嘗不可與洋陸軍一較長短。他們都希望踢出一場好波。．一條煙．

傑志上訴判得直
星傑乙銀牌重賽
麗聲黃佑仁判停賽六週

足球總會昨晚先後召開比賽管理小組與緊急小組會議。

比賽管理小組討論的是傑志抗議事件，日前乙組銀牌賽時，星島有甲組球員曾鏡光參戰，傑志受挫後，即向足總提出抗議。昨經比賽小組研究後，認為傑志抗議合理，判星島與傑志再度比賽，並警告星島，曾鏡光在本足球季內不得再代表乙組作銀牌比賽。

緊急小組昨天傳訊丙組麗聲的呼聲球員黃佑仁，他於二月八日對南華一場時犯規，結果，認為有罪，判罰停賽六週，至三月廿二日止。．哈林．

華遊藝大會 元旦嘉山舉行

南華體育會遊藝部定於農曆元旦下午六時起一連十餘天在嘉山舉行春節會友遊藝會，除設備有歷電影、新奇幻術、健身、單車等精彩表演外，並設遊藝攤位十餘檔。屆時將由該會會長主持開幕。

球國萬花筒
瑞典網球好手 十七日再來港

瑞典網球名將史密前曾來港獻技，因天雨關係，僅表演一場。頃據網總消息，史密定於十七日（星期一）由菲律賓再度來港，下午四時即在木球會場表演雙、單打賽各一場。史密僅作逗留一天，十八日飛赴西貢。票價仍為三元五角，學生票一元二角。

表演秩序如下：首場下午四時，雙打賽：史密、何譚浦對樂爾衛、羅樂文；次場下午五時，單打賽：史密對葉殿雄。

南朝鮮單衫獨褲 球員不少是中坑
愛吃辣東西菜式要加鹽

▲南朝鮮隊昨日到港，記得以往奧國域架隊前來時，因為航機誤期，使到接機的人多撲空。昨日，客隊的班機卻提前抵達，同樣使到不少接機者徒勞往返。

▲南朝鮮隊的行裝很簡單，全隊只有幾袋行李，看樣子，不似作遠行。根據查悉，他們只帶了一套球衣褲來此，假如比賽時遇着天雨，就慘矣！

▲客隊的球衣作深藍色，配以白色運動褲，波衫作藍、白間條。

▲隊長朴在昇是個碼頭的人物，曾經多次來港，他會講普通話，成為行家的「衆矢之的」。但他卻很乖巧，不少問題他都推說最好問領隊或教練。

▲客隊喜吃京菜，對西餐無甚興趣；廣東口味亦不合脾胃，食物裏最喜愛辛辣和較鹹的菜。

▲隊員的平均年齡較大，只有部分是小伙子，但不知他們的技術如何？有人開玩笑說：「這是一支『中坑隊』呢！」

▲他們在「雲華」略事休息以後，晚間即分頭出外遊玩，有幾位沒有到過香港的球員，猛找隊中的「識途老馬」帶路！

紙上談兵
中華決非南華對手
如能迫和便算佳作
渣甸獲勝條件較高
港會空軍是五五波

中華在本屆季初時，成績未如理想，有人甚至擔心該隊可能降級。但士別三日，踏入第二循環以後，連續取得佳績，上週又以四比〇贏了東方，暫時爬上「四強」之列；今日挾挫敗東方的餘威，又在花墟迎戰南華。

可以預料，中華以一勝南華為榮，今日的士氣必很高昂。不過單憑士氣，顯然不易達到目的，主要還是依靠各人的努力，與及戰術戰略的運用。中華的實力雖然不及南華，如果大家踢得團結落力，也未始不能給南華以威脅。而且，中華今日佔有地利，說不定在人人奮勇下，可能將戰情扭得較緊。

竊以為，中華要打開對方大門，今日不宜從中路上波，因為劉儀把守中堅，陳明哲無論頭攻腳踢，都不會佔到便宜。可是，「白面書生」不妨多向右邊走動，把「腰眼」牽制住，讓左邊兩鋒有較多的活動地方，然後由侯澄滔與譚鑑滿合作「搵食」，這樣，就可能獲得建功的機會了。

值得中華擔心的，乃是防衛方面。中華面對勁敵，可能仍採用密集或半密集的辦法，在穩守中求取勝利。不過，南華經過敗於東方的教訓，對於這種戰術已經引起注意，並且訂有堅破此法之道。何況，中華上週採用這種戰術時，踢得未見出色，假如不是張占美有特佳演出，用這一套去對抗南華，恐怕仍是失敗的成份較多。

總之，今日這場比賽，南華仍有大勝的本錢；中華若有特佳演出，能夠迫和對手，就應該算作「大冷門」了；至於要獲勝利，恐怕很難實現。

東華與渣甸碰頭，這兩匹「升班馬」最近都有佳作，實力不相伯仲。東華無論由利國傑或杜永樑出任中堅，都必需把郭滿華盯牢，否則，我是比較看好渣甸的。

港會每況愈下，今日迎擊空軍，屬「五五波」之列，反之，「飛將軍」最近踢得相當起勁，這場洋隊內鬨，非到戰後，難判勝負誰屬。

紀泉

今日足球賽程

甲組聯賽

空軍對港會	港會球場	四時正
東華對渣甸	嘉山球場	四時正
中華對南華	界限街場	四時正

預備組聯賽

中華對南華	界限街場	二時半

乙組聯賽

嘉山對電話	港會球場	二時半
南華對小朱灣	嘉山球場	二時半
電工對約瑟	跑馬地場	二時半
太古對航械	跑馬地場	四時正
大東對軍醫	跑馬地場	四時正
海軍對獄吏	海軍球場	四時正

丙組聯賽

流馬對有利	海軍球場	二時半
港大對屈臣	跑馬地場	二時半
九龍倉對流華	跑馬地場	二時半
匯豐對愉園	跑馬地場	四時正

南朝鮮門票 今繼續預售

在港比賽的南朝鮮隊第二、三兩場門票，今日上午十時至下午一時止仍在體育路足總辦事處公開預售。

據悉：第一場門票已全部沽清，第二場門票則各種均有預售，第三場三元五角票尚有約三百張，六元的七百張左右，售完即止。

另外，各場還有二元四角的門票六千餘張，留待當日比賽前公開售賣，即購即入。．干納．

奧國抗議未獲批准

【體育新聞社訊】蘇列柱二月十三日消息：奧地利抗議世界杯足球賽抽籤事，國際足協今日不予批准。國際足協秘書長確地加士文今日宣佈：奧國對抽籤事，根本無從過問。

服務版

兩種食料的營養

營養豐富的豆漿

「豆漿」是我們最普通的早點，其營養價值雖次於牛、羊乳與乳粉，而其價格較乳類便宜很多。請看下列成份比較表，就可知道它的營養大小。

	牛乳	羊乳	乳粉	豆漿
澱粉	四·五	四·三	三·〇	三·二
蛋白	三·五	四·六	三·〇	四·二
脂肪	四·〇	四·〇	三·〇	〇·八

按上表來看，豆漿的成份蛋白質的最僅次於羊乳，在吃早點的時候如果加點糖，就可以補足澱粉。

鴨蛋營養價值高

鴨蛋的營養價值確比鷄蛋高。迷信於吃鷄蛋的人，也許還不肯相信這回事。現在我們來很科學的分析一下，大家就會深信不疑了。下面是一百克鷄蛋和一百克鴨蛋營養價值的比較表：

營養物質	鷄蛋	鴨蛋
蛋白質	一一·八克	一四·二克
脂肪	一五·一克	一六·〇克
醣質	一·三克	〇·五克
鈣質	五八毫克	七三毫克
磷質	二四八毫克	二七六毫克
鐵質	四·三毫克	六·一毫克

（陸）

水魚的吃法

水魚是一種營養很豐富的美味食品，這裏介紹水魚的兩種吃法：

紅燒水魚——材料：水魚一隻，腿肉二兩，火腿一兩，馬蹄二枚，豬油一兩，葱薑少許。

做法：水魚先請魚販代你劏好，回來洗淨，切去魚爪，將水魚切成十多塊，剪去肚內的黃油。腿肉和火腿均切成片，馬蹄洗淨，去皮，也切成薄片。燒紅鍋，倒入豬油，將魚塊和葱花薑片一同倒入油鍋內炒，炒至魚肉和葱花的香味四溢時，再倒入清水一碗，蓋上鍋蓋，滾約五分鐘，再加上鹽、糖、醬油和切好的腿肉、火腿等配料，略炒一下，蓋上鍋蓋，改用慢火燜三十分鐘即成。這味菜宜趁熱吃。

燉水魚——宜買大水魚一隻，那背肚用來紅燒，那些頭腳則用來燉。用料：水魚半斤，豬骨四兩，鷄腳三對，淮山片五錢，多菇五錢。用適量的開水放入燉盅，隔水燉約二小時，加上杞子七粒，吃時滴入少許油、鹽調味。（役）

簡覆

文章先生：回鄉攜帶小兒來港，經鄉政府准許，來港是沒問題的。

胡先明先生：待你舅父回來後可一同去入口處記錄去領身份證。

志堅先生：深圳是屬寶安縣的，不知你要到什麼地方，無法作答。回去時住旅店是沒問題的，要在內地旅行，在回鄉介紹書上填寫旅行的目的地便可以。

春節返台山探親

邱遠先生：在春節假期返台山探親，旅程如何，運費多少，告訴你幾個辦法，供你參考，請自己去選擇：

一、經深圳到廣州，再坐汽車到台城。深圳到廣州開第二班二時五十分，到廣州六時；第三班四時二十二分開，到廣州八時五十分。快車軟席票價三·五元，硬席二·五九元。廣州到三埠，船開下午七點開，次天到三埠，船票四·四元（以上人民幣計）。坐汽車到台城約四十分鐘可到達。

二、從澳門坐船到廣州，澳門開下午一時，隔天到達，船票餐費十元，大輪六·六元（港幣）。澳門坐車到廣州有六班，第一班六時四十五分，尾班下午三時，車票四·四五元（人民幣）。

三、廣州坐汽車到台城，車費一九·九元人民幣。半天抵達。

四、春節期間旅客多，到時買票會困難，可托親朋預早購買。或參加中國旅行社的回鄉旅行團，旅程是方便的，報名後四天便可起程。

先天不足調養得宜
仍可使身體健康

愛兒之母女士：

八歲女孩，很活潑，精神也好，但很瘦弱，雖在食物方面善於調攝，仍不能使她胃口增加，無論冬夏，她的手足都是冰涼的，有人說她是先天不足，吃參有效，但吃後便秘，就不敢再給她吃了。

先天不足可影響身體的健康，在道理上講是不錯的，先天稟賦差些，出生後調養得宜，仍可使身體健康。但你女兒是否先天不足我不得而知，但她身體瘦弱一定是有原因的，希望你帶她到醫生處詳作檢查，看她有無疾病，再方面也檢討一下你們對她的護理方法是否有不適當的地方，例如你說在飲食方面已盡可能的調攝，未知她每天的飲食究竟如何，有些人常認為價值高的東西，普通認為是補品的東西一定很有營養，如果她每天的食物多為珍貴的補品與補藥，而忽略了營養價值高的普通食物，那你就錯了，八歲的年紀，消化能力已經很強，一般的食物都可接受，如水果，新鮮蔬菜，瘦肉，蛋，肝臟，牛乳等，都是營養豐富的食物，不妨給她多吃一些，魚肝油也可以常常補充，此外更應注意她的生活方式，起、睡、作、息一定要有規律，早起、早睡，睡眠充足，經常作戶外遊戲與運動，都是必需的，還要注意她的愛好，在合理的原則下盡量滿足她的愛好，如果家庭內只有她自己，應該常約些小朋友與她一同遊戲，使她快樂而有生氣，不要終日關在房內。

人參是一種藥，而不是絕對的補品，並不是吃了人參便可以使衰弱的人變為強壯，人參有助於新陳代謝，並能刺激心臟的作用，增強內分泌系統，對糖尿病有良好作用，並且有利尿作用，你女兒的瘦弱吃人參不一定能夠奏效。

先天不足是指胚胎在子宮內發育為胎兒的這一段過程，因為母親的健康不佳或營養不良，或胎兒與母體間的血循環障碍，使胎兒不能得到足夠的養料而影響了發育，先天不足的胎兒常易早產，或體重不足，出生後生活力很弱，這些情形，只要哺育得當是可以補償的，而且在出生後數月即可和正常的嬰兒一樣，很少有因為先天不足而終生衰弱的。

長期手凍應注意有否貧血，及是否汗多。

陳德先我們

科學知識
今年有兩個立春

俗語說「一日之計在於晨，一年之計在於春」。立春，即標誌着春季的開始。它是祖國獨特創造的二十四節氣之一。我國是世界上文明古國，有着幾千年的農業發展歷史。我們的祖先，對於一年之中氣候的變化，結合農業生產的需要，把一年分成二十四個節氣。

二十四節氣就是表示地球在公轉軌道上，運行時達到各個不同的位置。每當地球運行到公轉軌道的三百一十五度（一周是三百六十度）時，就是立春的時刻，如臘月十六的立春是在十五點五十分。根據陽曆，每年只能有一個立春，但夏曆（陰曆）丁酉年（按陰曆說即今年），為什麼又有兩個立春呢（一個在正月初五，一個在臘月十六）？這是因為夏曆每月天數是依據月亮圍繞地球公轉的時間來計算，大月三十天，小月二十九天。一年只有三百五十四天，比陽曆一年三百六十五天要差十一天。而一年之中氣候的變化是由地球公轉而產生的。

所以，每隔三年左右，夏曆就要有閏月（一年十三個月）。夏曆今年就是兩個八月，一年共十三個月。也就是地球圍繞太陽公轉了一圈多。所以，就產生了兩個立春，第二個立春（臘月十六）以後，雖然還算今年的冬季，但節氣已到第二年的立春，卽實際已是來年的春季了。

前面已談到二十四個節氣是表示地球公轉運行到不同的位置而定，是表示一年之中氣候變化的。氣候是影響農業生產中最重要的自然因素。所以，二十四個節氣與農業生產有密切的關係。

有的地區有「立春一日，百草回芽」的諺語，即表示春季開始，天氣漸暖，百草就要發芽。立春以後就是「雨水」和「驚蟄」。「雨水」表示冬季已過，降水就要開始逐漸增多。到了「驚蟄」就表示逐漸要有雷聲，伏在土壤中和冬眠的動物要被驚醒，過多的蟲卵也將孵化出來。這都說明了一過立春，一年之初的農忙時期，將到來。（津）

新入口執照開始發 緬商紛來信採貨盤

預料春節假後就有新單到港

緬甸擬招標輸入布足九千碼

【本報訊】緬甸政府已開始發出一九五八年度貨物入口執照，連日來緬甸入口商紛紛來信探詢貨價，一般貿易商預料春節假期過後，緬商即恢復有新訂貨單寄來。

據緬莊消息，最近幾天來緬甸入口商紛紛來信探詢白報紙、電器、味粉及各種罐頭等價格，亦有來信要此間辦莊將經常銷去仰光市場的各種貨物報價迅速寄去。緬商來信探盤是作訂購新貨的前奏曲。

因爲緬甸政府已於本月七日開始發出一九五八年度的貨物入口執照，緬甸貿易發展部已經通告入口商即將有紙張、電器、罐頭食品等入口執照發出，所以緬甸商人一邊辦理申請新入口執照手續，一邊來信探詢貨價，俟入口執照一經發出便可迅速來單訂貨。

由於過去緬商來單少，近日運往仰光的貨物不多，只有當地工業需要的小型機器及膠鞋廠用的帆布，最近還出比較大宗。

又據商人接到仰光商十一日來信說，緬甸一九五八年度的貨物入口執照已開始發出，緬甸貿易發展部通知各入口商可根據新入口執照購入各項貨類。

緬甸聯邦政府貿易發展部已通告各入口商，說該部即將發出電器、紙類、罐頭食品等入口執照，入口商可以憑新發入口執照購入指定物品。

緬甸聯邦政府貿易發展部已於本月七日發出一九五八年度由美國、加拿大等美元區輸入汽車器材的入口執照給各入口商。

緬甸聯邦鐵路局最近發出通告，說擬招請商人以投標的方式供應一批布類，一批布類的名稱及數量是：一、二十八吋斜紋布五千碼，二、二十八吋封白斜紋布四千碼，合計九千碼。

中國出產的工業原料供應緬甸工業，品種日增，最近中國出產的硫化碱及片狀硫化碱又有新貨運到。

新運到仰光的中國硫化碱及片狀硫化碱均含有百分之六十三點五强力度，爲漂染工業必需原料，可作染牛皮及帆布等用途。新到貨質量均符合國際標準，一經上市，歸者甚衆。

緬甸外匯存額近又增加。據緬甸聯邦銀行最近發表報告，說截至今年一月三十一日止，緬甸聯邦銀行的外匯存額爲三億六千四百零三萬元，比一月二十四日的數字增加一百九十八萬元。

日本白布訂價稍升

三桃貨每碼十四便士六

英布疋去年減產二千六百萬碼

【本報訊】據布商說，日本白布訂價近月已止跌稍升。三桃白布，每碼訂價現爲十四點六便士。

商人收到日本方面的消息說，出產三桃牌白布的工廠，去年初原來每月生產白布六萬疋，後來因香港等地購增加，產量一度增至十萬疋，繼於外銷前景欠佳，該廠產量現又縮減爲五萬疋。

【曼徹斯特十日航訊】英國紡織局一九五七年生產的棉紗及人造絲紗比一九五六年增加二千七百萬磅，布的生產量則下降。

英國棉紡織局今天公佈，一九五七年紗的生產量共八億七千六百四十萬磅，一九五六年則共八億四千九百三十四萬磅。在上述數量中，純棉紗的生產量一九五七年共六億二千三百一十六萬磅，一九五六年則共五億九千七百四十四萬磅。

布的生產量，一九五七年共二十一億八千七百一十七萬碼，一九五六年則共二十二億一千三百六十二萬碼。在這個數量中，人造纖維布的生產量，由一九五六年的七億零二百零七萬碼跌至一九五七年的六億五千九百五十八萬碼；棉布生產量則由一九五六年一十六億一千一百五十五萬碼增爲一九五七年一十六億二千六百五十九萬碼。

果欄今提早開市

下午二時即收秤

【本報訊】果欄將於今天提早開市買貨，下午二時即告收秤，內地水果昨天來貨至深夜十二時。

據果欄商人說，應年的內地水果，昨天來貨至深夜十二時。這些來貨都將於今天下午二時前在港九各果欄開盤，因爲果欄已決定在二時收秤，要在明年初二才開市，欄方由於要將來貨沽出，故將原來的開市時間中午十二時提早到十時左右。

昨天天氣好，加上果欄今收秤，不少販商在昨天都紛紛吸貨，因此，昨天來貨很快即告清盤，例如下午四時才運到的貨，到了五時半就告沽清。

內地蕉桔，昨天仍是搶手貨之一，一天內又成出二千七百餘籮（每籮重約三十公斤），江門貨每擔成五十二元，石岐貨成四十四元和五十七元，深圳蕉桔最高成六十四元，最低成四十四元。沙田柚成交大告增加，約有一千二百件成出，大綫價均告上升，一級貨每百斤成八十元，二級貨成七十元，三級貨成三十五元。

蕉柑再被搶去二千八百餘籮，每擔分以五十二元、六十元及六十八元成議。雪柑成六百籮，每籮成價爲十五元和十六元。青島蘋果亦吃香，約成出八百六十五箱，一級貨每箱成十二元二毫，二級貨成九元二毫，三級貨售七元。

此外，青島長粑梨，昨天復到六百箱，全即被此間辦莊買入付往外地市場銷售。

蕉桔蘆柑柚子銷途旺

販商昨買進六千餘箱

特寫

食品年貨市暢旺

本報記者

國產年貨來源充裕，銷量比去年同期增加，迎日拌口、水果、糖果、臘味等買賣較前活躍。

每年在春節前，各種年貨都相繼運到，臘味、水果、糖果和牲口等運到後，各零售商跟著吸進，市上買賣就呈現一片熱鬧。今年國產年貨的來量，比去年同期豐裕，價格一般比去年便宜，因而更適合此間一般購買力，銷量就告大增。

來貨充裕貨色好

內地臘味，早在農曆十月份就開始上市，但越近春節銷量就越多，因爲在十月和十一月份，天氣還未冷，送禮時期亦未到，及至臘月，送禮與一般用家都要購買了，因此，市上大綫交投很活躍。

據商人估計，近數月內地臘肉的到貨量約比去年同期增多三倍，臘腸則增近百分之一倍左右，臘鴨來量保持平穩。來貨既增多，但因其品質好，貨色鮮明，受買家歡迎，加上外銷亦多，故

。最近數天中，因果欄快要收秤（決定在今天下午二時收秤），販客更大大淘貨。

牲口糖果價均廉

雞、豬、鵝、鴨，農曆新年當銷貨品，今年的來量更爲充足。據估計，活雞供應平銷的貨量比去年同期增加五倍，鵝增近四倍，生豬和鴨亦增加了一倍。到目前爲止，市價都很平穩，且較去年同期廉宜，故每天成交的數量也不少。以活雞爲例，在最近幾天內，平均港九兩地雞欄沽出三萬五千隻至四萬隻，預料今後一、兩天內，沽出之貨將會比近日沽出量還多。

糖果，今年由內地運來的品種不少，中式糖果有糖蓮子、蓮藕、馬角……等，西式糖果如甜蜜糖、椰子糖、雞蛋太妃、香格里糖……都是今年才上市的新品種。因爲內地糖果價錢相宜（約比舶來品相宜三成），故銷量是不錯的。

生意好做可獲利

今年經營內地年貨的批發商號和零售商均能獲利，而且生意好做。以經營水果爲例，因爲今年內地水果的來源充足，價格波動不大，同時價錢便宜，對銷貨來說，是有幫助的。像去年蕉桔每擔沽至七、八十元，購買的人較少，但今年售價經常爲四十餘元（昨天最高成價亦不過六十多元），購買的人就告增多了。同時由於今年內地來貨品質好、損爛少，這對商人的獲利更有保證了。又如臘味，今年來貨多而均勻，價格穩，銷路暢流，經營商號就非常能賺錢。

造成市好的原因

今年內地年貨來量既增，但各種來貨都能銷清。這無形中使生意增加了。增加的原因是：（一）品質好，價錢便宜，適合一般人的口胃。（二）外國地區來貨少。例如生豬，在春節前，台灣、泰國、金邊等地來貨極少，差不多沒有現貨供應。又如水果，今年由於美國橙失收，來貨缺乏，市價貴，每個零售高達三、四毫，供應不多，故轉購內地水果的人就增多。今年泰國、金邊來的臘味也比前減少。（三）內地貨品價格比較便宜，在目前一般購買力低下的情況下，價廉物美的貨品是受到多數人樂於採購的了。

經濟新聞

日本鋼板新盤報低

每噸到岸價只要卅七鎊

圓鐵每噸仍要三十一鎊

【本報訊】日本繼續有五金新盤放來。此間圓鐵稍有成交，市價平穩。

此，洋行續有接到日本五金新訂盤，其中鋼板每噸三十七鎊C.I.F.香港價，圓鐵每噸三十一鎊C.I.F.香港價，本年三月份便可以付運。但日本廠商的來電最後又註明，如果客方需要的話，買賣合約訂定之後，立即亦可以付運。以上的日本鋼板新訂盤共有六百噸貨物，圓鐵的數量多少，來電沒有說明。據洋行界人士估計，數量亦有數百噸。

據此間洋行界人士說，日本鋼板售價是比前低跌了，日前來盤每噸要三十九鎊左右，當時有些洋行在市面放盤每擔四十二元，但未有人訂入。上述盤口雖然有人在市面放盤每擔四十元以上，但以每擔三十九元成出一部份。

昨日圓鐵有數十噸成出，成每擔三十二元。二分二吋角鐵成出數噸，成每擔三十七元五毫，均爲此間建築商購去。據五金商說，這兩天來，五金交投稍爲弱了些，原因是行內人的銀根比較緊，雖然有比較便宜的貨物，亦很少購入。至於建築商購貨較多的原因，是由於最近有些建築商期則批出，建築商需要材料應用。

接辦有利銀行 匯豐昨晨否認

【本報訊】據昨日英文「德臣西報」刊載消息，香港匯豐銀行的總會計師昨早否認，該銀行正籌劃計劃要出價接辦有利銀行。

在一份發給報館的書面聲明中，該行的總會計師說：「我們要提及『標準晚報』的報道，並否認我們正在提出價接辦有利銀行。「我們不洩露在我們公司名下登記的享有利益的股票持有人名字。」

有利銀行一位職員昨早被「德臣西報」問及這事時，表示「沒有評論」可發表。「德臣西報」說，前日有一項來自倫敦的新聞報道，「標準晚報」一經濟記者引述了亞歷山大．湯姆生的一項聲明，他曾被問及香港匯豐銀行是否計劃過出價接辦的問題。湯姆生先生的意見被引述寫道：「我曾經在股票登記所查問過。香港匯豐銀行的一位受任者，已在有利銀行內囤積了價值九百萬鎊的股票。」

加納哈咕產量 估計二十萬噸

【本報訊】據加納消息，一九五七——五八年度的哈咕生產量，原來估計約爲二十三萬噸（比上年度的產量最少三萬五千噸），現在估計可能達不到二十萬噸——在紀錄上第二個最低的年度。

美鈔止跌回起

美滙反見下退

金市反覆尚可企穩

【本報訊】英鎊閃縮不定，美鈔止跌回起，K金殊穩。

美滙開市五八四，收市五八三．七五；最高五八四，最低五八三．七五。

美鈔以五八三．六二五開出頭盤，比前日收市價微挺○．○二五，爲全日最低價。開市後，價即步步扳穩，近午最高價曾上至五八四．五，上午收市五八四．三七五；午後市勢疲穩，在五八四．二五至五八四．五左右反覆，收盤五八四．三七五。息價平算。時上無交收。

金單開市五八二，收市五八二．二五；最高五八二．五，最低五八二。

外電報道紐約可轉賬英鎊升至二．七六八七五，倫敦可轉賬英鎊則稍爲回縮至二．七六七五；由於英鎊閃縮不定，買家趁低價吸回一些美鈔候市，而且前兩天價位亦跌得過猛，因此昨市美鈔反覆回升。

K金開市二五五．五，比前日收市價微挺○．三七五，旋即順至二五五．三七五，爲全日最低價，後以美鈔回升的影響，市面恢復挺穩，最高價二五五．六二五，收盤仍在二五五．五。澳門金二六五．五，比前日同升半點。

洋紙市靜

【本報訊】昨天此間洋紙市道平淡，因外客多已縮手買貨，僅本地用家吸入少量工業用紙。

據紙商說，昨天本地用家繼續買入挪威粉面打字紙約七、八十令，每令成十八元，五十七磅日本白廣告紙又成五十令，每令成四十元八毫，德國四十磅白雞皮紙成一百令，每令成二十八元。

荷蘭西板紙亦拆成數噸，市價挨企，荷蘭八至十六號貨每噸成四百九十元，日本貨每噸成五百元左右。

國產毛皮裏恤 近又趕到應市

毛領分咖啡色與黑色

【本報訊】國產毛裏皮恤最近又有一批趕到應市。這次來貨的款式與前幾批來貨差不多，但領子的毛色則增多一種咖啡色，如黃色皮恤，領上配上咖啡色毛，黑皮恤則配黑色毛，頗爲美觀。

據商人說，國產毛裏皮恤，在此間市場銷售頗暢，去年運到的數批貨，均即到即消，且有供不應求之勢。此間中國皮鞋公司，爲了滿足顧客需求，前月又去電上海訂貨，以供農曆年晚市場銷售。

泰國本月配港食米

共一萬三千五百噸

各種米新盤已陸續報到

【本報訊】據米商消息：泰國本月份的商米出口配額，已具體訂定各類食米的輸出數量，並已計劃輸往那幾個地區。最近泰米的出口價亦趨企穩。

二月份泰國的商米出口配額早已定爲六萬五千噸，佔預算總出口額的百分之六十五（其餘百分之三十五屬泰政府自辦的國際米糧），其中大白米佔三萬九千噸，熟米八千噸，米碎一萬八千噸。

本月份泰國商米配額計劃輸出的地區：香港一萬三千五百噸，馬來亞一萬噸，星洲二萬六千噸，其他地區二萬五千五百噸。

香港最近各種食米的出口盤價高低不一，大米每噸約二鎊，米碎每噸約二鎊，熟米每噸約四鎊。

泰米新盤陸續有報到，價格企穩，每噸計：百分之百老花黃竹篾大米五十四鎊，百分之五碎新花黃四十一鎊半，老花黃三A碎四十一鎊七五，新花黃三A碎四十鎊七五，新花青三益大糯米三十七鎊五，新花青三環糯碎二十七鎊。

昨日此間食米暗盤成出僅數百包，每擔成價：青三羊碎四十一元三毫，光順利一號碎三十二元八毫，青紅線糯碎三十元，聯商糯碎三十元，青蟹白米五十八元三毫，金邊粘四十七元九毫。

西德一財團投資南朝鮮

【本報訊】西德資本現已在南朝鮮建立了活動據點。據外電報道，西德雷甚公司的一名發言人說，西德的一個財團將在短期內以一億馬克（二千三百五十萬美元）在南朝鮮建立一家肥田料工廠。

雷甚公司的營業代表卡爾．羅迪加說，這家工廠或許在今後數月內動工興建。他說，兩月之前已簽訂一項合約了。

查過去幾年內，南朝鮮向日本及歐洲國家買入過大批肥田料，一個時期且來港採購不少，現在西德財團在當地建廠，無異於爲西德肥田料增銷往南朝鮮舖路。

巴棉連日軟落

每蒙特約跌一盧比

【本報訊】據商人接到消息，近幾天喀喇蚩市巴基斯坦棉價連續下跌，最新收到的當地市價是：NT棉每蒙特七十九又四分一盧比，LSS棉七十八又二分一盧比，289F棉八十四又二分一盧比，4F棉七十五又四分三盧比。上述價格，比兩天前每蒙特再降半盧比到一盧比。

股票買賣稍增

均益倉連卡佛微漲

【本報訊】昨天股市交易回增，成交總值達七十一萬九千元。只幾種股價微有起落。

均益倉漲二毫，以每份十二元三成交五百份。連卡佛十四元九，比前漲三毫，成交一千份。

大酒店十六元七，比前略降一毫，成交一千份。會德豐成四千九百份，每份由六元二五降至六元二；九龍燈比前跌一至二毫，成交二三，成交一千份。電話成一一三五八份，每份分成二七元二及二七元三，牛奶公司十六元五，成交六百份。樹膠信託一元二，成交五千份。

荷蘭立德粉

昨一枝獨秀

【本報訊】急景殘年中，工業原料現貨買賣兩閑，因外圍市場客貨已停止落場活動，本港用家對於非急需貨物停止補進。

昨天只有荷蘭立德粉花貨成交頗多，因荷蘭立德粉訂價提高後，販商恐怕後市繼續上漲，因而紛紛吸入花貨，近期花貨昨天先後成出三兩十噸，成價均爲每磅三毫六仙八五。

香港製棉織品

影響日貨外銷

日貿易界人士如是說

【合衆社東京十三日電】貿易界人士今日說，香港廉價棉織品的供應，構成對日本出口商在亞洲方面的一種嚴重威脅。

這些消息來說，美國和西歐亦已急劇地縮小日貨在東南亞的巨大銷場。

他們說，例如在印尼，香港、英國、西德和荷蘭棉織品所獲得的進展，已對日本棉業製造商構成一個頭痛問題。

在泰國，香港和印度所輸入的廉價棉織品，正使日本出口商受到嚴重威脅。

雞心棗扳高

存底疏薄上升十元

金棗瓜子交投已轉疏

【本報訊】昨天，少數年貨續有成交，雞心紅棗價趨起。

江西小雞心紅棗，現貨成出一箱，每擔一百二十元，比前市價上升了十元。

「金雞牌」金棗，現貨成交數箱，每擔一百二十三元。

信豐紅瓜子，現貨共沽出二十箱左右，成交價格如下：一級貨每擔三百一十元，二級貨每擔二百九十元，三級貨每擔二百七十元。

「金雞牌」金棗及信豐紅瓜子的價格均穩定。

港製品輸出統計

編製標準今改變

已將原有項目增列多種

【本報訊】工商處長晏嘉士說，自今年起，香港製品的出口統計編製，已與過去五年有所不同，新的港製品輸出數字，係指「全部或主要部份香港產品的出口總值」，這個數字，在一月份的香港整個輸出總額中，約佔百分之四十。

他說，過去港製品的輸出統計，不能代表港製品的真實輸出數值，已爲人所週知。爲補救起見，故將港製品的統計項目增列多種製品。根據分析，這些製成品的價值，百分之九十或百分之九十以上係屬於本地製造。新增列的貨品名稱如下：薑（有糖膠醃漬、裝載於密封器皿的）。乾製薑（有糖膠醃，但非裝載於密封器皿的）。熱水瓶（玻璃瓶膽）。木質傢私及附屬裝置（包括竹植物製傢私）。草、柳等）。用各種物料製成的旅行用具（例如箱、籐箱、旅行袋、梳妝匣、購物袋、背袋、摺袋等）。用各種物料製成的手袋、銀包等。長短襪、織造或用織品製造的底衫褲及睡衣褲（棉織笠衫及襪衫除外）。外衣（織造或用織品所製的）。外衣（並非織成、織成和未經用膠布、油布及其他不滲水質料所製的衣服（包括塑膠的在內）。各種質料製成的手襪（用各種膠手襪除外）。用橡膠製成的拖鞋及戶內用鞋（男女裝膠鞋除外）。雨傘、手杖及相同物品。鈕扣及喼鈕（用貴重金屬製造的除外）。籐製品（用籐或未列明質料所製的）。玩具及遊戲用品（包括小孩車輛及紙牌等在內）。

晏嘉士說，有些港製品的輸出數值，仍藏在其他輸出數字之內，由於人手不足及時間限制，在一九五九年一月以前，恐怕無法再加進一步的編製計劃改進。將擬輸出總額中劃分類爲再輸出及本土產出口兩類。

貿易通訊

星洲【星洲十四日航訊】年關迫近，馬來亞各地蔬菜販商紛紛入市購買新貨，最近到星的檳榔丸從香港運來中國及香港出產蔬菜三千件，來量不多，市況極爲活躍，新界包菜市情最俏，以每擔六十元的高價成交。石岐芥菜亦高成每擔二十二元。石岐長白菜比前天再升三元，每擔售二十四元，一級荳莢一日之間每擔上漲五元，成價爲每擔四十元。江門大桔市道仍旺，新運到貨每擔成高至四十二元五角。

又據官方發表的初步統計，一九五八年一月份由馬來亞（包括星洲）運出口的樹膠共達九萬一千二百一十一噸，比去年十二月份的出口量減少三千八百六十一噸，比去年同期的出口量則增多五千六百二十九噸。

今年一月份外地樹膠運入馬來亞（包括星洲）的數量共達三萬一千八百八十一噸，比去年十二月份的入口量增加七千零十三噸，比去年同期的入口量亦增一千五百七十四噸。

東京【東京十日航信】一九五七財政年度內（去年四月至今年三月），日本的水泥出口量預計只爲一百九十九萬八千二百噸，比一九五六財政年度的二百三十四萬噸大減。日本水泥工業界現對輸出前途表示不樂觀，認爲下一年度（今年四月起）的出口量會再減。

據「日本經濟新聞」報道，一九五八財政年度日本水泥的出口量，預料將減爲一百八十萬噸，即比本年度的估計出口量減近二十萬噸。該報說，對輸出前途悲觀的主要理由如下：

一、經濟蕭條正出現；

二、歐洲水泥正開始銷往東南亞市場並擴展進入中近東市場；

三、許多以前是日本水泥買家的國家，現已增加了本國生產量。

又悉，據大藏省公佈的海關數字顯示，一月份日本的出入口貿易均下降。出口貨值爲一億八千一百七十三萬九千美元，比十二月份減一億二千零三十萬美元之多，進口貨值爲二億六千九百六十三萬六千美元，比十二月亦減二千七百零二萬二千美元。

十二月份日本的對外貿易，曾出超五百三十八萬一千美元，但一月份又轉爲入超八千七百八十九萬七千美元。

一月份多種貨物輸出均銳減，只是化學肥田料輸出比十二月多三倍，快把紗則增百分之十九。在入口貨方面，白米進口比十二月多兩倍，大麥增百分之七十九點八，羊毛增百分之四十二點七，大豆則增百分之三十九點六。

日本銀行報告，一月份日本的批發物價比十二月跌百分之一點四。以一九五二年的平均數爲一百，今年一月份的批發物價指數爲一○一點六。

一月份是去年五月日本政府執行緊縮通貨政策以來物價下跌最多的一個月。

鋼鐵價下跌了百分之五點六，燃料跌百分之一點九，建築材料跌百分之一點一，糧食則跌百分之一。

蔬菜三千件已趕到星洲

馬來亞各地販商紛紛扯去應市

日本廠家對水泥輸出前途表示不樂觀

上月進出口貿易逆差超過八千萬美元

香港大公報編印：1958 香港經濟年鑑

計大年一置佈便方

版出正新曆農早提

多無間時約預

速請購訂欲如

定價：港幣五元五角

預約每本港幣四元

（外埠另加郵費二元）

預售處：香港大公報發行課

地址干諾道中123號　電話 48108

大公報 分類廣告 小字五十個（五行） 每天一元 電話 48108

醫藥 德國仙諾靈 內障眼疾丸 啟明有限公司代售 電話：二五七一五

英華 特效中藥 根本治療 頭痛 眩暈

風濕 全身筋骨痛痠軟痺

鐵掃牌 好外科．膏藥台

頭痛暈病 謝健初 內科專科 獨治法醫 徹底根治 診金二元

國產建築石仔 營業 九龍北角 現貨訂貨 船邊轉口 一律歡迎 新南公司 地址：雪廠街印刷行11字 電話：37164

新花尼龍 鞋面尼龍 衣領尼龍 零沽批發

集郵郵票 收音機 跳樓錄音機 四川食品 新到劏皮機 物品名目 營業 陳壽仁醫鼻 謝愛光 耳鼻 免費檢驗

請來蘭香閣食夜粥 歲晚新年照常營業

洛德池浴室 廢除舊規 決不加價 電召即到 九龍太子道一二三號 電話：樓下五八四五○ 樓上五六一○一

大業瓦通紙盒廠 機坑紙紙 製紙箱盒 大角咀洋松街七十六號 電話 五九八六七

愛雪 當日起貨 冲洗彩色菲林 最新機械設備

結婚啟事 我倆情投意合並經雙方家長同意謹訂於一九五八年二月十四日在澳門結婚特此敬告諸親友 李瑞 鍾有蓮 同啟

聘請私人護士

本報澳門分銷處 地址：新馬路二F二樓 電話：三六九四

威趙 教趙 總務兼教練 所長 教練所：廣東道九百一十九號地下 電話：51320

黃寶全 教車

五元 學舞 李文瑞 授

周炎忠 授舞 日夜教授

梁評 教舞

提家新法

招生

何仁兒

尋訪

遺失聲明

聲明

亞洲輪廿五日抵港

將由意大利載到貨物一千多噸

【本報訊】天祥洋行屬下的「亞洲」輪，將於二十五日由意大利經新加坡來港，二十七日開離，經新加坡回意大利。據目前所知，該輪將載來一千餘噸貨物。

該洋行屬下的另一艘「大寶多」輪，將於十六日由馬尼拉到港，十七日開離，經日本往美國。該輪此次由馬尼拉來，將沒有什麼貨物載到。

馬尼拉丸明來貨四百噸

【本報訊】天祥洋行代理的「馬尼拉丸」，將於十六日由歐洲經新加坡到港，十七日開往日本。

「馬尼拉丸」將載來四百重噸貨物，其中滑機油九百桶，豬油四百桶，食糖七百包，五金數十噸，餘下的便是雜貨。

廢鐵千噸運往日本

吾妻山丸昨去六百餘噸 那智山丸十七載出逾四百噸

【本報訊】東來公司代理之「那智山丸」，將於本月十七日早上從印度經曼谷到港，在曼谷運來的貨物有生牛九十四頭。

「那智山丸」抵港後，即日開往日本，運出的貨物將有廢鐵四百五十噸及銅碎約三十噸。

又悉，東來公司代理之「吾妻山丸」，已於昨天開往日本。該輪運出下列貨物：廢鐵六百五十五噸、布碎二十噸、螺殼十五噸、籐三十噸、瓷土二百二十噸、棕毛一噸、牛皮一噸、籐器三噸。

湖北明抵港

改十九日開星洲印尼

【本報訊】太古公司屬下的「湖北」輪，定明早七時由天津、青島、上海抵港，到時停泊在B字五號泡起貨。該輪這次載來貨物約二百重噸，其中包括藥材、酒、食品與雜貨。

該輪原定十八日由港開往新加坡、印尼，現因十八日適值農曆元旦，故改於十九日開行，且同時先開往黃埔，然後才往新加坡、印尼。

據悉，該輪這次將從黃埔載水泥千噸以上運往印尼。

又，該公司之「雲南」輪，定十九日開往菲律賓。該輪這次無貨載去，但將從菲律賓載大木往日本。

海后來生豬 共二千餘頭

【本報訊】「海后」輪已於十三日晚上由汕頭到港，該輪載來煤四百九十五噸，松香一百箱，大連紙六百件，瓷器一千三百零二件，水缸二百個，雞蛋二百九十件，餅乾一百七十件，竹蓆五百二十五把，菜花四百七十二件，白菜二千八百五十七件，生菊二百九十七件，芥菜心一百四十二件，

澳洲凍肉一批 今由太平載到

【本報訊】太古公司屬下的「太平」客貨輪，提早於今晚七時由澳洲、馬尼拉抵港，停泊於九龍倉碼頭卸貨及起客。

該輪這次載來貨物約六百尺碼噸，其中凍肉佔一半，其餘為熟皮、生果、麵粉、羊毛及雜貨。該輪定廿二日再開往澳洲。

據悉，現時澳洲生果、麵粉、羊毛運港均比前減少。生果與麵粉少來的原因，或與本地的銷流不大有關，或與澳洲小麥失收有關。至於羊毛與羊毛條少來的原因，則是由於澳洲直運往日本、上海和基隆增多所致。

輪船停泊處

船名		停泊地點	公司
阿蒙尼亞	AMONEA	油蔴地	德安
華安	HOEI MARU	A 20	東方
	ADMIRAL HARDY	油蔴地	振盛行
永恩	WIEN	九龍倉橋	捷成
利士孔萊克	LIPSCOMB LYKES	九龍倉橋	總統

飛機時刻

今日到港班機

泛美：東京、舊金山來，上午七時卅分到；菲航：馬尼拉來，下午三時到；國泰：仰光、曼谷來，下午一時三十分到；馬尼拉來，上午十一時四十分到；港航：台北來，上午九時三十分到；馬尼拉來，下午四時三十分到；英國海外：東京來，上午七時四十分到；倫敦、曼谷來，上午十一時三十分到；越航：西貢來，下午二時卅分到。

今日離港班機

英國海外：往曼谷、倫敦，開上午九時；往東京，開下午十二時十五分；菲航：往馬尼拉，開下午三時四十五分；泛美：往曼谷，開上午十時五十分；港航：往台北、東京，開上午八時三十分；往馬尼拉，開上午十時；國泰：往金邊、新加坡，開上午九時；往曼谷，開下午一時；越航：往西貢，開下午三時四十五分；泰航：往台北、東京，開下午一時二十分。

火車時刻表

九龍開	羅湖到	羅湖開	九龍到
上午 6時37分	7時39分	上午 6時32分	7時43分
7時44分	8時49分	7時18分	8時23分
9時09分	10時14分	7時57分	8時58分
10時20分	11時22分	9時05分	10時04分
11時39分	下午12時43分	10時32分	11時29分
下午12時42分	1時45分	11時35分	下午12時31分
2時15分	3時16分	下午 1時03分	2時02分
4時13分	5時14分	2時23分	3時23分
5時30分	6時31分	4時21分	5時20分
6時48分	7時49分	5時38分	[illegible]時38分
8時15分	9時16分	6時58分	7時56分
10時	10時59分	8時23分	9時23分

（假期改開10時45分到11時44分）

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
上午10時零5分	下午3時16分	上午8時40分	上午11時56分
下午2時50分	6時	9時56分	下午2時28分
4時[illegible]0分	8時50分		

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
安達那州	STATE OF ANDHRA	印度新加坡	2月17	東方
利馬	LEMAIRE	新加坡	2月17	渣華
厚文	HOUTMAN	東非	2月17	渣華
安順	ANSHUN	印尼	2月18	太古
滿利	MONNIE	新加坡歐洲	2月18	法郵
音樂總統	PRESIDENT POLK	美國日本	2月18	總統
邊古治	BENCLEUCH	歐洲新加坡	2月18	洛士利
大列頓	TRITON	美國馬尼拉	2月18	天祥
居士頓馬士基	KIRSTEN MAERSK	波斯灣	2月18	捷成
奧奇威利	OAKVILLE	美國	2月18	多利順
沃馬利亞	UMARIA	喀喇嗤孟買新加坡	2月19	鐵行
阿特那士	ATREUS	歐洲新加坡	2月19	太古
聖羅利	SANTA DOLLES	婆羅洲	2月19	太平洋
妙鋒	PIONEER MUSE	美國	2月19	美輪
新吉	ZAANKERK	歐洲新加坡	2月19	渣華
四川	SZECHUEN	基隆	2月19	太古
財生	CHOY SANG	加爾各答星洲	2月20	渣甸
芝沙丹尼	TJISADANE	南美南非	2月20	渣華
日產丸	NISSAN MARU	日本	2月20	太平
海順	HELIOS	日本	2月20	多利順
芝錦碧	TJIKAMPEK	南美南非	2月20	渣華
謙士吉	HEEMSKERK	上海	2月20	渣華
祥康	CHANG HANG	日本	2月20	福來
利士碧琪	KRISTIN BAKKE	西澳洲新加坡	2月20	鐵行
保士	PRODUCE	日本	2月20	寶隆
亞夫	HERVAR	山打根	2月20	多利順
大南山	TAINAMSHAN	西貢金邊	2月20	順昌
大寶康	TAIPOOHONG	曼谷	2月20	順昌
賓利華利	BONNEVILLE	美國宿務	2月21	銀行
亞比吉	ABBEKERK	歐洲新加坡	2月21	渣華
成都	CHENGTU	門司	2月21	太古
利浦路	LEOPOLD	日本	2月21	太平
芝保大士	TJIBADAK	日本	2月21	渣華
蘇頓	SOUDAN	倫敦新加坡	2月21	鐵行
花蓮	HUA LIEN	菲律賓	2月22	維記
喈東利亞士	CLYTONEUS	日本	2月22	太古
粟田丸	AWATA MARU	日本	2月22	天祥
寶樹雲	BOISSEVAIN	日本	2月22	渣華
健龍丸	KENRYU MARU	日本	2月23	天祥
岳州	YOCHOW	山打根斗湖	2月23	太古
喜久玉丸	KIKUTAMA MARU	新加坡	2月23	東方
露娜馬士基	LUNA MAERSK	美國馬尼拉	2月23	捷成
泗水丸	SURABAYA MARU	日本	2月24	巴拉多
華沙士泰	WESERSTEIN.	歐洲新加坡	2月24	捷成
亞那地馬士基	AGNETE MAERSK	日本	2月24	捷成
愛華倫	IVARAN	美國馬尼拉	2月24	美邦
寶康	PO HANG	曼谷	2月24	福來
加提根些亞	CARDIGANSHIRE	倫敦新加坡	2月24	渣甸
愛華路	AVALA	印尼	2月25	東興行
豐寧	FENGNING	澳洲	2月25	太古
亞洲	ASIA	意大利新加坡	2月25	天祥
海興	HAI HING	曼谷	2月25	多利順
先達	SINDH	日本	2月26	法郵
海多	HALLDOR	上海	2月26	多利順
辰久丸	TATSUHISA MARU	金邊	2月26	福來
高麗熊	KOREAN BEAR	舊金山	2月26	美輪
漢陽	HAN YANG	曼谷	2月26	太古
亞嘉邊娜	AGAPENOR	中國	2月26	太古
長崎丸	NAGASAKI MARU	新加坡	2月26	東方
寶臣總統	PRESIDENT JOHNSON	美國日本	2月26	總統
執班	JAPAN	日本	2月26	太平
邊匯地	BENLEDI	英國新加坡	2月26	洛士利
利來	NELLORE	日本	2月27	鐵行
阿拉斯達士	ADRASTUS	英國新加坡	2月27	太古
麗家	LIKA	日本	2月27	東興行
日聖丸	NISSEI MARU	日本	2月27	太平
積臣總統	PRESIDENT JACKSON	美國日本	2月28	總統
芝萬宜	TJIWANGI	印尼新加坡	2月28	渣華
北海	PAK HOI	天津青島上海	2月28	太古
賓斯華利	BRONXVILLE	號嗹馬尼拉	2月28	銀行
東星	EASTERN STAR	日本上海	3月1	渣甸
樂生	LOK SANG	加爾各答星洲曼谷	3月1	渣甸
沙喇伯丸	CELEBES MARU	日本	3月1	東方
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	美國基隆	3月2	捷成
飛雲	FLYING CLOUD	美國歐洲新加坡	3月2	和捷
興明丸	KOMEI MARU	日本	3月2	太平
胡佛總統	PRESIDENT HOOVER	美國馬尼拉	3月3	總統
岳蘭拿	URLANA	喀喇嗤號嗹新加坡	3月3	鐵行
渣士頓馬士基	CHASTINE MAERSK	西貢曼谷	3月3	捷成
德利斯頓	DRESDEN	日本	3月3	捷成
浙江	CHEKIANG	神戶上海	3月3	太古
忌連安	GLENEARN	日本	3月4	渣甸
奧勃拉	OBRA	日本	3月4	鐵行
菲烏怡美利	NOREVERETT	日本	3月4	福來
大立寶	TALABOT	歐洲新加坡	3月4	多利順
邊麥都	BENMACDHUI	英國新加坡	3月5	洛士利
芬山	FERNHILL	紐約洛杉磯舊金山	3月5	多利順
海明	HAI MENG	北婆羅洲	3月5	多利順
南京	NANKIN	澳洲	3月5	鐵行
菲律賓丸	PHILIPPINE MARU	日本	3月5	東方

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
音樂總統	PRES. POLK	歐洲	2月19	總統
忌連加利	GLENGARRY	鹿特丹阿姆斯特丹漢堡	2月19	渣甸
邊古治	BENCLEUCH	利物浦鹿特丹漢堡	2月22	洛士利
粟田丸	AWATA MARU	熱那亞馬賽倫敦	2月23	天祥
喈東利亞士	CLYTONEUS	馬賽利物浦	2月23	太古
謙士吉	HEEMSKERK	歐洲	2月25	渣華
亞洲	ASIA	意大利	2月27	天祥
阿嘉邊娜	AGAPENOR	荷蘭漢堡	2月27	太古
先達	SINDH	安特衛普鹿特丹漢堡	2月27	法郵
愛華路	AVALA	亞得里亞港	2月28	東興行
執班	JAPAN	鹿特丹阿姆斯特丹漢堡	2月28	太平
積臣總統	PRESIDENT JACKSON	歐洲	2月28	總統
高棉	CAMBODGE	馬賽	3月1	法郵
得利斯敦	DRESDEN	歐洲	3月3	捷成
麗家	LIKA	歐洲	3月4	東興行
皮利亞士	PELEUS	利物浦格拉斯高	3月6	太古
忌連安	GLENEARN	阿姆斯特丹鹿特丹漢堡	3月6	渣甸
伯明罕城	CITY OF BIRMINGHAM	倫敦鹿特丹漢堡	3月7	銀行
勝巴華	SUMBAWA	歐洲	3月10	寶隆
永恩	WIEN	漢堡鹿特丹安特衛普	3月13	捷成
歌賦	CORFU	漢堡鹿特丹安特衛普倫敦	3月14	鐵行
大立寶	TALABOT	馬賽安特衛普漢堡哥本哈根奧斯陸	3月15	多利順
亞拉斯特士	ADRASTUS	利物浦格拉斯哥	3月16	太古
忌連芬士	GLENFINLAS	倫敦鹿特丹阿姆斯特丹漢堡	3月16	渣甸
加提根些亞	CARDIGAN SHIRE	倫敦鹿特丹漢堡	3月18	渣甸
華沙士泰	WESERSTEIN	歐洲	3月21	捷成
邊域奇	BENVRACKIE	歐洲	3月21	洛士利
邊寧爾士	BENRINNES	歐洲	3月22	洛士利
邊納鋕	BENATTOW	歐洲	3月23	洛士利
蘇丹	SOUDAN	歐洲	3月24	鐵行
亞特那士	ATREUS	馬賽利物浦都柏林	3月24	太古
尼壽沙	LIVENZA	意大利	3月24	天祥
渥太華城	CITY OF OTTAWA	倫敦鹿特丹漢堡	3月28	銀行
愛邊娜	ELPENOR	倫敦荷蘭漢堡	3月28	太古

印·巴·中東線

船名		開往港口	月日	公司
愛巧拿	IKAUNA	孟買喀喇嗤	2月18	鐵行
協安丸	KYOAN MARU	吉大港	2月19	天祥
音樂總統	PRES. POLK	科倫坡孟買喀喇嗤	2月19	總統
德生	TAK SANG	吉大港加爾各答	2月19	渣甸
忌連加利	GLENGARRY	亞丁塞得港	2月19	渣甸
日產丸	NISSAN MARU	科倫坡孟買喀喇嗤	2月21	太平
邊古治	BENCLEUCH	亞丁塞得港	2月22	洛士利
喈東利亞士	CLYTONEUS	亞丁塞得港	2月23	太古
粟田丸	AWATA MARU	亞丁塞得港	2月23	天祥
謙士吉	HEEMSKERK	亞丁塞得港	2月25	渣華
露娜馬士基	LUNA MAERSK	蘇彝士	2月25	捷成
先達	SINDH	蘇彝士	2月27	法郵
亞洲	ASIA	科倫坡孟買喀喇嗤亞丁塞得港	2月27	天祥
阿嘉邊娜	AGAPENOR	亞丁塞得港	2月27	太古
日聖丸	NISSEI MARU	科倫坡	2月28	太平
執班	JAPAN	亞丁塞得港	2月28	太平
勝加利士太子	CINGALESE PRINCE	蘇彝士	2月28	渣甸
積臣總統	PRES. JACKSON	科倫坡孟買喀喇嗤	2月28	總統
麗家	LIKA	孟買亞丁	3月1	東興行

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
美中美	MICHAEL JEBSEN	曼谷	2月17	振盛行
夏利碌	HERMOD	新加坡曼谷	2月17	多利順
愛巧拿	IKAUNA	新加坡號嗹	2月18	鐵行
湖北	HUPEH	新加坡印尼	2月19	太古
德生	TAK SANG	新加坡號嗹	2月19	渣甸
音樂總統	PRES. POLK	新加坡號嗹	2月19	總統
忌連加利	GLENGARRY	星洲	2月19	渣甸
華興	ANGELINA	金邊	2月20	順昌
日產丸	NISSAN MARU	新加坡號嗹	2月21	太平
海順	HELIOS	馬尼拉曼谷	2月21	多利順
大寶康	TAI POO HONG	西貢金邊	2月21	順昌
大南山	TAI NAM SHAN	曼谷	2月21	順昌
新多利士	SANTA DOLLORES	仰光	2月21	太平洋
祥泰	BAYON	金邊	2月22	永和祥
祥康	CHANG HANG	曼谷	2月22	福來
健龍丸	KENRYU MARU	西貢曼谷	2月23	天祥
芝巴德	TJIBADAK	新加坡印尼	2月23	渣華
粟田丸	AWATA MARU	新加坡	2月23	天祥
喈東利亞士	CLYTONEUS	新加坡	2月23	太古
成都	CHENGTU	曼谷	2月23	太古
亞那地馬士基	AGNETE MAERSK	印尼	2月24	捷成
海華	HERVAR	古晉詩巫拉賓安山打根	2月24	多利順
寶樹雲	BOISSEVAIN	新加坡	2月24	渣華
海多	HALLDOR	新加坡仰光	2月27	多利順
羅拉馬士基	LUNA MAERSK	西貢	2月25	捷成
泗水丸	SURABAYA MARU	新加坡印尼	2月25	巴拉多
阿嘉邊娜	AGAPENOR	新加坡	2月27	太古
亞洲	ASIA	新加坡	2月27	天祥
寶臣總統	PRES. JOHNSON	馬尼拉	2月27	總統

（左接出口船期預告）

船名		開往港口	月日	公司
先達	SINDH	西貢新加坡	2月27	法郵
沙喇伯丸	CELEBES MARU	曼谷	3月2	東方

汕頭·上海·天津線

船名		開往港口	月日	公司
順興	SHUN HING	上海	2月17	捷順
利馬	LEMAIRE	天津上海	2月19	渣華
新吉	ZAANKERK	上海	2月21	渣華
芝錦碧	TJIKAMPEK	上海	2月22	渣華
亞比吉	ABBEKERK	上海	2月23	渣華
愛華路	AVALA	黃埔	2月26	東興行

基隆·釜山·日本港口線

船名		開往港口	月日	公司
那智山丸	NACHISAN MARU	日本	2月17	東來
福建	FUKIEN	日本	2月17	太古
高棉	CAMBODGE	日本	2月17	法郵
馬尼拉丸	MANILA MARU	日本	2月17	天祥
大寶多	TROUBADOUR	日本	2月17	天祥
飛行貿易	FLYING TRADER	日本	2月17	和捷
寶星	TROUTPOOL	日本	2月17	福來
愛菲馬士基	EFFIE MAERSK	日本	2月17	捷成
安達那州	STATE OF ANDHRA	日本	2月18	東方
居士頓馬士基	KIRSTEN MAERSK	日本	2月19	捷成
忌連芬士	GLENFINLAS	日本	2月19	渣甸
厚文	HOUTMAN	日本	2月19	渣華
大列頓	TRITON	八幡	2月19	天祥
妙鋒	PIONEER MUSE	日本	2月20	美輪
沃馬利亞	UMARIA	日本	2月21	鐵行
財生	CHOY SANG	日本	2月22	渣甸

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
先達	SINDH	卡薩布蘭卡	2月20	法郵
粟田丸	AWATA MARU	卡薩布蘭卡	2月23	天祥
寶樹雲	BOISSEVAIN	南非	2月24	渣華
執班	JAPAN	卡薩布蘭卡	2月28	太平
星光丸	SEIKO MARU	南非	3月8	東方
士打茂三碧	STRAAT MOZAMBIQUE	南非	3月9	渣華
陽光丸	YOKO MARU	東非	3月10	東方

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
飛行貿易	FLYING TRADER	美國	2月17	和捷
大寶多	TROUBADOUR	美國	2月17	天祥
愛飛馬士基	EFFIE MAERSK	美國	2月17	捷成
妙鋒	PIONEER MUSE	紐約	2月20	美輪
利士碧琪	KRISTIN BAKKE	加拿大美國	2月22	鐵行
利浦路	LEOPOLD	美國	2月22	太平
寶樹雲	BOISSEVAIN	南美	2月24	渣華
愛華倫	IVARAN	舊金山洛杉磯紐約巴爾的摩	2月25	美邦
寶臣總統	PRES. JOHNSON	舊金山洛杉磯	2月27	總統
高麗熊	KOREAN BEAR	舊金山洛杉磯	2月27	美輪
勝加利士太子	CINGALESE PRINCE	美國	2月28	渣甸
賓斯華利	BRONXVILLE	舊金山洛杉磯加拿大	2月28	銀行
積臣總統	PRESIDENT JACKSON	美國	3月1	總統
飛雲	FLYING CLOUD	舊金山巴爾的摩	3月3	和捷

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
太平	TAI PING	悉尼墨爾本	2月22	太古
利來	NELLORE	澳洲	3月1	鐵行
東星	EASTERN STAR	悉尼墨爾本比利斯本	3月3	渣甸
安達丸	ANDES MARU	澳洲	3月6	東方
依利沙伯碧琪	ELISABETH BAKKE	澳洲	3月7	鐵行
美露士	MILOS	澳洲	3月9	天祥

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
丹特	M. M. DANT（上午七時）	美國	A 8	渣甸
溫寶蓮總統	PRES. VAN BUREN（下午一時）	美國日本	A12	總統
斯雲馬士基	SVEND MAERSK（上午）	日本	B18	捷成
皮利亞士	PELEUS（上午）	英國新加坡	太古橋	太古
當娜拉地	DONA NATI（晨早）	馬尼拉	A15	美邦
福建	FUKIEN（上午七時）	曼谷	B17	太古
拉雲士泰	RAVENSTEIN（上午）	日本上海	A 7	捷成
馬來怡美利	BRADEVERETT（中午）	日本	B12	福來
太平	TAI PING（下午七時）	澳洲馬尼拉	九龍倉橋	太古
忌連加利	GLENGARRY（下午七時）	日本	A10	渣甸
美中美	MICHAEL JEBSEN（下午）	[illegible]嗹新加坡	B12	振盛行

今日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
溫寶蓮總統	PRES. VAN BUREN（下午）	馬尼拉美國	九龍倉橋	總統
奧連打	OLINDA（下午）	新加坡仰光加爾各答吉大港	A1	鐵行
富寧	FUNING（中午）	宿務馬丹當伊澳洲	B 5	太古
亞士蘭尼士	ASCANIUS（下午）	新加坡亞丁塞得港英國	太古橋	太古
丹特	M. M. DANT（下午）	馬尼拉日本	A 8	渣甸
海生	HAI SENG（下午）	高雄	油蔴地	維記
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND（下午十時）	日本美國	九龍倉橋	總統
勝高剌	SANGOLA（下午）	日本	九龍倉橋	鐵行
合生	HOP SANG（下午）	拉賓安山打根斗湖	B11	渣甸

明日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
飛行貿易	FLYING TRADER	美歐星洲	A	和捷
寶星	TROUT POOL	波斯灣新加坡	A 6	福來
銀光丸	GINKO MARU	新加坡	B	東方
愛飛馬士基	EFFIE MAERSK	馬尼拉	A	捷成
順興	SHUN HING	山打根	B	捷順
馬尼拉丸	MANILA MARU	歐洲新加坡	A 9	天祥
湖北	HUPEH	天津青島上海	B 5	太古
愛巧拿	IKAUNA	日本上海	A	鐵行
德生	TAK SANG	神戶大阪	B10	渣甸
高棉	CAMBODGE	馬賽西貢	九龍倉橋	法郵
夏利碌	HERMOD	日本	B	多利順
檀香山丸	HONOLULU MARU	日本馬尼拉	A 1	東方
忌連芬士	GLENFINLAS	歐洲新加坡	太古橋	渣甸
大寶多	TROUBADOUR	馬尼拉	A	天祥
祥泰	BAYON	金邊	油蔴地	永和祥

明日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
銀光丸	GINKO MARU	日本	B	東方
斯雲馬士基	SVEND MAERSK	曼谷印度巴基斯坦	B18	捷成
拉雲士泰	RAVENSTEIN	新加坡科倫坡歐洲	A 7	捷成
芝利華	TJILUWAH	新加坡印尼	A 2	渣華
邊紐約	BENREOCH	新加坡巴生亞丁歐洲	九龍倉橋	洛士利
曉生	HEW SANG	山打根	B31	渣甸
馬來怡美利	BRADEVERETT	新加坡號嗹仰光加爾各答吉大港	B12	福來
鄱陽	PO YANG	上海天津青島	北角橋	太古
東星	EASTERN STAR	上海日本	A 3	渣甸
檀香山丸	HONOLULU MARU	日本美國	A 1	東方
當娜拉地	DONA NATI	日本美國	A15	美邦
賓那列士	BENARES	美國	A 4	太古

截郵時間

今日空郵（星期六）

北京、上海、昆明、漢口、海口	上午八時半
日本	上午九時
泰國、馬來亞、北婆羅洲、印尼、澳洲、新西蘭	上午十時
菲島、印度支那、法國	中午十二時
泰國、印度、中東、非洲、英國、歐洲、台灣、日本、沖繩、印度支那、馬來亞、印尼、澳洲、新西蘭、南朝鮮	下午六時

平郵

中華人民共和國	上午九時、下午六時
台灣、拉布爾	上午九時
北婆羅洲	中午十二時
泰國、印度、巴基斯坦、伊拉克	下午一時
意國、法國、比利時、荷蘭、西德	下午二時
菲律賓、日本、夏威夷、美國、中南美、馬來亞、印尼	下午三時
澳門	下午一時、六時

明日空郵（星期日）

菲律賓	下午二時
緬甸、印度、巴基斯坦、中東、英國、歐洲、美國、加拿大、夏威夷、日本、非洲	下午六時

平郵

澳門	下午一時

華興 二月十九、二十日落貨 直往金邊 二十日下午開行 M.V. ANGELINA
大寶康 二月二十、廿一日落貨 往西貢金邊（有客牌 歡迎搭客） 二月廿一日下午開行 S.S. TAIPOOHONG
大南山 二月二十、廿一日落貨 直透暹羅 二月廿一日下午開行 S.S. TAINAMSHAN
貨客惠顧請到干諾道西廿四號二樓本公司接洽為荷 電話：四四一八五、四四一二八一、四四一三八一、四九六一九 順昌航業有限公司啓

港澳 利航輪
入例總准於農曆新年正月初三日下午十一時照常開行
和祥發船務行 永樂街五十二號 電話：48696 48789 48790

港澳 德星 室氣調節
每日：半夜十二時往澳，逢星期日及公眾假期下午三時正返港，澳開下午五時正
搭客登船時間每晚由九時半至十時又由十一時至十二時
沽票處：港澳碼頭及干諾道中七十號 電話：二〇五四五 二五九六六
大業有限公司謹啓

澳門－廣州
新發利花尾大渡 德星輪船 代售由澳門往廣州船票
航期：一九五八年二月份逢單日由澳門往廣州 貴客惠顧請直接向干諾道中七十號德星輪客票部接洽 電話：25966 20545
澳門 廣州 興華船務行謹啓

三井船舶 MITSUI LINE
那智山丸 M/S NACHISAN MARU
前往門司、神戶、大阪、橫濱 二月十七日到港 十七日開行
貨客付貨請移玉華人貨艙經理處香港大酒店大廈地下權記公司接洽 電話三二一六九
東來有限公司啓 都爹利街一號二樓 電話三一一六一

N. Y. K. LINE 日本郵船
永眞丸 M.S. "EISHIN MARU" 準三月六日落貨 即日開行
直往羅省、巴拿馬、紐約、波士敦、費城、波地摩、比海及墨西哥等埠貨艙，途經日本乘收巴拿馬或紐約轉駁中南美洲加勒比海及墨西哥等埠貨艙
赤城丸 M.S. "AKAGI MARU" 準三月廿一日落貨 即日開行
直往三藩市、羅省、巴拿馬、紐約、波士敦、費城、波地摩，途經日本乘收巴拿馬或紐約轉駁中南美洲加勒比海及墨西哥等埠貨艙
馬來丸 M/S "MALAY MARU" 準三月十八日落貨 三月十九日開行
直往檀香山、阿克普爾高、基斯村巴爾巴、巴蘭基拉、瑪麗蕾賓、居拉高、普爾都加比路、拉基拉、西班牙港、夏爾拿、米臣美、謂拔、紐奧蘭斯、蔡斯多爾、加爾斯頓、高柏基斯地、尼加拉圭。
華人貨艙代理 合記公司 德付道中292號 電話四四一五五一
總代理 洛士利洋行 沃行 電話三四一六五

NATION TRADING LTD. PHNOMPENH
祥泰 S.S. BAYON 直透金邊 二月廿日廿一日落貨 二月廿二日開行
貨客惠顧請到本行接洽是荷
永和祥有限公司啓 永樂西街一三二號二樓 電話四二六九〇 四二七九八

O.S.K. Line 大阪商船
銀光丸 S.S. "GINKO MARU" 二月十六日到 即日啓行 直透日本
喜久玉丸 S.S. "KIKUTAMA MARU" 二月廿三日到 廿四日啓行 直透日本
長崎丸 S.S. NAGASAKI MARU 二月廿六日到 廿七日啓行 直透日本
檀香山丸 M.S. "HONOLULU MARU" 二月十六日到 即日啓行
菲律賓丸 S.S. "PHILIPPINE MARU" 三月五日到 六日啓行 ★（途經三藩市）
直透：★羅省，巴拿馬，紐約，費城，波地摩 本乘收基里士多倭或紐約轉駁中南美洲加勒比海及墨西哥等埠貨艙
雪梨丸 S.S. "SYDNEY MARU" 三月五日到 六日啓行 直透 暹羅，石叻，孟買，喀喇嗤，波斯灣
星光丸 S.S. "SEIKO MARU" 三月七日到 八日啓行 直透 石叻，巴生港，庇能，南非洲各埠
陽光丸 S.S. "YOKO MARU" 三月九日到 十日啓行 直透 石叻，東非洲各埠
九州丸 S.S. "KYUSHU MARU" 三月九日到 十日啓行 直透 石叻，西非洲各埠
貨客付貨請駕臨接洽
華人貨艙代理 萬里行 永吉街十號三樓 電話二三九六七 二七九六四
總代理 香港東方船務有限公司 雪廠街歷山大廈十二樓 電話：二七七五一

法國郵船
新型客郵「高棉」 S/S "CAMBODGE"（時速廿一海哩）
直往神戶、橫濱 二月十六日落貨 十七日下午開行
貴客搭船附貨請移玉至敝公司辦房接洽是荷
香港干諾道中五號皇后行樓下 電話二六六五一
法國郵船公司啓

南斯拉夫輪船公司
新型快捷輪船 時速十七海哩 特倉設備專收生菓 且備十二華麗客位
愛華麗 M.V. "AVALA"
二月廿七日落貨，廿八日啓行，直透石叻，馬六甲，庇能，孟買，亞丁，吉布底，蘇丹港，貝魯特，的港，來茲加。
麗家 M.V. "LIKA"
二月廿八至三月一日落貨，三月一日啓行，直透石叻，馬六甲，庇能，孟買，亞丁，蘇丹港，貝魯特，的港，來茲加。
貴客付貨搭船請移玉中國銀行大廈七〇一室本事務所面洽或撥電話：二一〇八二、三一四七六 當派員前往 貴號領教
香港總代理 東興行啓